

NO HA TERMINADO LA GUERRA EN ORIENTE MEDIO

Nasser, fuera de combate



El Presidente Nasser, que prometió hace pocos días barrer del mapa al Estado de Israel, ha reconocido su derrota y ha renunciado a seguir representando el papel de primer dirigente del mundo árabe. Es una de las tristes lecciones que suele reservar la historia a los grandes hombres. Digamos, en honor a la verdad, que el Presidente de la RAU ha sabido aceptar su destino amargo con todas las consecuencias.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 10 de junio de 1967

AÑO XXIX : N.º 8.416

PRECIO: 2' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

CONSEJO DE MINISTROS

ESPAÑA CONTINUARA SUS
ESFUERZOS PARA HACER
DESAPARECER EL PELIGRO
PARA LA PAZ MUNDIAL

HOY SE CASA MARGARITA



Hoy se casa la princesa Margarita de Dinamarca con el conde francés Henri de Montpezat. En la foto la novia, ataviada de gala el día que cumplió veinticinco años.



EL VENCEDOR DE LOS ARABES

JERUSALEN. — El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, en la parte vieja de la ciudad de Jerusalén, cerca del Muro de las Lamentaciones. — (Telefoto Upi Cifra.)

PREMIO AL MEJOR CONCERTISTA JUVENIL

BILBAO. — Fotografía de María Yolanda Beato, de 16 años, la violinista bilbaína que ha obtenido el premio al mejor concertista juvenil 1967, establecido por la Delegación Nacional de Juventudes. — (Foto Cifra.)



EN ESTE NUMERO

- LOS DONES DE LA PAZ
- EL MOVIMIENTO, ORGANISMO VIVO
- LA BODA DE LA PRINCESA MARGRETHE DE DINAMARCA
- NI LOS SIGLOS BORRAN EL ODO
- LOS NIÑOS, ESE TESORO
- LAS MEMORIAS DE FIDEL CASTRO
- FRANK SINATRA Y SU HIJA ANUNCIAN SU VISITA A PALMA
- YA ESTA EN MARCHA EL CONGRESO MUNDIAL DE GASTRONOMIA EN MAJLORCA.

..SALA AUGUSTA..

DOCTOR ZHIVAGO SESIONES
70% 5'30 y 9'30

AUT. MAYORES 18 AÑOS

TEL. 252055

menaje

BATERIA de COCINA, CUBERTERIA para el hogar y hostelería. El más amplio surtido, en

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

JAIME III, 106

EL MOVIMIENTO, ORGANISMO VIVO

En el reciente viaje del Jefe del Estado por tierras valencianas y catalanas, se ha evidenciado, una vez más, el íntimo y saludable compromiso histórico que existe entre Caudillo, Pueblo y Movimiento. El reguero de grandes obras nacionales que se han inaugurado con la presencia del Jefe del Estado y el entusiasmo del pueblo que le aclamaba, son testimonio que no precisa del reclamo de subjetividad alguna para reflejar las consecuencias bien reales que en la vida del país tiene el sentido dinámico que el Movimiento vino a imprimir a la política.

Es ciertamente significativo hasta la médula, mucho más en nuestro momento actual, que en una misma ocasión confluyan las determinantes de lo que teórica y prácticamente es el Movimiento: un Caudillo que ofrece a su pueblo la ex-celsa realidad de las obras, y le pide unidad y servicio para que las obras se perfeccionen y continúen a través del Movimiento como organismo vivo, y un pueblo que se solidariza hasta la exaltación con su Caudillo cuando éste le habla de conservar los ordenamientos políticos que han hecho posible aquellas obras. «Hemos dejado ya ordenadas terminantemente nuestras Leyes Fundamentales —dijo Franco en Tarragona—. Vosotros les habéis puesto el broche de oro de vuestro entusiasmo y vuestro refrendo. Ahora no queda más que cumplir todos con nuestro deber: conservar la unidad entre los hombres y las tierras de España, conservar el Movimiento Nacional, indispensable para la vida del pueblo.»

Es concluyente el significado que podemos extraer de las palabras del Caudillo en orden al talante político que ha de presidir nuestro futuro puesto que cualquier duda queda despejada taxativamente ante la firmeza con que Franco nos pide y exige la conservación del Movimiento como garantía de que las Leyes Fundamentales, nuestra Constitución, va a ser respetada por todos, y como garantía, también, de que el pueblo va a continuar accediendo a más altas metas, es decir, va a continuar realizando su vida por los caminos de la dignidad y la justicia. «Las Constituciones de los pueblos —añadió el Jefe del Estado— no son formulaciones verbales ni escritas sobre el papel; tienen que ser vividas, tiene que haber el espíritu que las anime. Si nosotros nos quejamos muchas veces de la frialdad de la Administración y de nuestros funcionarios es porque nosotros queremos que España sea un organismo vivo, que no sea un organismo muerto; y para que sea un organismo vivo tienen que canalizarse los entusiasmos, los intereses y los anhelos; tiene que haber una minoría inasequible al desaliento, unos representantes que se molesten por los demás, que tengan fe y entusiasmo, que rezojan y sean el cauce por donde los ideales y los anhelos del pueblo fluyen a las tareas del Estado.»

No parece su pueda ser más explícito a la hora de definir qué es el Movimiento y cuál es su misión como enlace entre pueblo y Estado. El Movimiento como organismo vivo entraña unas instrumentaciones unos esquemas de organización indispensables para que los postulados doctrinales, las ideas políticas se traduzcan en hechos y obras concretas. El Movimiento no podría ser nunca —y dejar de serlo equivaldría a su ficción— un simple y abstracto repertorio de principios morales y filosóficos, porque en política sólo es válido lo que, en definitiva, se transforma en tangible. Está, por tanto, definitivamente trazado, por la voluntad de Franco y la voluntad de su pueblo, el camino que España va a seguir: las libertades políticas y nuestra capacidad de servicio a la revolución social van a ser encauzados dentro de la dinámica que el Movimiento ofrece a través de sus instrumentos y organización. Porque ni el Movimiento, ni España, ni las Leyes Fundamentales, ni la Constitución que estamos creando pueden ser —Franco acaba de repetirlo— simple papel escrito, simple y estéril enunciado de ideas y palabras, ajeno al tiempo y al espacio— por donde puedan abrirse camino quienes, por no comulgar con las reivindicaciones sociales del pueblo y su vocación de unidad, tratan de sustituir al Movimiento por sus particulares posiciones políticas. Movimiento y pueblo bien identificados son organismo vivo dispuesto a seguir creando obras y realidades, según el signo abrumadoramente social de nuestra época y aupados en la unidad nacional como fundamental plataforma para asegurar el futuro.

LOS DONES DE LA PAZ

El estallido de una nueva guerra, dentro del ya enturbiado panorama universal, ha sorprendido a España, por venturosa paradoja, buscándole sus más caros acentos constitucionales a la paz creadora que disfruta desde hace más de veinticinco años. En tanto dos pueblos, el judío y el árabe, acaban de iniciar el tremendo diálogo de las armas para dirimir sus diferencias, en la vieja piel de toro ibérica los españoles, duchos otrora en asombrar al mundo con sus cruentos pleitos civiles, están dando los toques definitivos a los esquemas, ordenaciones e instrumentos políticos que han de garantizarles un futuro en que las paces de hoy se prolonguen y queden aseguradas, como punto de partida básico para alcanzar los más plenos desarrollados sociales, económicos, educativos y culturales.

Queremos decir que porque nadie como el pueblo español conoce el precio de la paz y, a la vez, los dones que esa paz puede ofrecer, nadie tampoco como él está capacitado para interpretar y dolerse de los quebrantos que origina una nueva guerra a las comunidades humanas que han de soportarla. Es por esto por lo que España, en estas jornadas de recrudescimiento de las tensiones universales, en el momento que dos pueblos han comenzado a matarse frente a frente, extrae de su intimidad histórica, de su nada corta experiencia en dolores y sacrificios, el más limpio deseo de que, sin mengua del honor y la justicia, la paz regrese de nuevo a los países hoy enfrentados.

Dos consideraciones queremos hacer en ocasión de que el pleito judío-árabe, sustanciado ya en guerra abierta, pasa a engrosar la lista de conflictos armados que se vienen enseñoreando del mundo moderno. Son dos consideraciones que estimamos constituyen el punto de vista honesto y concreto de todos los españoles, cualesquiera que puedan ser sus creencias, criterios y especiales singularidades. En primer lugar, salta al ánimo de cualquier español medio la realidad de la paz que viene disfrutando desde hace más de cinco lustros paz que acierta a valorar con mayor justeza, cuando los conflictos armados se suceden día tras día y España, señora de sí misma, se alza como un oasis de ventura, donde acude la humanidad entera a gozar de los dones que la paz otorga y que no son precisamente un regalo, sino la consecuencia de un modo de entender y hacer la política. La paz española, conquistada a precio de sangre, está asegurada desde el momento en que hemos acertado a identificarnos todos en una tarea nacional, donde el servicio a la justicia y la unidad es el denominador común de los afanes del pueblo. De ahí que ese mismo pueblo repudie cualquier intromisión interior o exterior que trate de hacer variar el ordenamiento político impuesto por voluntad de los españoles el 18 de julio de 1936. Sabemos, pues, lo que la paz cuesta, y sabemos, también, hasta dónde hemos llegado y llegaremos afianzados en las plataformas que esa paz nos otorga. Esta primera consideración nos estimula a cuidar con mimo, a vigilar con rigor nuestros beneficios actuales, para que ni los insolidarios ni los habituales a pescar en los cauces que ofrece un pueblo revuelto, traten de llevar al nuestro a la anarquía y el desorden, de los que nuestros actuales métodos políticos le libraron hace cerca de treinta años.

La segunda consideración que queremos hacer y que es consecuencia de la primera, salta a la vista. A gusto con nuestra paz, fieles a ella porque nos permite laborar con espíritu de superación y esperar con alegría y firmeza las jornadas del futuro, quisiéramos verla prolongada a todos los pueblos y países donde hoy se asienta el tremendo látigo de la guerra. La apertura del actual conflicto judío-árabe nos estimula, dentro de nuestra inquebrantable vocación de que los pueblos marchen por la senda de la libertad, la dignidad y la justicia a pedir y desear que los altos organismos internacionales, las naciones que están al margen de la contienda, cooperen decididamente a buscar las soluciones más perfectas y justas para que los hombres dejen de matarse, en nuestra actitud no prejuzgamos nada ni queremos establecer posiciones y criterios que no nos corresponden, en torno a una guerra que acaba de comenzar; pero sí queremos hacer bien ostensible nuestro deseo de que la paz regrese a los pueblos hoy en liza, precisamente, porque somos protagonistas de excepción de los dolores que ha de soportar una comunidad cuando la paz se ahuyenta, los sacrificios y vigili-lias que ha de realizar para recuperarla, mantenerla y fortalecerla, y el gozo, la seguridad y el espíritu de superación y unidad que la paz otorga para proyectarse energicamente sobre el futuro.

LOS NIÑOS, ESE TESORO

TODO cuanto se hace y se haga por los niños es y será poco. Del cuidado de ese tesoro, en pepitas de oro, que se guarda en los hogares españoles y se presta temporalmente a las instituciones asistenciales y a las escuelas, depende, en buena parte, el porvenir feliz de la patria.

«Auxilio Social», la institución blanca de nuestro Movimiento, como alguien la ha llamado por la pureza y generosidad de sus fines, ha estado siempre atento al cuidado de los niños y de los muchachos, hasta el punto de que la entera vida de muchos jóvenes, ha venido discurrendo a la sombra de sus cuidados y al sol de sus fecundas enseñanzas.

No por exceso de publicidad que haya hecho lo Obra, un mucho retraída en este aspecto, sino por aquello de que el buen paño en el arca se vende, «Auxilio Social» es conocido y querido, en sus instituciones modélicas, en toda la faz de la patria.

La Delegación Provincial de Auxilio Social en Palma ha hecho mucho al respecto del servicio que ha venido prestando a su población infantil, sin olvido de los adultos en extrema necesidad, alimentándolos en sus Comedores Infantiles y asistiéndolos médicamente y medicinalmente en sus famosos C.A.I.S. Pero por imponderables difíciles de superar, en el aspecto de guarda de los niños, tan interesante en el atragado vivir de hoy, ha tenido que aguardar, para proyectar la creación de una modélica Guardería Infantil, la feliz coyuntura de una generosidad extraordinaria.

Y esa le llegó a Auxilio Social por mediación del Ayuntamiento de nuestra Ciudad, regido por nuestro joven Alcalde, don Máximo Alomar, que en tan breve continente de tiempo tantas grandes obras ha logrado contener en él. Y con generoso hacer cuando se trata de obras necesarias para la ciudad.

Dos esenciales razones invocaba «Auxilio Social» cerca de la corporación municipal para conseguir de ella la cesión gratuita de unos terrenos en los que poder construir, a expensas de la Obra, una Guardería Infantil:

Que tales instituciones, que tiene montadas Auxilio Social a lo largo y a lo ancho de todas las tierras de nuestra soberanía, son de estricta necesidad y cumplen un fin social, puesto que la Guardería Infantil recoge en lugares seguros y a la vez educativos a la población infantil comprendida entre cero y siete años.

Y que considerando igualmente que la Guardería Infantil es una forma indirecta de protección a los padres, al liberar a estos de la guarda familiar de sus hijos pequeños, les posibilita la ganancia de un jornal, que es mayormente trueque de dinero por alimentos mediante los cuales se sacia el hambre de los necesitados.

En 28 de septiembre de 1965 fue acordada la cesión gratuita, por parte del Ayuntamiento, de terrenos de finca de su propiedad «Son Casimiro» en una extensión de 1.902 m², suficiente según las exigencias de «Auxilio Social» para esa clase de instituciones, y seguida la cesión en todos sus trámites quedó formalizada auténticamente bajo fe notarial.

El enclave de los terrenos cedidos no puede ser más interesante. Tienen entrada por la calle General Riera y están por tanto muy cerca de las Viviendas del Generalísimo, en las que según datos recogidos habitan 665 niños en edad comprendida entre 0 y 14 años, de entre los que hay 316 comprendidos entre 0 a 7 años.

Los terrenos fueron valorados por el señor arquitecto municipal en 4.000.000 de pesetas. Y presupuestas por el señor arquitecto de «Auxilio Social» las obras a realizar a cargo de la Delegación Nacional, en 2.022.643'67 pesetas.

Y la Guardería Infantil levanta ya del suelo y toma vuelo.

Una obra más en el acervo de «Auxilio Social», que como hemos dicho al principio, alguien la ha venido llamando «la institución blanca de nuestro Movimiento».

PRENSA DE MADRID



texto de la Ley contenga un precepto, expreso para consagrar la novedad del Movimiento que se postula. Bastará que la novedad esté latente, pero con claridad en el entramado de sus preceptos.

ORGANIZACION DEL MOVIMIENTO

A propósito de los actuales debates en torno al proyecto de Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional dice «Ya» en un editorial: «La naturaleza eminentemente política de esta Ley y el momento evolutivo a que responde excluyen el que su propósito se reduzca a un mero cambio de nombre y de estatutos de la actual organización».

Y añade: «Hay que ofrecer al pueblo una organización nueva, inspirada en el espíritu democratizador de la Ley Orgánica del Estado, para que los motivos de apartamiento se eliminen y el estímulo de participación en los quehaceres comunes rescate para el nuevo Movimiento el mayor número posible de vocaciones políticas».

«No es necesario, aunque si sería conveniente, que el

ABC

TIEMPO DE ESPERANZA

En su crónica parlamentaria dice Torcuato Luca de Tena: «España quiere creer, necesita creer, en la virtualidad de las instituciones que se están ahora, hoy, aquí, dando a luz. Las juventudes, las nuevas promociones españolas —a las que dedicó un emocionado, intencionado, inteligente llamamiento, ayer, el señor Arcenegui— quieren, necesitan creer en el cauce que les encamine con todas sus consecuencias, pesadumbres y grandezas, a ser responsables de sus propios destinos, quieren, necesitan incorporarse a las tareas políticas, sin discriminación de origen ni tarjetas de presentación. Y como este fue el espíritu manifestado ayer por tantos y tantos procuradores en este espíritu cifro mi esperanza».

sueño con una piscina en su propio jardín y entonces consulte con



FILTROS ESCALERAS LIMPIAFONDOS TRAMPOLINES TOBOGANES ETC.

GILLIAM

DELEGACION EN BALEARES:
ELECTRICA ESPAÑOLA
Costa y Llobera, 15-Teléf. 1534,
PALMA DE MAJORCA



CONSEJO DE MINISTROS

Gran parte de la reunión estuvo dedicada al análisis de la situación internacional

Madrid, 9. (Pyresa). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el día 9 de junio de 1967, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

Decreto por el que se nombra Embajador de España en Lima a don Joaquín Buxo-Dulce de Abaigar, Marqués de Castell-Florite.

Decreto por el que se designa Embajador de España en Lima a don Manuel Alabart Miranda.

Concesión de beneplácito a varios Jefes de Misión extranjera.

JUSTICIA

Decreto por el que se nombra Abogado Fiscal de la Audiencia Territorial de Madrid a don Enrique Palma González.

Expediente de libertad condicional y varios.

EJERCITO

Decreto de personal. Expedientes de trámite.

MARINA

Decreto de personal. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA

Decreto-Ley por el que se autoriza la enajenación de las explotaciones patrimoniales del Estado, Aceria de Villaverde y fábrica de aluminio de Alicante.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION

Informe sobre asuntos del Departamento.

OBRAS PUBLICAS

Expediente de ejecución de diversas obras, y entre ellas la del abastecimiento de agua a Ronda (Málaga) y la de revestimiento de las acequias principales de Buriñana (Castellón).

Expedientes de trámite sobre cuestiones de la competencia del Departamento.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto para aplicación del procedimiento de urgencia de expropiación de los bienes para la realización del polígono universitario de Granada.

Decretos sobre declaración de urgencia para las obras de construcción por el Estado de escuelas y viviendas para maestros en Ledena (Cuenca) y de dos colegios nacionales y viviendas para maestros en Constantina (Sevilla).

Decretos sobre declaraciones de interés social.

Expedientes de obras complementarias de las de construcción de edificio para Facultad de Veterinaria de Madrid; de adquisición por permuta de una finca para la construcción de los consultorio del ala norte del Hospital Clínico de Madrid y de los accesos al mismo; y de obras adicionales de gimnasio y complementarias en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de La Línea de la Concepción (Cádiz).

TRABAJO

Informe sobre asuntos varios. Subvenciones de paro.

INDUSTRIA

Decreto sobre medidas extraordinarias para garantizar el nor-

EL GOBIERNO CONTINUARA SUS ESFUERZOS PARA HACER DESAPARECER EL PELIGRO PARA LA PAZ MUNDIAL

Se autoriza la compra de los productos petrolíferos refinados en España y destinados a la exportación

Con el fin de saturar nuestra capacidad de almacenamiento aun que las reservas son muy satisfactorias

Acuerdos, entre otros, adoptados en la reunión presidida por el Caudillo, celebrada ayer en el Palacio de El Pardo

mal abastecimiento de productos petrolíferos. Orden por la que se autoriza la cesión de acciones en la Empresa Nacional de Petróleos de Aragón, S. A.

Informe sobre la inauguración por S. E. el Jefe del Estado, de varias plantas industriales en Castellón y Tarragona. Informe sobre reserva de combustibles.

AGRICULTURA

Informe sobre asuntos varios del Departamento. Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL

DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la celebración del V Certamen Nacional de Cine Industrial. Informes políticos y sindicales.

AIRE

Informe sobre asuntos de este Departamento.

COMERCIO

Decretos sobre modificaciones arancelarias.

Decretos sobre régimen de reposición con franquicia arancelaria.

INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre movimiento turístico en el mes de mayo.

Informe sobre perspectivas de la presente coyuntura turística.

VIVIENDA

Decreto por el que se declara urgente la expropiación de una parcela en el barrio de Astrabudua, en Erandio (Bilbao). Expedientes de gasto.

MINISTRO SIN CARTERA

Comisaría del Plan de Desarrollo.

Informe sobre los trabajos de preparación del II Plan de Desarrollo.

AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid, 9. (Pyresa). — «El Gobierno ha aprobado, a propuesta del Ministro de Industria, un decreto por el que se autoriza la compra de los productos petrolíferos refinados destinados a la exportación y provenientes de nuestras refinerías, con el fin de saturar nuestra capacidad de almacenamiento, declaró el Minis-

También añadió el señor Fraga que el Gobierno continuará sus esfuerzos para hacer desaparecer el peligro actual para la paz mundial en el área mediterránea y no ahorrará ningún esfuerzo para lograr un efectivo diálogo entre las naciones. Precisamente esta política —continuó el Ministro de Información y Turismo— es la que ha llevado a España a aceptar la representación de los intereses norteamericanos en la República Árabe Unida y en la República Islámica de Mauritania con satisfacción de ambas partes. Recalcó el señor Fraga Iribarne que España preconiza un estatuto internacional para los Santos Lugares y una solución justa para los problemas en aquella área planteados.

ACUERDO CON ALEMANIA

En su conversación con los periodistas el señor Fraga Iribarne manifestó que en el Consejo de Ministros el de Educación y Ciencia había informado sobre su viaje a Alemania, en el que destaca el acuerdo con el Instituto Max Planck para la formación de profesores e investigadores españoles en Alemania y el contacto entre las Universidades españolas y el Consejo de Universidades alemanas y con la Sociedad Alemana de Investigación. El señor Lora Tamayo también anunció al Consejo de Ministros la posibilidad de enviar, recogiendo las aspiraciones de la población española en Alemania, maestros españoles que puedan encargarse de la Enseñanza Primaria de los hijos de nuestros compatriotas y al mismo tiempo puedan servir de monitores en el Bachillerato radiofónico.

A lo largo del Consejo el Ministro de Marina informó acerca del accidente ocurrido en el puerto de Ceuta durante la descarga de un petrolero y que provocó la evasión de 2.500 toneladas de petróleo al mar, pero que, gracias a la cooperación de las autoridades y Ejército, este peligro pudo ser eliminado en el interior del puerto.

EVOLUCION DEL TURISMO

Finalmente el señor Fraga Iribarne manifestó a los periodistas que había expresado ante el Consejo de Ministros que no parece vaya a influir la situación del Oriente Medio en la evolución del turismo, y que incluso es posible aumentar el interés por determinadas zonas españolas ante la eventual desviación del tradicional turismo hacia el Oriente Medio.

ANALISIS DE LA SITUACION INTERNACIONAL

El Gobierno ha dedicado una gran parte de la reunión del Consejo al análisis de la situación internacional, como ya lo había hecho en los dos Consejos de Ministros anteriores, y que la situación en Oriente Medio atraía el mayor interés de España por las razones de afecto al Mediterráneo, y a los Santos Lugares, poner en peligro la paz del mundo y existir la tradicional amistad de nuestra nación con los países árabes.

LA ROPA DE INVIERNO

¡PROBLEMA RESUELTO!

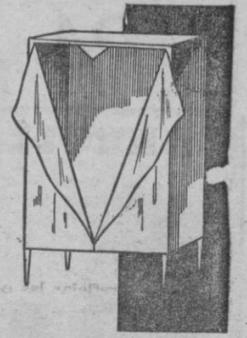
ARMARIO PLASTICO HERMAYA LIGERO-RESISTENTE-DECORATIVO

protege sus prendas contra polvo, polilla y humedad

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

jose

SAN MIGUEL, 40



GRAVE SITUACION DEL MERCADO DE LA PATATA

SE PROPONE LA REDUCCION DEL CULTIVO PARA LA PROXIMA CAMPAÑA, DADAS LAS PERDIDAS SUFRIDAS ESTE AÑO

Barcelona, 9. (Pyresa). Las cuantiosas importaciones de patata realizadas desde el mes de mayo, sin tener en cuenta las advertencias hechas por los productores españoles, han llevado al mercado nacional de dicho producto a una grave situación, según informes del Grupo de Producción de Patata, reunido hoy en la Cámara Sindical Agraria.

La advertencia es tal que en la citada reunión se ha propuesto la reducción del cultivo para la próxima campaña, debido a las cuantiosas pérdidas que han sufrido los agricultores este año.

Si se quiere ayudar al productor español frente a la competencia del Mercado Común, el Gobierno debe poner en práctica estas medidas: —Fijar en 3 pesetas kilo, el precio de garantía al agricultor.

—Destinar los excedentes a las fábricas feculeras y a la exportación, concediendo primas si fuera necesario. —Para dichas operaciones, de exportación e importación, han de utilizarse los servicios de la Organización Sindical Agraria.

—Para evitar las importaciones, sólo se concederá la oportuna licencia tras los informes del Grupo Nacional de Productores de Patatas.

TIENE CARACTER DEFINITIVO

La suspensión de las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar

REGRESO A LONDRES LA DELEGACION INGLESA

Madrid, 9. (Pyresa). — La delegación británica que ha participado en las conversaciones con el Gobierno español sobre la actual situación del problema de Gibraltar ha salido a última hora de esta mañana con dirección a Londres, después de haber sido suspendidas dichas conversaciones.

Un portavoz de la Embajada británica ha manifestado a un redactor de la agencia «Pyresa» que el motivo de la suspensión —que tiene carácter definitivo— radica en la posición española que condicionaba la continuidad de las conversaciones al reconocimiento por parte del Gobierno británico de la soberanía española sobre el territorio del istmo en que está situado el aeropuerto y a la renuncia a utilizar el mismo para fines militares. Estas condiciones, en opinión del Gobierno británico, son inaceptables —ha manifestado dicho portavoz inglés— y exceden el ámbito previsto por parte británica para dichas negociaciones.

En sus declaraciones, el portavoz de la Embajada reconoció el hecho de que el aeropuerto de Gibraltar era de carácter militar y así había sido declarado a la OACI, aunque afirmó que estaba autorizado por las autoridades británicas para utilización por la aviación civil.

La última reunión de las delegaciones se inició ayer tarde a las 18, y terminó pasadas las 24 horas.

EL PAPA RECIBE A LOS JUGADORES DEL BARCELONA



ROMA. — Los jugadores del Barcelona Zaldúa y Olivella, con el Presidente del Club señor Llaudet, en la audiencia que S. S. el Papa Pablo VI concedió a los componentes del club azulgrana. (TELEFOTO UPI - CIFRA)

OTRO FAMOSO QUE LLEGA PETER SELLERS LLEGARA A PALMA EL PROXIMO JUEVES

El extraordinario protagonista de la «PANTERA ROSA», el famoso INSPECTOR CLOUSEAU llegará el próximo JUEVES a Palma, en la pantalla del SALON RIALTO, protagonizando el carcajeante film. «¡CIELOS ARRIBA!».

Hoy, 32 págs.

LA CONTIENDA DE PAZ EN EL ORIENTE MEDIO SERA MAS LARGA Y ENCONADA QUE LA GUERRA

ARROLLADOR AVANCE ISRAELITA



JERUSALEN. — Tropas israelíes se congregan junto a un carro de combate jordano capturado, que tiene aún un retrato del Rey Hussein sobre el radiador. — (TELEFOTO UPI - CIFRA)

NO SE RESPETA EL ALTO EL FUEGO EN LA FRONTERA SIRIO - ISRAELI

Tel Aviv, 9. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Ismael Medina, por telex). — La orden de alto el fuego ha sonado para toda la larga frontera de la lucha. Pero los cañones cubren todavía el horizonte recién amanecido de la paz. Es normal que atruene en Mitla. No siempre todos los vencidos aceptan la orden de rendición de armas de sus jefes. Hay un instante en que el soldado hace la peseta a las razones de la política.

Puede ser por limpio amor a la idea por la que le llevaron a la lucha. Puede ser por simple instinto de conservación. Es natural que los apresados en la bolsa de Mitla busquen escapar de la humillante y oscura condición de prisioneros por encima de la invisible orden de alto el fuego.

Se tratará a lo sumo de un transitorio accidente, que permitirá al Ejército israelí cumplir el intento de total rastillaje del Sinaí. Pero ¿Y Siria? Esta mañana han disparado de nuevo los cañones y también los restos de la aviación que escaparon al primer golpe israelí, han descolgado su carga mortal sobre las aldeas fronterizas. Dieciséis poblados de Israel han sido golpeados por la metralla. Aunque más débil, el ataque continúa todavía.

Un comunicado acaba de decirnos que —las fuerzas israelitas salieron para repeler el ataque sirio y silenciar la artillería. Una primera incógnita reside en saber hasta donde el Tsahal se ha movido y se moverá para reprimir este insólito ataque estallado después de haberse cumplido por algunas horas, a partir de las 3/20 de la madrugada, la orden de alto el fuego comunicada desde Damasco a las Naciones Unidas.

Hay sin embargo, otra pregunta más grave y profunda: ¿Quién tiene fuerza en Damasco para saltar más allá del compromiso y prolongar la guerra?

Una orden del día del Ejército sirio anuncia a los soldados que ha llegado la hora de combatir por la salvación del pueblo árabe. Parece una hora demasiado tardía y paradójica, y un envite excesivamente audaz y aventurado. ¿Por qué esta incitación a Israel para que ataque allí donde, según todas las informaciones oficiales, había eludido en todo momento el asalto?

La noticia es demasiado fresca. No hay argumentos sólidos sobre los que apoya un intento de explicación a esta nueva pieza que salta en el complicado mosaico del Oriente Medio, montado sobre quebradizas y fragilísimas sutilezas. Los obuses y las bombas tardíos sobre la dulce tierra de Galilea pueden significar muchas cosas. Pero entre todas ellas resta siempre la sospecha de la guerra civil e ideológica latente entre panarabistas prosoviéticos y panarabistas prooccidentales.

LA SITUACION EN DAMASCO ES CONFUSA

OFICIALES DEL EJERCITO SIRIO BUSCAN REFUGIO EN TURQUIA

también lo contrario. Un estallido de esta naturaleza podría justificar una intervención exterior para obligar a Siria a aceptar la decisión internacional de volver a la paz en el Oriente Medio en el cuadro de un nuevo equilibrio político. Sería un buen pretexto para desamarrar una fuerza política nacida al amparo de la demagogia en las horas excitadas del llamamiento al combate.

Resultaría una singular paradoja que el Tsahal y el ejército rojo se encontraran sobre Siria para garantizar a la Unión Soviética el control de una pieza esencial a su mecanismo. Sería la explicación menos pelierosa para el mundo. Pero caben otras muchas que sólo el paso de las horas comenzará a poner en claro.

¿HA CAMBIADO DE MANOS EL PODER?

Tel Aviv (Urgente), 9. (Del enviado especial de Pyresa, Ismael Medina). — Un gran número de oficiales sirios buscan refugio en Turquía.

La noticia acaba de llegar. No sé de donde viene ni si debo concederle absoluta certeza. Pero es del todo coherente con la contradicción entre la orden de alto el fuego comprometida en las Naciones Unidas por el Gobierno de Damasco y el bombardeo que prosigue ininterrumpido a todo lo largo de la frontera.

¿Ha cambiado de manos el poder en Damasco? La huida de los oficiales a Turquía sería una respuesta. Una gravísima respuesta capaz de romper de un solo golpe el complicado y delicadísimo mosaico de fuerzas en el que esta guerra ha cumplido un papel preciso.

No es presumible que los oficiales sirios huyan por temor a la derrota. Los sirios han demostrado ser buenos soldados. No puede presumirse que los oficiales sirios huyan del empuje de los carros de combate israelitas o del fuego devastador de los «Mystere». Es más seguro suponer que huyen de un enemigo emboscado a sus espaldas.

Se ha cumplido un silencioso golpe de Estado al amparo del fragor de los cañones en la rava con Israel? Anoche, casi al tiempo que Siria aceptaba en las Naciones Unidas el alto el fuego, la radio de Damasco incitaba a la guerra santa: Sólo ahora comienza la lucha contra Israel, proclamaba. ¿Qué ha sucedido en Damasco durante esta larga noche? El mundo y antes que nadie Rusia,

se encuentran de frente a una nueva hoguera cuando ya todo el fuego parecía apagado y los judíos ortodoxos podían afrontar el Sabbath sin lumbre encendida en sus fronteras. Desde esta mañana el cielo de Tel Aviv es surcado constantemente por aviones que vuelan hacia el norte.

¿Le toca a Tsahal hacer el oficio de bombero en Siria? Damasco ha hecho explotar una grave incertidumbre sobre la extraña paz recién amanecida.

Ya sólo combaten sirios e israelitas

Mientras el alto el fuego no sea completo hay peligro de guerra en mayor escala

EN EL CAIRO NO ACEPTAN LA RETIRADA DE NASSER

Nueva York, 9.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). — El conflicto del Medio Oriente, que América bautizó la "guerra de los cuatro días" cuando, en la noche del jueves, se confirmó la aceptación del "alto el fuego" por parte de El Cairo y de Damasco, cobró una vez más, dramático y ominoso aspecto en las primeras horas de esta madrugada cuando Damasco informó al Presidente del Consejo de Seguridad y al Secretario General de la ONU, U Thant, que Israel había decidido lanzarse a la conquista de Siria. Mientras los quince miembros del órgano ejecutivo de la ONU volvían a reunirse en una nueva sesión de emergencia, las últimas noticias que llegaron a la herradura de la paz informaron que los Ejércitos israelíes estaban llegando ya a los arrabales de Damasco. Poco después, estallaba como una bomba en el seno del Consejo de Seguridad la noticia de la dimisión del Presidente Nasser. Quien ahora le sustituye, el General Zakaria Mohieddin, es considerado aquí como hombre prooccidental, partidario incluso de la pacífica coexistencia con Israel. No parece haber duda de que la ofensiva lanzada por Israel contra Siria no ha tenido sino por objeto completar su espectacular victoria, derrotar a todos sus enemigos y obtener de la suerte posiciones fronterizas menos vulnerables que las que hasta ayer ocupó, sino también imponer en Damasco un nuevo Gobierno y un nuevo rumbo político, semejante al que parece iniciarse ahora en Egipto.

Muy duras han sido las palabras dirigidas en estas últimas horas a Israel por el representante soviético y no menos duras las que ha empleado al acusar a Estados Unidos de complicidad. Mas tras la dureza del lenguaje, parece confirmarse la resignación de la Unión Soviética ante el tremendo descalabro político padecido por ella en el Medio Oriente. Si bien es cierto, en efecto, que Fedorenko proclama que la victoria israelí se debió a la ayuda americana —cosa que, evidentemente, no es cierta— no menos verdad es que no emplea este argumento para justificar una eventual intervención soviética en apoyo de Siria.

El Consejo de Seguridad ha adoptado una nueva resolución, empujando a Siria e Israel a suspender todas las hostilidades en un plazo máximo de dos horas. La respuesta dada por Israel ha sido ambigua, como si Tel Aviv deseara ganar todavía las pocas horas de tiempo necesarias para alcanzar sus objetivos. El Embajador Fedorenko ha vuelto a intervenir una vez más, proponiendo la adopción de una nueva resolución —una más— por la que el Consejo fijara otro plazo irrevocable de una hora más. Todo indica empero que no

Bonn, 9.— (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex). No creo que la reacción alemana a la aceptación del alto el fuego por los árabes sea distinta a la de los demás países europeos. Hay aquí alivio y satisfacción con un sentimiento subyacente de preocupación. "La guerra ha terminado, ¿Pero qué pasará después?" "¿Qué paz saldrá de esta guerra fulgurante y terrible que sin duda ha avivado los odios?"

Todas las fuerzas políticas alemanas coinciden en el valor inestable y precario del alto el fuego y en la necesidad de configurar la paz en el Oriente Medio sobre la base de una coexistencia normal y duradera entre Israel y sus vecinos árabes. Los tres partidos representados en el Parlamento de Bonn confluyen en esta única fórmula pacificadora, que a todos les parece la ideal: Reconocimiento recíproco como fundamento de buena vecindad, garantías para la navegación e intangibilidad de las

fronteras fijadas por el tratado de paz. Y, por supuesto, solución satisfactoria del problema de los refugiados palestinos. La aplicación de estas fórmulas por las grandes potencias a título de mandatarías de las naciones unidas y la aceptación de sus obligaciones por las partes interesadas, se cree aquí que acabará para siempre con la peligrosidad del Oriente Medio. Lo malo es que para llegar a ella hay que salvar todavía una porción de obstáculos. ¿Qué precio quiere ponerle Israel a su brillante victoria militar? ¿Qué están dispuestos a pagar los árabes por la derrota? ¿La aceptan, siquiera?

En todo caso, los medios políticos alemanes no quieren aventurar una respuesta a esas preguntas. Hoy por hoy se limitan a definir las condiciones de una paz ideal que, como digo, son compartidas por todo el mundo.

En tanto los grandes preparan

sus armas para la gran contienda político-diplomática de las próximas semanas —mucho más larga y enconada, probablemente, de la que ha sido la militar— el Gobierno Federal prosigue su campaña de evacuación de súbditos alemanes del Oriente próximo y medio. Los de Israel y Líbano fueron repatriados ayer. De Israel solo los treinta que quisieron abandonar el país. Un centenar de alemanes residentes en Siria marcharon a Ankara en una caravana de coches. Los de Egipto, a los que acompañan unas docenas de suecos, austriacos y belgas, serán llevados de Alejandría al puerto cretense de Heraklion desde donde vendrán a Alemania a bordo de treinta aviones "Noratlas" de transporte de la Bundeswehr. Con esta operación habrá terminado la evacuación de súbditos alemanes. Se ve que prefieren observar desde el sosiego de sus casas de la patria el proceso de pacificación del Oriente Medio.

EXCESOS JUDIOS CON LOS ARABES VENCIDOS

ISRAEL DEBE RECORDAR QUE «LA CLAVE DE LA PAZ RESIDE EN LA RECONCILIACION», DICE UN COMENTARISTA FRANCÉS

Paris, 9. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex). — El diario de París más difundido de Francia, publica en primera página una fotografía a seis columnas donde aparece la triste escena de un epílogo de guerra con este comentario: «Los israelitas, encontraron estos egipcios con las armas en la mano. Para distinguirlas de la población civil, los desnudaron». Y luego el comentarista añade: «Es la gran humillación para los combatientes de Nasser: Hechos prisioneros, han sido obligados, (como durante la campaña de Sinaí en 1956) a quitarse los pantalones. Así pueden distinguir fácilmente cuáles son los militares apresados con las armas en la mano y los civiles que tienen derecho a continuar vestidos...».

La medida es humillante, pero en particular para quien la ordena, puesto que el respeto al vencido es la mejor prueba sobre el honor del vencedor y estas demostraciones de insolente bajeza, que escarnecen los derechos del hombre menospreciando las reglas y convenciones internacionales sobre el trato que debe reservarse al enemigo, constituyen un deplorable ejemplo de falta de humanidad.

En ciertos relatos que publicó la prensa sobre las batallas libradas abundan los excesos de lenguaje y la falta de elegancia insistiendo en que el adversario abandonaba las botas para correr más o explicar «que los jefes dejaban desamparadas sus tropas con tal de huir». Estas aclaraciones constituyen un insulto a los muertos, un escarnio al drama colectivo y una desvalorización del propio mérito, pero que los gacetilleros vanidosos de un resultado feliz esgrimen de manera contraria al decoro causando un daño inmenso a la sensibilidad de las personas civilizadas. «Israel debe acordarse

de lo que le hicieron a los judíos, los alemanes, para no cometer las mismas faltas, con los refugiados árabes», ha dicho un notable historiador, que añadió:

«La clave de la paz total reside en la reconciliación con los refugiados e Israel que ha obtenido el apoyo completo de Occidente debe decirles a las gentes que han sufrido, que está dispuesto a ayudarles».

Esta manera de afrontar la victoria, no sería únicamente generosa, puesto que respondiendo a una actitud inteligente acabaría por dar mejores frutos que el insulto y la crueldad con el vencido.

Guy Mollet, un político socialista que no se distingue precisamente por su complacencia con los adversarios de los judíos ha dicho ayer: «Es necesario que los pueblos árabes se sobrepongan al abatimiento, porque no es verdad que hayan sido vencidos...». Y luego respecto a sus oponentes el ex-Presidente del Gobierno francés desea que «Israel sepa disfrutar la victoria», entendiéndolo por ello que aplique con rigor un sentimiento de buena vecindad que sea la contrapartida de esta serie sucesiva de episodios infamantes.

Las reacciones manifestadas por la opinión francesa se distinguen en dos sentidos: Uno que caracteriza la satisfacción por la opinión francesa se distinguen en dos sentidos: Uno que caracteriza la satisfacción de los ensobrecidos que intentan acrecentar las consecuencias de la victoria alcanzada por las armas en los primeros combates y otra que refleja una concepción de más elevada virtud y ta lento recomendando moderación en las actitudes, comprensión en los sentimientos y cautela en las exigencias porque creen que la injusticia tiene peores efectos en el porvenir que la más dura de las derrotas.

Ya sólo combaten sirios e israelitas

Mientras el alto el fuego no sea completo hay peligro de guerra en mayor escala

EN EL CAIRO NO ACEPTAN LA RETIRADA DE NASSER

son las resoluciones que el Consejo de Seguridad siga adoptando, sino el logro de los objetivos que Israel se ha fijado, lo que hará callar por fin los cañones. En ello reside ahora el peligro. Si bien parece seguro que ni América ni la Unión Soviética desean escalar este conflicto, no puede ignorarse la gravedad que la situación encierra en el Medio Oriente no hayan quedado totalmente apagadas. La gravedad queda sin duda ilustrada por el ataque de que ha sido víctima la nave americana «Liberty» en aguas de la península de Sinaí, en el que bajo el fuego de los aparatos de bombardeo y de las lanchas torpederas israelíes, la tripulación americana ha padecido, al parecer, cerca de cincuenta muertos. Basta suponer lo que hubieran podido ser las consecuencias de este incidente si la nave hubiera sido rusa y no americana, para comprender que, mientras continúe este incendio, aun existe el peligro de una conflagración incluso mayor.

Por primera vez desde que a raíz de la crisis cubana fue instalado el famoso «teléfono rojo» entre el Kremlin y la Casa Blanca, se fin de evitar que una guerra pueda estallar entre las dos superpotencias de esta tierra por error o malentendido, este medio de rápida comunicación ha sido empleado una y otra vez por el Presidente Johnson y el Primer Ministro soviético señor Kosyguin durante los pasados días de crisis. Cuando la nave «Liberty» fue atacada por las fuerzas aéreas y navales israelíes y los aviones de la Sexta Flota americana destacada en el Mediterráneo oriental recibieron órdenes de acudir inmediatamente en ayuda de la nave agredida, el Presidente Johnson llamó urgentemente a Moscú para informar que esa poderosa flota aérea americana cuyo vuelo observaban las naves de guerra rusa que, como sombras, acompañan a la Sexta Flota desde hace dos semanas, no tenían intenciones agresivas. Este ejemplo basta sin duda para demostrar a qué punto sigue siendo precaria la paz del mundo.

Francia acaba de amonestar que las noticias recibidas por su delegación son «cada vez más alarmantes». Del Cairo llega la sensacional retirada de Nasser, devolviéndole el poder. En ambientes allegados a la misión soviética de la ONU se apunta hacia una posible reconsideración de la postura soviética, reconsideración que tan solo podría endurecer —a su juicio— la actitud de la Unión Soviética. Y tras intenso forcejeo diplomático, el Consejo de Seguridad acaba de suspender una vez más sus sesiones por un plazo de dos horas, enviando una respuesta definitiva de Israel y de Siria para cuando vuelva a reunirse.

LOCAL

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA San Bernabé, Apóstol Cuarenta Horas

Concluyen en San Felipe Neri, en honor del Sgdo. Corazón de Jesús por los Asociados a la Comunidad Reparadora...

En la Sta. I. Catedral Basílica, a las 10.30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Andrés Caimari...

RADIO RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O. M. 1.385 Kcs. - 216'6 m.

dietaario

con Radio Nacional de España; 8,20: Santo Rosario; 8,35: Compás musical; 8,45: Curso de alemán (lección 22); 9: Los días tienen su historia...

TELEVISIÓN

130: Carta de Ajuste: Caprichos de Paganini; 145: Presentación y avances; 150: Musical. Hoy con las actuaciones de Los Stop, Los Rokin Boys...

RADIO POPULAR DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY 8: Apertura; 8,05: Diana; 8,20: Abramos la Biblia; 8,25: Antena del mundo; 8,45: Buenos días España...

ayer Ciudad EN LA

OBRAS DE PAVIMENTACION EN LA RAMBLA

El Ayuntamiento de Palma ha publicado un anuncio de subasta para la pavimentación de las calzadas de la Rambla. La subasta se celebrará el próximo día veintiséis.

Las obras se realizarán en pleno verano, y es casi seguro que tendrá que interrumpirse la circulación o ésta se verá muy dificultada...

TELEVISIÓN

chicos; 750: Viaje al fondo del mar Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Tel. 231825. Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche...

puerto

HOY SE ESPERA LA LLEGADA DE UN BUQUE DE LA ARMADA FRANCESA

Más trasatlánticos para los próximos días Otra vez el día de ayer, tras la fuerte jornada del jueves, ha sido de escaso interés en cuanto a entradas de buques comerciales...

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Poco nuboso. Vientos bonancibles de componente Norte, con rachas algo fuertes...

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) *Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Miguel Marqués, 74. Teléfono: 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín)...

CONVICENCIA DE MATRIMONIOS JOVENES

TEMAS DE PALPITANTE INTERES Mañana se tendrá la anunciada «Convivencia» de matrimonios jóvenes, organizada por la Congregación Mariana...

TRASATLANTICOS

Esta Jornada de espiritualidad conyugal empezará a las 10.45 de la mañana con la Sta. Misa que se celebrará a intención de las parejas asistentes...

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con áreas de fuerte marejada al Norte de las islas.

Llegó Miss Finlandia 1962, con sus dos niños

AEROPUERTO Un aparato de «Spantax» trajo cien alemanes de Argel

A todos nos llamó la atención que el viernes se presentara tan sencillo, tan frugal, tan sin gran movimiento. En la mañana no habían llegado más de cinco aparatos internacionales...

La compañía Sterling se encarga de transportar a los cascos azules (soldados de las Naciones Unidas), de nacionalidad sueca, por tal razón esta vez fue en su busca.

VIAJES CEVASA

Billetes aéreos y marítimos. Embarques coches, etc. (sin recargo). Encargos por teléfono Avda. Jaime III, 8 y 10 - Tel. 227246 PALMA DE MALLORCA

MAS COSAS

Ha retornado de su viaje a Galicia, el Inspector Principal de Policía, don José Roselló, quien asistió a una reunión de marineros voluntarios del 36. Pepín, como cariñosamente le llaman todos, vuelve encantado de Galicia...

NUMEROS

En síntesis, el fin de semana último, tuvo 47 mil 300 pasajeros y un piquito. La cifra es bastante alta, y lo que más llama la atención es la cantidad de pasajeros del domingo 25 mil y pico.

¿NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?...

¿Desea embellecerlo?... ¿Quiere hacerlo cómodo? TAPICERIA MIKAR le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesita al precio más bajo del mercado...

COCO MENESES



EL LOCALILLO

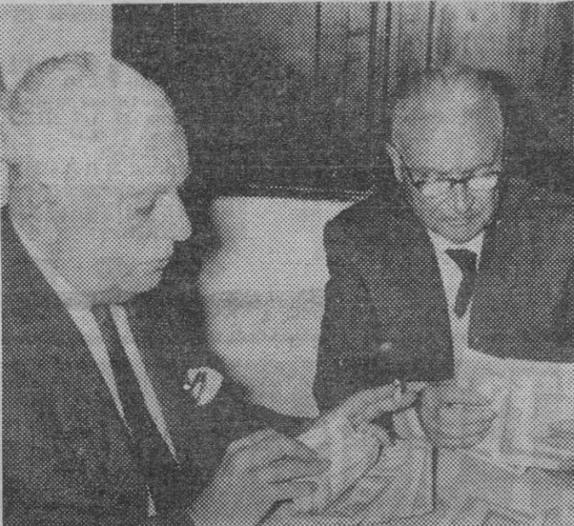
Gentes sencillas, buenas y simpáticas, los menestrales. Gusto más, significando decir lo mismo, menestralia que artesanía. Menestralia, por menestero, falo de una cosa o de muchas, lo interpreto de una mayor humildad que artesanía, que al fin y al cabo está más cerca de la artes, en la que siempre suele haber un cacho de pan.

Y hecha esa disquisición hablemos un poco, aunque nuestro deseo fuera hablar un mucho, de la clase menestral mallorquina. Buena, sencilla, simpática, como ya hemos dicho, pero además religiosa al estilo de los primeros cristianos (que ya es difícil); alfabeta, pues que sabe leer y escribir, con curiosidad de mejor escribir y mejor leer, que es por donde se avanza en el campo de la cultura; ahorrativa, porque el artesano siempre piensa en mañana, que a veces amanece más pronto de lo que muchos imaginan; frugal en el comer y el beber; moderada en sus gustos y sobre toda otra virtud de la menestralia, entrañablemente familiar para los propios y caritativa para los extraños.

No tengo duda que el menestral y el artesano, en esa "similitud, similibus" expuesta, tiene iguales características en toda España, pero cada cual habla de la feria según le va en ella y los días de mi feria me los paso aquí. Y no es que conozca a cuantos se integran en la clase menestral mallorquina, sino que por pura casualidad habré conocido de ella su cogollo.

Menestrales los hay en la ciudad y en las tierras anchas, con la sola diferencia de que los que artesanan en el campo viven en libertad y los que menestralen en la ciudad viven menos al sol y más a la luna de nuestro mundo civilizado.

Juan de Mina, que es el menestral de campo —igual hubiera podido escribir mariscal de campo— con más dominio en su puesto al sol en el Puig Tomi que he conocido, me envió ayer



un recado por un mandado en el que me prometía enviarme, para una golosa repetición, un plato de buñuelos de viento que sabe hacer a "chupadits" su simpática mujer.

Pero los hogares más típicamente menestrales son los ciudadanos. Le hemos dado nombre a uno que visitamos cuatro horas a la semana: dos en la tarde de los lunes y dos en la tarde de los viernes. Lo llamamos "localillo" por su tamaño y en él se nos ha otorgado derecho de habitación en el que hemos abierto, desde hace ya muchos años, nuestra sucursal bancaria, con consultorio y "quitapenas" para nuestros pobres.

Es una célula de menestralia encantadora a la que se llega a través de una calle que es un émbolo, rotulada Crianza y que en traspasando el portal señalado con el número 6 se encuentra uno dentro el adjetivo que no lleva la calle: Buena Crianza.

Trabajan como hormigas todos los de la casa. "La amita", es la reina y única mujer de la casa, con esposo y tres hijos, el mayor ya casado.

Es una familia unida y prieta, como una piña de pino. Y está perfumada la casa, aparte de limpieza, que también huele, pues que es bien conocido y alabado el olor a limpio, con el perfume que estimo típico de nuestra menestralia; el de la albahaca.

¿Verdad que si perfumaran las virtudes hacendosas de los hogares en humildad olerían a esa planta de la familia de las labiales? Hasta eso de labiales huele a cariño.

Buenísima menestralia la que disfruta España, con un tratamiento de "honor", en término mallorquín, de nuestra clase media, pero trabajadora.

Como la de esa familia que todos los lunes y viernes de la semana me da derecho de asilo en su casa para la práctica del amor a nuestros semejantes.

También sus miembros —esposos y tres hijos varones— se aman entre sí con un amor calentado en la fragua del trabajo artesano, como las primeras familias cristianas. Artesano, de artes, en la que nunca falta un pedazo de pan.

DONATIVOS Y

QUITAPENAS

Ayer, manoseando en un cesto de alcachofas, un señor veterinario nos dió CIEN pesetas. Y luego un don Pedro que nos desilusionó uno de nuestros casos de caridad pendientes, nos entregó otras CIEN pesetas.

Entregado ayer, en el "localillo": A Josefa González, DOSCIENTAS pesetas. A Antonia López Sánchez, DOSCIENTAS. A Encarnación Sauri Martínez, DOSCIENTAS. A Antonia Gil Blázquez, DOSCIENTAS. A María Carmen

Trujillo, DOSCIENTAS pesetas. A Antonia Sauri Martínez, DOSCIENTAS. A Catalina Fernández Sánchez, DOSCIENTAS. A María Torres Sufier, CIEN. A Magdalena Fajardo Pérez, CIEN. A Dolores Cano Ruiz, CIEN. A María Frias Valero, DOSCIENTAS. A Mercedes Quetglas Barceló, DOSCIENTAS. A Esperanza Vera Campos, DOSCIENTAS. A Ana Zacarías Tinojo, DOSCIENTAS. A Victoria Herreiros, DOSCIENTAS. Y a Juan Fernández Santiago, DOSCIENTAS.

Total repartido, DOS MIL NOVECIENTAS pesetas.

COJUELO

Crónica de Sociedad

De viaje

Han salido para Estocolmo, donde fijarán su residencia, el Ingeniero don Gunnar Vergi y su esposa, doña Carmen Villo de Vergi, que han pasado sus primeros días de luna de miel en Mallorca.

Natalicio

Ha dado a luz felizmente a una niña, segundo de sus hijos, doña María Antonia Gili Oleo, esposa de don Antonio Luna Rico.

A la recién nacida se le impondrá el nombre de Gloria, y será apadrinada por sus abuelos doña Gloria Rico y nuestro estimado amigo don Juan Gili Sancho. Nuestra cordial felicitación.

En la clínica de «Mare Nostrum» y asistida por el Dr. don Juan J. Perras, ha dado a luz un niño doña Concepción Moragues Ribas de Pina, esposa del abogado don Gabriel Oliver Ribas. Neutra enhorabuena.

Concierto de la Banda Municipal en el Teatro Principal

SERA EL ULTIMO QUE OFRECERA EN LOCAL CERRADO ESTA TEMPORADA

El próximo martes, día 13, a las 7:30 de la tarde, la Banda de la Policía Municipal del Ayuntamiento de Palma, ofrecerá en el Teatro Principal, un concierto, que será el último de la temporada en local cerrado.

Para este concierto el director de la Banda señor Ribellés prepara un programa que sea digno broche de la actuación de la Banda que se presentó al público palmeano el pasado día veintidos de Diciembre, próximo pasado, y de manera regular ha venido ofreciendo conciertos, consiguiendo siempre grandes elogios de público y crítica.

En nuestras próximas ediciones daremos cuenta a nuestros lectores del programa y demás detalles.

Asimismo parece que mañana domingo nuestra Banda Municipal ofrecerá un cierto número de interpretaciones en el Hipódromo Sor Pardo, donde con tanto éxito se viene celebrando el Concurso Hípico Nacional.

MISAS VALEDERAS PARA EL CUMPLIMIENTO DOMINICAL QUE SE CELEBRAN LOS SABADOS Y VIGILIAS DE FIESTAS

A las 16:30: Santa Eulalia. A las 17:30: San Alonso, Padres Carmelitas, La Encarnación.

A las 18: Santa Cruz. Montesión, San Miguel.

A las 18:30: La Merced San Nicolás, San Nicolás de Porto Pi.

A las 19: San Miguel. El Socorro, Sagrados Corazones, Beato Ramón Llull (Son Cotoner).

A las 19:30: Inmaculada Concepción, Santa Catalina Tomás, San Nicolás, Inmaculado Corazón de María, San Francisco, Anunciación (Hospital), La Misión, San Alonso Bto. R. Llull (Son Cotoner), San Juan, Son Roca.

A las 20: San Jaime, Santísima Trinidad, San Francisco de Paula, Capuchinos Molinar, Nuestra Señora Salud (El Terreno) Cristo Rev (Vivero), San Sebastián (La Soledad).

A las 20:30: Catedral, Santa Cruz, San José Obrero, Santa Teresa del Niño Jesús, San Felipe Neri, La Asunción, La Encarnación.

A las 21: San Jaime, Sagrado Corazón (Hostalets).

Lea «BALEARES»



es un acondicionador de ventana GENERAL ELECTRIC

refrigera, filtra, renueva y purifica el aire, regulando la humedad

Distribuidor Autorizado Aire Acondicionado

SICE

Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas S.A.

ORGANIZACION SICE: MADRID Zurbano, 14. Tfno. 219 36 00/04/08/12 - SEVILLA Delgado, 4. Tfno. 22 66 11 - MALAGA Duquesa de Parcent, 2. Tfno. 23 41 80 - BARCELONA Bruch, 129. Tfno. 257 66 07 - VALENCIA Moratín, 18, 9.º D. Tfno. 22 60 66 - BILBAO Alameda de Urquijo, 12. Tfno. 21 11 69 - ZARAGOZA Madre Vedruna, 29. Tfno. 23 34 28 - LA CORUÑA Ramón de la Sagra, 1. Tfno. 23 40 64.

ORGANIZACION COLABORADORA: R. A. F. Repuestos y Necesarios Frigoríficos, Carmen, 10, Palma de Mallorca. AGENTE GENERAL: Juan López, Pl. de San Francisco, 1, Palma de Mallorca.

Tels. 211070 - 251768

tertulia en la plaza mayor

PORTIXOL

—Esos días paso con cierta frecuencia por el recobrado Portixol. Si en vez de ser així com som, fuésemos així com toca...

(—Pere, no toquis s'atlota.)

—...aquél sería uno de los parajes más bellos de la bahía. Lo es, desde luego, en potencia.

—¿Por qué llamas al Portixol «recobrado»?

—Porque tengo la sensación de que sus aguas están más limpias que antes. Incluso la playita parece que está resucitando.

—A lo mejor ya no vierten los residuos que maculaban aquella ribera.

—Permíteme que te felicite.

El verbo «macular» me ha emocionado siempre. Cuando lo oigo emplear siento escalofríos de placer: mácula, ósculo, sécula son palabras mágicas... Asocio su prosodia con la elegancia de la sierpe maldivita, pero bella en mig de tot...

—¿Te encuentras bien...?

—Perfectamente. El trazado de la carretera provisional por donde hemos pasado hasta ahora, ha revalorizado la punta de Ca'n Pere Antoni. Aquellas casitas son una monada ochocentista. Pienso en los pintores Antonio Ribas, en Anckerman, en Bauzá, en Antonio Fuster y, más tarde, en Lorenzo Cerdá. La ciudad es mucho más bella hacia poniente que hacia levante, mucho más sugestiva, más encantadora desde levante que desde poniente. Luego está don Gabriel Maura, con Sidro y Sa Mestressa Pixèdis.

—¿Cuándo vamos al Molinar a sumergirnos en auténtico panecillismo?

—El día o la tarde que tú quieras. Ha llegado la hora pre-estival de «sa mussola» o es jarret escabestrats. Las brisas del mes de junio tienen un enorme poder evocador. La cosa necesita del escalofrío interprimaveral entre el entusiasmo primaveral y la inminente laxitud del verano...



CONTEMPLACION

—Ahora está de moda el verbo «contemplar». Los oradores de las Cortes no hacen más que «contemplar» eso y contemplar aquello. Como los catedráticos de mi tiempo.

—Se han tornado contemplativos.

—Se emplea por «considerar» «tratar de», «examinar». Nos hemos vuelto muy finos y muy académicos.

—Hace un par de años también decíamos «desfases».

—Te noto desfasado...

—Lo estoy. (¡Mácula, ósculo, sécula!)

—(Pero «sécula» es en la tén.)

—(Y «seculorum»...)

—Amén.



IBISCUS

—¡Qué delicia la de los ibiscus arrimados a la muralla del Paseo Sagrada! Proliferan en cantidades enormes. Hay que felicitar en seguida al Ayuntamiento y especialmente a la Delegación de Jardines. Esto se llama cuidado, amor y eficacia. ¡Qué bien!

—(Ya verás como esta felicitación tuya no la encontrarán tan dolida como lo de más.)

—Se trata esta vez de crítica constructiva...



VELAS SOBRE EL MAR

—En vista de que aquellos «llabits» de Ribas y Antonio Fuster no surcan la bahía, bien está que la naveguen los «Vauriens» del Club Náutico de l'Arenal, cuyo próximo campeonato de Baleares está a punto de comenzar.

—El Fomento del Turismo debería patrocinar y premiar este deporte. La bahía llena de velas («ais blanca de colom») cobra una dimensión nueva.

—El Club Náutico Arenal merece, desde luego, un premio.



GAFIM

CHALETS LLAVES EN MANO

En la magnífica Bahía de Alcudia. Con siete kilómetros de playa. Tres lagos con abundante pesca. Todos los servicios. Gran caudal de agua. Próximos a futuro campo de golf.

Información: Majorca Daily Bulletin y Zona Comercial Carabela. Puerto de Alcudia. — Tel. 260.

Diganos ud. algo

D. ANTONIO FLUXA FIGUEROLA

«Nuestro gran anhelo es llegar a montar una Convención Internacional de la Piel»



En esta misma sección dimos hace unos días la noticia de que una de las principales novedades que presentará este año la Feria de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares, será la de un flamante Salón de la Piel, importante demostración de la pujante industria balear de este ramo. Para que nos informara ampliamente sobre el particular nos citamos ayer, en Inca, con don Antonio Fluxa Figuerola, Presidente del Sindicato Provincial de la Piel de Baleares y Presidente del Grupo Nacional de Fabricación Completa de Calzado.

—¿Quiere decirnos, don Antonio, dónde quedará ubicado el Salón de la Piel?

—El Salón de la Piel, bajo el slogan «Mallorca Exporta», será instalado, como ustedes ya han dicho, en el recinto del ferial. Precisamente deseo aprovechar la ocasión que BALEARES me brinda para agradecer a los organizadores de la Feria la atención tenida con nosotros, al facilitarnos uno de los mejores emplazamientos de la misma, pese, a que nuestra petición no pudo ser formulada con la antelación que hubiéramos deseado. Ello pone de manifiesto el interés que ha despertado esta exhibición muestraria de una de las primeras industrias de la provincia.

—¿Qué duración tendrá el Salón de la Piel?

—La misma que la propia Feria de Muestras.

—¿Qué será en esencia este Salón de la Piel?

—Será sencillamente un exponente del esfuerzo que realiza todo el sector de la Piel de Baleares, y la constante preocupación que tenemos para dar a conocer al mundo entero nuestros productos, que en calidad, estilo y precios, pueden competir en todos los mercados.

—¿Quiénes estarán presentes en el Salón de la Piel?

—En principio y aparte de los industriales que intervinieron en las primeras reuniones, se ha invitado por carta a todos los fabricantes de la Piel que están en posesión de la licencia global de exportador, comprendidas las especialidades de marroquinería, trenzado, cortes, aparatos y calzado en general. Por cierto, también me valgo de ustedes para insistir cerca de los compañeros que todavía no se han inscrito para que lo hagan cuanto antes, puesto que el tiempo apremia para la preparación del Salón.

—¿Cuál es el objetivo fundamental que ustedes persiguen a través del Salón de la Piel?

—Parece ser que en Baleares el turismo ha absorbido

toda la atención de las demás industrias en general, dada su gran preponderancia y el auge tan merecido que de día en día va tomando. Nosotros, los industriales de la Piel, intentamos a través de ese Salón y bajo el citado slogan «Mallorca Exporta», demostrar a la Administración que somos capaces de agruparnos en un esfuerzo común para conseguir que se nos apoye en lo que es nuestro anhelo, llegar a montar en Mallorca una Convención Internacional de la Piel al estilo norteamericano, más concretamente como la que se organiza en Chicago, pues no hay que olvidar que el venir a Mallorca es ya de por sí un gran aliciente para todos los extranjeros. Nuestra hostelería, creo, es única en el mundo; el Palacio de Congresos, recientemente inaugurado, y de manera especial la gran facilidad de traslado a nuestra isla, todo esto unido a los valores humanos y a lo preparada que está nuestra Industria Nacional de la Piel, con el apoyo de una eficaz campaña de propaganda que hiciera la Dirección General de Expansión Comercial, despertaría el interés de venir a «comprar», escribalo entre comillas, artículos de la Piel a España. Digo a «comprar», y lo recalco con comillas, porque por lo general en todas las ferias-exposición se pierde mucho tiempo y generalmente están nutridas de mirones, no de compradores. La idea de organizar una Convención Internacional de la Piel en Mallorca no es otra que aprovechar el gran atractivo de nuestra isla, y como consecuencia, ya que las fechas ideales serían entre marzo y abril, ayudar a resolver en parte la época baja del turismo; y quizá otros gremios, recogiendo esta idea, podrían hacer otro tanto y así compensar el déficit turístico invernal... Por otro lado, este tipo de Convenciones es muy poco costoso, ya que al hacerse en los hoteles no hay gasto de montaje... En una palabra, creo que esto podría ser la solución para que la industria de la Piel se termine de desarrollar, puesto que el desarrollo no es otro que el tener pedidos para que las fábricas vayan a pleno rendimiento, para un mejor desenvolvimiento económico-social de la nación. Repito que, posiblemente, estos pedidos tan necesarios podrían lograrse de esta forma.

—¿Qué países son los mejores clientes de ustedes?

—Los que compran más... Por orden de importancia, Estados Unidos, Canadá, Alemania y otros.

—¿Y sus más temidos competidores?

—Personalmente siempre digo que mis más temidos competidores son mis propios compañeros, los de nuestra provincia, ya que todos son competentísimos.

—¿De quién surgió la idea del Salón de la Piel?

—La primitiva idea surgió de nuestro amigo el Delegado Regional de Comercio, señor Sagrera, y del amigo Juan Frau, y terminó de cuajar en el transcurso de una cena en un celler de Inca.

Se comprende. Una cena en un celler de Inca es capaz de inspirar las más acertadas ideas.

CALDENTEX

SOBRE «CIRO ALEGRÍA» Y SU OBRA

HABLO ANOCHE COCO MENESES EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

En el salón de conferencias del Círculo de Bellas Artes, nuestro compañero de redacción Coco Meneses, ofreció una conferencia titulada «Ciro Alegría, el defensor de los indios», en la cual se refirió a la vida del escritor peruano, a su obra y a su actitud ante la realidad de su país.

La conferencia fue amenizada con la lectura de algunos párrafos de la novela «El mundo es ancho y ajeno» y del relato «Duelo de caballeros», lectura que corrió a cargo de la señorita Carmen Sampol, quien aportó su agradable tono de voz y su muy buena dicción.

El conferenciante, trazó un cuadro de la realidad del Perú, para tratar de que de esa manera se pudiese comprender mejor el sentido de la novelística de Alegría. Hizo ver cuales habían sido los pasos que el escritor que lo ocupaba, había dado en su juventud, y cómo habían nacido las tres novelas, que le valieron sendos e importantes premios, y que fueron traducidas a muchos idiomas.

Se detuvo para hacer, brevemente, una explicación de lo que era un «ayllu» o comunidad indígena, organización antiquísima, desde antes de los incas, que aun subsiste, aun cuando la civilización occidental le haya restado algo de autenticidad.

Al finalizar, el conferenciante y la señorita Sampol que tuvo a su cargo la lectura de algunos fragmentos de la obra de Alegría, fueron muy aplaudidos por la concurrencia.

GOBIERNO CIVIL

RUIDOS MOLESTOS

CIRCULAR

Constantemente se reciben en este Gobierno y en la Delegación Provincial de Información y Turismo quejas verbales y escritas de nacionales y extranjeros, referentes a los ruidos impropios que se producen en estas islas, que impiden el normal descanso que muchos de ellos han venido a buscar y del que todos somos merecedores.

La mayoría de tales ruidos tienen su origen en las causas siguientes:

a) Motos con escape libre.

b) Cantos en la calle a altas horas de la madrugada.

c) Altavoces, amplificadores, aparatos de televisión y radios, a pleno volumen, tanto de día como de noche.

Ante la magnitud de este problema que está causando graves daños al vecindario y a nuestro turismo, y que puede traducirse en una propaganda negativa de esta provincia, con un evidente y posible perjuicio nacional, se recuerda la prohibición absoluta de los repetidos ruidos, infracción que castigaré rigurosamente, encareciendo a los señores Alcaldes y Agentes dependientes de mi autoridad, denuncien a este Gobierno a cuantos desobedezcan esta orden.

Lo que se publica en este periódico oficial para general conocimiento y cumplimiento.

Palma de Mallorca, a 5 de junio de 1967.—El Gobernador, Plácido Alvarez-Buylla.

JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO DE BALEARES

CAMPAÑA DEL ALUMBRADO

Para general conocimiento, se comunica que los centros de comprobación de faros y sistemas de alumbrado, que durante la presente semana y hasta el lunes inclusive, están atendiendo gratuitamente las peticiones de cuantos conductores de vehículos lo solicitan, el próximo domingo día 11, permanecerán en funciones solamente durante las horas matutinas, no actuando por la tarde del mismo domingo.

Palma, a 9 de junio de 1967.

SINEU: Magníficas perspectivas

6 de junio. (De nuestro correspondiente informativo SALOM y SANCHO).—Las últimas noticias oficiales aparecidas en la prensa diaria acerca del próximo asfaltado total de la carretera Sineu-Palma (Carretera «Vella de Sineu») por Ruberts y Puntiró, no podían ser mejor comentadas en todo el pueblo, de lo que están siéndolo estos días.

Un sueño de hace años, ser transitable para vehículos a motor esta carretera, parece que está a punto de ser realidad y ello conlleva dos valores extraordinarios que los sineuenses aprecian muy de veras.

El valor práctico que nos acerca la capital en una «decena» de kilómetros, lo que no es broma, pues si por Inca hay 41 kms. y por Algaida unos 39 kms. por la nueva carretera se cuenta 30 de Cort al Palacio del Rey don Jaime (hoy convento de monjas concepcionistas).

El otro valor, más secundario, pero también importante es la reivindicación a la utilidad de uno de los caminos más viejos de la isla, trazado poco después de la Conquista de Mallorca, para venir a su palacio de Sineu, el Rey.

Con nosotros, se congratulan asimismo los conductores de MARGARITA y Sta. Margarita que también ven reducida su distancia a Palma, con el consiguiente beneficio en kms. tiempo y gasolina.

APLAZAMIENTOS

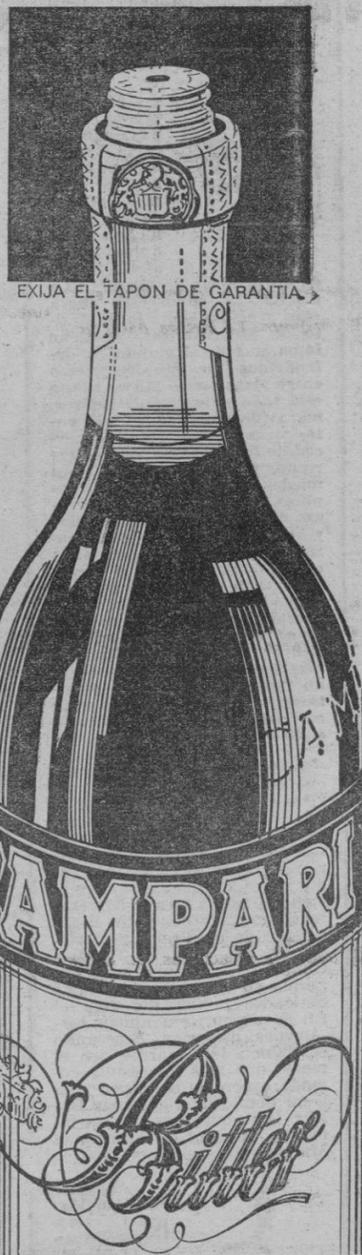
Parece que por circunstancias diversas e insoslayables no será el 24 de este mes la inauguración oficial de la Adoración Nocturna y que el proyectado homenaje al Hno. Juan se aplaza hasta el 16 de agosto, segunda fiesta patronal.

LA COSECHA

En muy pocos días «doró» la cosecha cerealista y ha quedado a punto de segar casi sin tiempo de inmadurar.

La rapidez de este cambio frustró las perspectivas de cosecha óptima que se venían fraguando esta temporada, aunque tampoco crea el lector sea mala de solemnidad, ni mucho menos. Regular, eso sí, gracias a estos cambios meteorológicos que son noticia cada día no por tópico, ni por falta de otras, sino por los extraños e impropios de estas fechas.

El tapón de garantía asegura a usted que le sirven el auténtico CAMPARI



EXIJA EL TAPON DE GARANTIA

CAMPARI

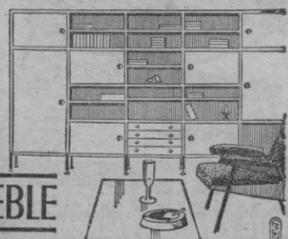
i este es el aperitivo!

MUEBLES POR ELEMENTOS

distribuidor:

PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

AV. A. ROSSELLO, 115



REGUNTAR NO CUESTA NADA

ES curioso como muchas semanas, gran número de lectores coinciden en el tema. El de esta semana ha sido casi unánime. Unas directamente, otras de una manera velada; y, naturalmente, unos con corrección y otros a base de calumnias o de ofensas graves, aluden al mismo tema: La Plaza Gomila. No voy a transcribir más que una de las cartas, la más ecuérdime y correcta, y ruego a todos los demás comunicantes sobre el mismo tema que se den por contestados en mi respuesta...

Repito por última vez, que no se molesten en mandar cartas anónimas. No contestaré a ninguna. Respetaré siempre el seudónimo y por favor remitan toda la correspondencia de esta clase a «BALEARES», Edificio Palacio de la Prensa, Paseo Mallorca, «Sección Preguntar no cuesta nada».



—Mi querido "joven curioso". Será Vd. "curioso" en el sentido estrictamente castellano, pero no en el aproximado de "curiosos". Y menos mal que puedo contestarle por carta sin necesidad de visitarle. Porque ha de saber Vd. amigo mío, que Augias, sin hache, llamado a veces Augeas y aún Augeus, era tenido por hijo del Sol, yerno del argonauta Anfídame, rey de la Elide. Este personaje tenía una caballeriza con más de tres mil cabezas, que llevaba sin desesterolar treinta años; sólo Hércules, obligado por Euristeo a limpiarla mediante el no tan sencillo procedimiento de desviar un riachuelo y hacerlo pasar por dentro. Y este fue uno de los célebres "doce trabajos de Hércules. Cuando vuelva a ver a su amigo, péguele. Se lo merece.



—Apreciado T. P. ¿De quién es la Plaza Gomila? ¿Para qué se cedieron dichos terrenos al Ayuntamiento? He visto como estaba llena dicha plaza de sillas y mesas y ante todo eso me pregunto ¿Hasta donde puede llegar el Ayuntamiento en las cesiones a un particular en una plaza que fue cedida por una persona "particular" para que en ella pudieran jugar los niños del barrio?

Mucho le agradeceré publique la presente carta y me indique las razones que pueda tener el Ayuntamiento para estas cesiones "caprichosas". Le saluda muy atentamente. "Un vecino de barrio rico, pero pobre de parques"

revista DESTINO, Calle Tallers, 62-64, Barcelona-1, donde le informarán amablemente de las condiciones para concurrir. Una vez ganado este Premio, que es lo que yo le deseo, le querré tiempo para ir al Ayuntamiento de Barcelona, al Planeta, al Alfaguara, al Formentor, e incluso a los Premios ciudad de Palma que tampoco son mancos.

—Sr. T. P. hace poco vino a casa un amigo que se las da de erudito y al entrar en mi habitación donde oímos discos y hablamos y fumamos toda la tarde me dijo que aquello le daba la idea de que yo me llamaba Augias, o algo así. Yo disimulé como pude pero no se que quiso decir. ¿Quiere Vd. decirme? Un joven curioso

—Sr. T. P. hace poco vino a casa un amigo que se las da de erudito y al entrar en mi habitación donde oímos discos y hablamos y fumamos toda la tarde me dijo que aquello le daba la idea de que yo me llamaba Augias, o algo así. Yo disimulé como pude pero no se que quiso decir. ¿Quiere Vd. decirme? Un joven curioso

Quedan muchas más cartas por contestar, pero el espacio no da hoy para más. Hasta el próximo viernes.

(Viñetas de J. Gustavo)



—Mi buen vecino. Publicada la carta. Vamos a hacerle una pregunta: ¿Usted dejaría a sus hijos, con ánimo tranquilo, jugando en la Plaza de Gomila? La placita, tal como está ahora (tan graciosa como lo es el alto de Montmartre), ya tiene fama en todo el mundo. Si defendemos su pintoresquismo entre otras cosas. Muy a mano está todo el bosque de Bellver, maravilloso parque infantil entre otras muchas cosas, a merced de los niños de todo el Terreno, y sin autobuses, sin miedos, sin sustos para los niños. Gomila, con las terrazas y sus mesas ayudando al erario municipal, es decir a la ciudad— ha cobrado el carácter que le han dado sus miles de visitantes. Hagase cargo querido vecino, y sobre todo no se olvide del Bosque de Bellver. Ya quisieran los demás barrios palmesanos tener un "pulmón verde" tan importante y prodigioso como ese espléndido mirador sobre la ciudad...

—Muy Sres. míos. Aprovecho esta sección del diario «BALEARES» para hacerles una consulta que me interesa saber. Si Vds. me pueden informar al respecto me harán un gran favor, y por tal atención les quedaré sumamente agradecido. Desearía me informaran de la dirección de los Premios de Novela Nadal y de los Premios Ciudad de Barcelona, para ponerme en contacto con dichas entidades. Pues me guía el fin de concurrir a ambos certámenes literarios. Esperando se dignen informarme por el medio que más les resulte cómodo, espero su respuesta bien a mi domicilio o el diario Blear (sic) que obengo diariamente. Gracias de antemano. Manuel Moyano Carr...



—Mi querido don Manuel. He transcrito todo lo literalmente que he podido su interesante misiva. Y permítame a consejarle. No creo conveniente que concorra Vd. a la vez a dos Premios de Literatura de tanta importancia ¡Deje Vd. algo para otros! Concurra a uno, al Nadal, por ejemplo, y para ello diríjase a la redacción de la

Cosas de ayer y de hoy

EL COMERCIO DE OTROS TIEMPOS

La publicidad y los grandes almacenes

FIN DEL NEGOCIO FAMILIAR

EL comercio existía como una permuta de productos entre gentes de los primitivos tiempos de la humanidad. Las necesidades de la vida gregaria lo hizo necesario entre los individuos, después en las tribus y más tarde entre ciudades-estado, naciones y continentes.

Dicen que los primeros comerciantes fueron egipcios, instalando sus tiendas en los lugares donde se trabajaba, se construían los magníficos edificios funerarios de aquellos pueblos, o se iba a ofrecer sacrificios a los dioses.

La India llevó el comercio a importantes extremos, produciendo una importante casta de eficientes comerciantes. Los fenicios transportaron sus mercancías en navíos y caravanas de camellos. Griegos y romanos, mientras extendían una importante civilización hacia fabulosos negocios con los llamados pueblos bárbaros.

España y Portugal cuando los progresos de la navegación en siglo XV, fueron autores de una importante acción fluida comercial. El tiempo y el espacio son buenos negociantes, y el mar acerca las más extrañas mercancías al consumidor.

Cuando se realizaron los canales de Suez y Panamá, los emporios de riqueza que eran Francia, Holanda, Alemania, Inglaterra y Estados Unidos

valoraron bien sus mercancías, e inundaron los mercados mundiales con sus flotas mercantiles. Era un cosmopolitismo facilitado por la moneda y la legislación terrestre, marítima y de seguros.

ESPAÑA EN LOS TIEMPOS DEL VIEJO MERCANTILISMO

En España, estableciéndose la jurisdicción mercantil en el siglo XIII en Zaragoza llegó más tarde, en 1391, en Burgos en 1494, en Bilbao en 1511. Llegaron después los Consulados con sus ordenanzas y leyes particulares: en Sevilla en 1539, Madrid en 1632, San Sebastián, en 1684; Sevilla, Málaga, Alicante, La Coruña y Santander en 1785 y Mallorca en 1800. Estas ordenanzas eran confusas y el Estado ordenó legislar en un código de Comercio las enseñanzas las costumbres reveladoras de la opinión colectiva, que se promulgó el 30 de mayo de 1829 y no se ha modificado, con algunas revisiones y, que ahora en las Cortes los Procuradores habrán de intentar unos interesantes artículos concernientes a los protestos de las letras de cambio.

FISIONOMIA DISTINTA

La fisionomía del comercio no es igual en todos los tiempos.

Aquellos primitivos tiempos en los que se venían las mercancías para su traslado en carretas a los mercados de villas y capitales, no tienen gran relación con los actuales. Tampoco se usan aquellos viejos tan duchos, con escaso alumbrado de gas. Hoy la oculta luz fluorescente pinta un bello escaparate al comprador más exigente. Aquellas maderas más caras del siglo XIX ha dejado paso a la marmolita de nuestros días, y los grandes escaparates de luna. Desaparecieron los blusones que cubrían hasta los pies a los dependientes. Elegantes trajes de calle lucen hoy estos dependientes de nuestros días. El tira y afloja, el clásico regateo, ha dado paso a una política de bastante sinceridad entre comprador y comerciante. Otra institución desaparecida ha sido el comercio familiar. Una familia entera detrás de un breve mostrador atendía todo un negocio. Los grandes almacenes están acabando con estos caducos sistemas.

LA PUBLICIDAD

Siempre, desde los tiempos más remotos, se atrajo a los compradores con distintos procedimientos. Los fenicios cuando llegaban con sus navíos a las playas hacían sonar sus cuernos marinos y sus caracolas. Los romanos vestían esclavos y esclavas de extrañas maneras para atraerse a la parroquia. En el mercado de piedras preciosas se utilizaban bayaderas para exhibir bisutería y joyas. Y en todas las edades la publicidad fue un importante arte en la industria del vender y el comprar. Carteles murales y móviles llevados por seres humanos se hicieron populares en otros tiempos, y hoy siguen siendo de gran interés. Y nacieron las empresas publicitarias, que ponen a servicio de los industriales y comerciantes, la fertilidad, la viveza, la imaginación y la oportunidad, con su aumento de ventas asombrosas. El viejo axioma «en el área de vende» se ha modificado. Los vehementes deseos de comprar que excitan los múltiples «slogans» que a diario nos lanzan, prensa, radio y televisión son un paso importante para el progreso de la humanidad. Y en la publicidad está la base de ese desarrollo que supone el consumo mayoritario. Son éstas, otras formas de vender...

«Pepe MONTANA» (De los Servicios Especiales de EFE.)

EL MEJOR REGALO PARA Vd. O SUS PERSONAS QUERIDAS!

COSMOS MALETA TOCADISCOS Dualette 600

Equipado con el célebre tocadiscos COSMOS totalmente transistorizado.

TOCADISCOS COMPLETO EN MALETA DE LUJO PLASTICO - BICOLOR - LAVABLE - Miles de vueltas y siempre frías Verdadero tocadiscos de ALTA FIDELIDAD

ES PORTATIL, puede Vd. oír la música en cualquier lugar de la casa, ya que enchufado a la red eléctrica alegrará a sus amigos en visitas y reuniones y sobre todo podrá Vd. escuchar su música preferida, clásica o moderna. PERMITE reproducir toda clase de discos: Monocanales y Microsurco y aceptando el to, otro al to, que puede ser el de un receptor de radio (adecuado) los discos estereofónicos.

CARACTERISTICAS

SONOCHAS COSMOS ESTEREOFONICO de 4 velocidades. CONTROL de graves y agudos. CAPSULA DE CRISTAL Con diapasón, ALTAVOZ de imán permanente. SOLAMENTE para corriente alterna de 125 v. o 220 v.

Precio al contado 2.688 ptas. a reembolso por correo. A plazos 3.091 ptas. a reembolso de 184 ptas y 17 mensualidades de 171 ptas. cada una.



GARANTIA de un año contra defecto de fabricación

CARTA DE PEDIDO

Llene esta carta y le enviaremos enseguida su grato pedido.

D. A. P. - (Distribuidora a plazos) - Travesera de las Cortes, 287, 4.º, 2.ª - BARCELONA

Don (nombre y dos apellidos) _____ de edad _____ años

Profesión oficio o empleo _____ estado (casado o soltero) _____ domicilio en población _____

Provincia _____ calle _____ n.º _____ piso _____

empleado en (nombre de la Empresa) _____ domicilio del empleo calle _____ n.º _____ piso _____

solicita se le remita AL CONTADO o a PLAZOS (Táchese lo que no interesa)

Un tocadiscos COSMOS 600 o una máquina VERLISA color o una CÁMARA TOMAVISTAS (Táchese lo que no interesa)

en las condiciones establecidas en este anuncio. Copie o recorte esta carta pedido y remítase a: FIRMA,



UNA MAQUINA DE FOTOGRAFAR DE GRAN CALIDAD Y A UN PRECIO INCREIBLE.

CARGA PELICULA DE 35 mm. para poder hacer 36 Fotos. ESTUCHE INCLUIDO.

Esta "gran" cámara tiene las piezas esenciales de la calidad correspondiente a otros modelos de mucho mayor precio

Maravillosa impresionando magníficas, claras y detalladas fotos en COLOR Especialmente estudiada para satisfacer al aficionado exigente, que con una simplicidad de manejo insuperable conseguirá también estupendas fotos en BLANCO Y NEGRO.

CARACTERISTICAS: OBJETIVO: luminosidad f/28 de 45 mm de distancia focal.-ANASTIGMATICO "LADAR" Alemán.-OBTURADOR: con velocidades desde 1/30 hasta 1/30, 1/60 y 1/125 de segundo. CUERPO METALICO y de plástico de gran calidad y dureza FILM: utiliza película normal de 35 mm., en cargas de 30 a 36 fotos ya en blanco y negro o en color - CUENTA FOTOS: Automático. - VISO: claro y protegido. - DIAFRAGMA: 5 posiciones 2.8-4-5.6-8-11 - ENFOQUE DISTANCIAS: desde 1 m. hasta infinito. - ROSCA, para trípode. CONEXION, para flash.

OFERTA SIN PRECEDENTES PRECIO AL CONTADO: 1.275 Ptas. (con estuche) a reembolso por correo. A PLAZOS: 1.466 Ptas. incluido estuche, o sea entrega de la cámara a reembolso de 114 Ptas. y 13 mensualidades de 104 Ptas. cada una.

DERECHO DE DEVOLUCION TOCADISCOS DUALLETTÉ TOMAVISTAS N.º 12/A y máquina VERLISA

Derecho de devolución dentro de los 10 días a partir del pago del reembolso Usted podrá sin compromiso comprobar su construcción con material de primerísima calidad. Su presentación de un gusto exquisito. Si transcurridos estos 10 días no fuese de su agrado podrá devolverlo y nosotros le devolveremos el importe del reembolso.

GARANTIA de un año contra todo defecto de fabricación

18 MESES DE CREDITO

INVITACION AL CINE CON *noida

LA NUEVA CAMARA TOMAVISTAS de 8 mm para Vd., para sus hijos, para todos, porque todos PUEDE HACER CINE, FILMAR EN SUS PAISES, EN SUS EXCURSIONES, etc. EL TOMAVISTAS CON EL QUE LOGRARA IMPEREDEROS RECUERDOS DE GRAN ROBUSTEZ, LUJOSA PRESENTACION

PRECIO: (incluido funda y gatillo) AL CONTADO: 1.936 ptas. a reembolso A PLAZOS 2.224 ptas. o sea entrega a reembolso de 133 ptas. y 17 meses de 123 pesetas cada uno.

CARACTERISTICAS OBJETIVO ANASTIGMATICO LUMINOSIDAD 13'5 OBTURADOR: 1/30 OPTICA AZUL. VISOR OPTICO. DIAFRAGMA CON ABERTURA 1.3'5 hasta 1.16. CONTADOR DE METROS SINCRONIZADO (15 mrs) Velocidad: 16 fotogramas por segundo

123 PTS. AL MES

DAPDISTRIBUIDORA A PLAZOS 4 TRAVESERA DE LAS CORTES 287-42 BARCELONA 14

SI QUIERE AGUA ABUNDANTE... ¡PIDASELA A UNA BOMBA PRAT

BOMBA PRAT significa: CALIDAD TECNICA SERVICIO DE ASISTENCIA FACIL MANEJO

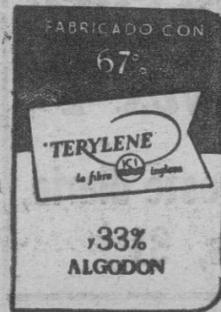
BOMBA PRAT Delegaciones y Servicios en toda España



PANTALON

DXT

fabricado por **SANTA CLARA**®



'TERYLENE'

la fibra  inglesa



ES UN PERIODISTA

Como periodista... ¡vaya!
Como poeta es inmenso.
Nunca escribe en mallorquín
porque no le sale el verso.

Abogado. En Salamanca
estudió en sus años tiernos.
Es Premio Ciudad de Palma
y ganó bastantes premios.

Es de porte enjuto: Digo
que su porte es quijotesco.
Cargado de hijos está
y lucha por mantenerlos.

Sin saber inglés, trabaja
en la Calle de San Felio.
Quien le manda es Pedro Serra,
un amigo de los buenos.

La Virgen y San José
llevan su nombre completo.
Y su apellido recuerda
a otro poeta ingeniero.

GIL ARRIBATO

(La semblanza última que apareció correspondía a Eliseo Feijoo).

Apertura del Curso de Instructoras de Hogar y Juventudes de Sección Femenina

TUVO LUGAR EN EL ALBERGUE DE JUVENTUDES «CRUCERO BALEARES» (ALCUDIA)

Dio comienzo el pasado día 5 el curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes, celebrándose en primer lugar una misa que ofició el Rvdo. Padre Jaime Qués, Vicario de Alcudia. El número de alumnas es de 131, de segundo curso de Magisterio, procedentes de Barcelona y Baleares.

En los días que tiene de duración el curso se darán clases de Educación Física, Corte, Trabajos Manuales, Labores, Política, Religión, Prácticas de Juventudes, Convivencia Familiar y Social, por profesoras de Sección Femenina. La Escuela la dirige la señorita María Gomila, Regidora Provincial de Juventudes.

El cursillo tendrá 28 días de duración, en los cuales las alumnas reciben una formación más intensa con prácticas de las asignaturas anteriormente citadas, saliendo capacitadas como Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes de Sección Femenina.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

Hasta las 12 horas del día quince de los corrientes, se admitirán en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Diputación provincial, proposiciones para optar a la subasta de las obras de reparación a ejecutar en el Camino Vecinal núm. 212, denominado "De La Cabaneta al C.º de Sineu" (T.º de Palma) por un presupuesto de 299.897'00 ptas. La fianza provisional será de pesetas 5.998'00.

Las proposiciones deberán reintegrarse en papel timbrado común de 5'00 ptas., sello provincial de 55'00 ptas. y otro de la Mutualidad Nacional de Previsión de Funcionarios de Administración Local de 20'00 ptas.

Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 15.696, correspondiente al día 3 de junio del corriente año.

Palma, 5 de Junio de 1967.—El Presidente

AERCATER, S. A.

Esta Sociedad convoca a los señores accionistas para celebrar Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 27 de Junio, a las doce horas, en el domicilio social, en primera convocatoria, y en segunda, si procediere, en el mismo local y a la misma hora, con arreglo al siguiente Orden del Día:

Lectura y aprobación, en su caso de la Memoria, Balance y demás cuentas sociales del ejercicio cerrado en 31 de Diciembre de 1966.

Palma de Mallorca, a nueve de Junio de 1967.— El Director Gerente.

ESCUELA NORMAL

EXAMENES DE INGRESO

Se recuerda al alumnado no oficial de este Centro, que hoy día 10, a las 9,30, tendrán lugar los exámenes de Ingreso, a los estudios del Magisterio.

Los correspondientes a las asignaturas y cursos, comenzarán el próximo día 12 a las 9,30.

ESCUELA DE ASISTENCIA SOCIAL

La Dirección y Profesorado, en colaboración con la Asociación de Asistentes Sociales, organiza un día de convivencia en la Casa de Ejercicios de Son Bono. Coincidiendo con el fin de curso de la Escuela, dicha convivencia tendrá lugar el próximo sábado día 17 de junio del corriente mes.

La jornada dará comienzo a las 10 horas. Se dedicará la mañana al estudio de la Enciclopedia Populorum Progreso, estudio que dirigirá el Rvdo. P. Antonio Oliver C. R. A las 14 horas la ya tradicional comida de compañerismo, terminando a las 17,30 horas con la Santa Misa en acción de gracias por los beneficios recibidos y en unión con el Santo Padre por la paz del mundo.

La Escuela y Asociación invitan a cuantos quieran participar en esta jornada de estudio y oración. Los tickets para la comida deberán recogerse con cinco días de antelación en la Secretaría de la Escuela —Estudio General Luliano— San Roque 8, de 5 h. a 8 h. de la tarde.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

Exposición Carloandrés

Hoy sábado, día 10, a las siete y media de la tarde, será inaugurada en los salones del «Círculo de Bellas Artes», calle General Mola, 17, «Casal Balaguer», una interesante exposición de pintura al óleo del conocido pintor residente en Ibiza, Carloandrés.

Componen la exposición veintisiete obras, paisajes urbanos, bodogones y retratos, todos ellos pintados con un afán de repetir una íntima emoción de líneas y colores, de estructuras y calidades, de valores plásticos y espirituales, repetir un mundo humano de hombres y para hombres.

La exposición podrá ser visitada hasta el día 23 de corriente a las horas de costumbre.

FILATELICO

facilitamos el cambio de sus sellos repetidos. Unión Coleccionistas Filatélicos. Córcega, 526 Barcelona (13).

CLUB ES FORTI

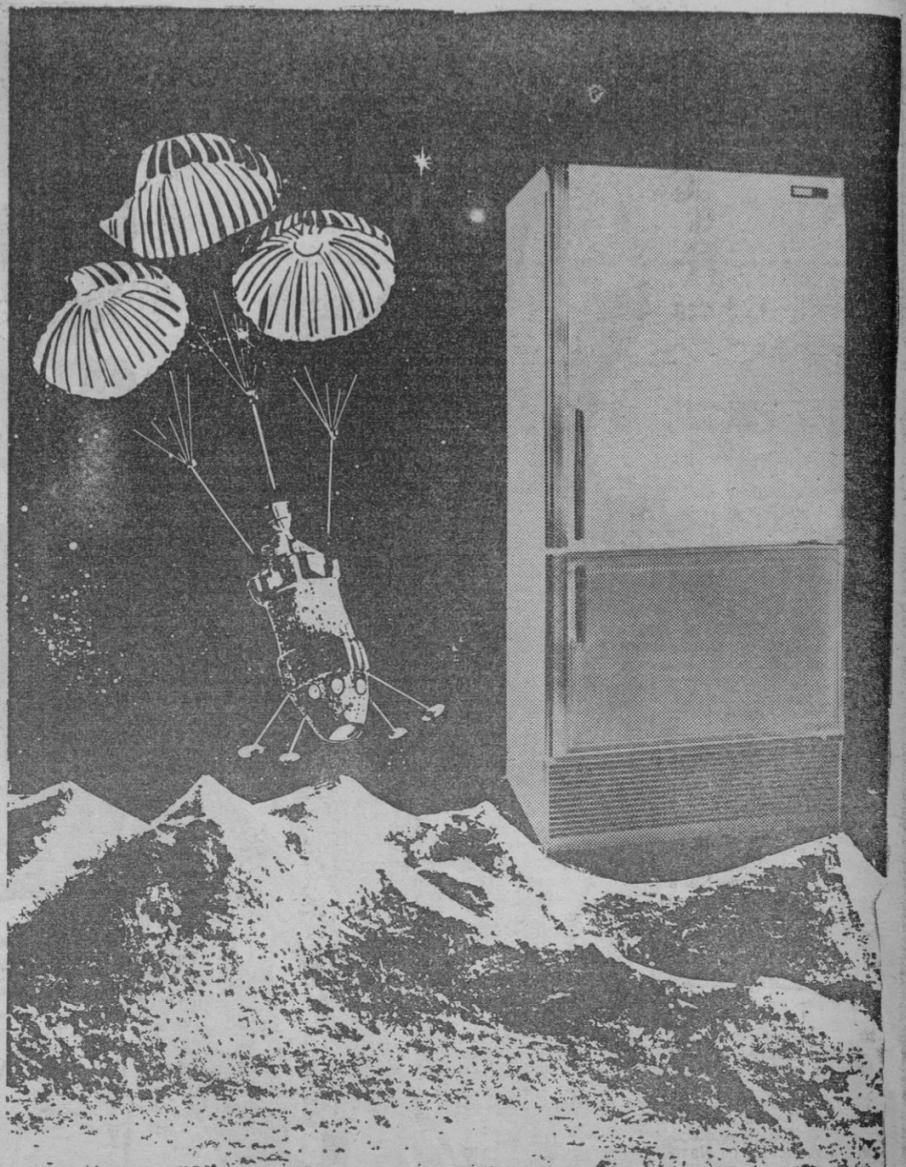
El próximo sábado día 10 y a partir de las 22'30 horas, tendrá lugar en las terrazas de este Club un baile en honor de los participantes en el Concurso Hípico.



para pozos, cisternas o aljibes, éstas en caso de emergencia en inundaciones, piscinas, surtidores y lavar su coche.

ptas. 3.490
Visite nuestros Stands n.º 142 y 143, instalados en la explanada central de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, donde podrá admirar tipos de Bombas centrífugas de superficie y sumergibles de grandes caudales.

Hoy, 32 págs.



MARAVILLAS TECNICAS

FRIGORIFICOS
AIRE ACONDICIONADO
TELEVISORES
LAVADORAS

Importados de E. E. U. U.



Compre CALIDAD

Compre PHILCO

Las maravillas técnicas de PHILCO aseguran también en sus frigoríficos, máximo rendimiento por su perfecto servicio y plena satisfacción por su belleza de líneas.

DISTRIBUIDORES: COINSA.-Gral. Bernardo Riera, 48-50 • INSTALACIONES FIRSA.- San Miguel, 194.

SUBDISTRIBUIDORES: JAIME FERRER.- General Franco, 10 (ALARO) • JORGE CARRERAS.-Calvo Sotelo, 10 - ALAYOR (Menorca) • COMERCIAL GARCÍAS.-Silos, 12 (CAMPOS) • JOSE ANGLADA.- Celosos, 12 - CIUDADELA (Menorca) • BARTOLOME ESTARELLAS.- Bartolomé Catany, 8 (FELANITX) • FRANCISCO COST.- Mercado, 58 (LA PUEBLA) • ALFONSO VICTORI.-Infanta, 18-MAHON (Menorca) • ALMACENES MUNTANER.- A. Roselló, 6 (MANACOR) • JUAN VILA.- Adán Dielh, 11 (POLLENSA) • PEDRO MUNTANER.-Obispo, 7 (SANTANY) • HERMANOS ALOMAR.- Juan Monjo March, 33 (SANTA MARGARITA) • LA MALLORQUINA.-Bauzá,12 (SOLLER).

VENDEMOS ROTATIVA EN DESUSO

VERLA EN DANUS, 2

Presentar ofertas en este diario, Paseo Mallorca, 31

¡LA SANGRE SE HELARA EN SUS VENAS CUANDO VEA ESTA PELICULA!

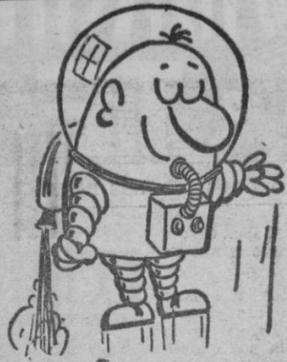
CINEDIA S.A. presenta

LA ISLA DE LA MUERTE



PHILCO

LAVADORAS AUTOMATICAS • RADIO ACONDICIONADORES • TELEVISION TOCADISCOS • HI-FI • FRIGORIFICOS



Seleccione una de nuestras ORBITAS CONOZCA VD. ESPAÑA!!



EUROPA A SU ALCANCE

Julio	Tour	Días viaje	Ptas.
1	Cantábrico y Rías	15	10.500
2	Mediterráneo y Levante	7	7.000
	Levante y Andalucía	10	10.690
	Valles de Arán - Espot y Bohi	5	2.350
	Ruta de Andalucía	13	8.980
3	Ciudad Encantada y Madrid	7	3.900
4	Andalucía y Extremadura	8	5.690
	Galicia	7	4.780
9	Andalucía y Costa del Sol	10	7.280
	Valles de Arán - Espot y Bohi	5	2.350
	Galicia y Asturias	8	4.700
	Valles Pirenaicos	8	3.950
11	Centro y Sur de España	12	7.900
12	Norte de España	11	7.690
13	Escapada a Galicia	9	5.880
16	Valles de Arán - Espot - Bohi	5	2.350
	Cantábrico y Rías	15	10.500
	Ruta Andalucía	13	8.980
	Costa Brava	3	1.550
	Monasterio Piedra	3	1.100
	Vuelta Pirineos	5	3.000
	Ruta de los Amantes	3	1.575
16	Ruta Pirenaica	7	3.970
	Ruta Vasco Navarra	6	3.750
	Ciudad Encantada - Madrid	7	3.900
	Pirineo Aragonés y Navarra	6	2.975
19	Mediterráneo y Levante	7	7.000
	Levante y Andalucía	10	10.690
	Madrid	5	2.600
	Andalucía y Costa del Sol	10	7.280
	Loyola, Javier y San Sebastián	5	3.000
	Litoral Cantábrico y Rías Gallegas	13	7.700
20	Cuenca-Ciudad Encantada y Monasterio Piedra	4	2.750
22	Andalucía y Extremadura	8	5.690
	Galicia	7	4.780
23	Valles de Arán, Espot y Bohi	5	2.350
	Monasterio de Piedra	3	1.100
	Valles Pirenaicos	8	3.950
26	Ruta Vasco Navarra	6	3.750
26	Vuelta a Cataluña	5	2.950
30	Castilla y León	8	5.250
31	Andalucía y Costa del Sol	10	7.280
	Norte de España	11	7.690

NUESTROS MARAVILLOSOS CRUCEROS

	Días	Ptas.
2 a 22/7	PAISES NORDICOS	21 desde 14.500
8 a 25/7	VIKINGO	17 desde 20.500
15/7 a 1/8	MAR NEGRO	17 desde 12.500
22/7 a 7/8	TIERRA SANTA	13 desde 12.600
25/7 a 11/8	CAPITALES NORDICAS	17 desde 20.500
2 a 24/8	TIERRA SANTA	22 desde 20.500
5 a 24/8	FESTIVAL	20 desde 15.500
7 a 22/8	VERANO	11 desde 10.500
12 a 28/8	MAR DEL NORTE	17 desde 19.500
22/8 a 7/9	ADRIATICO y EGEO	16 desde 10.900

UNA PEQUEÑA MUESTRA DE NUESTROS SUGESTIVOS INCLUSIVE TOURS EN JET Y HOTELES DE 1.ª Y 2.ª CATEGORIA

	días	6.797 Ptas.
PARIS	7	7.972
LONDRES	7	7.335
BRUSELAS	7	7.364
FRANKFURT	7	6.406
GINEBRA	7	7.330
ROMA	7	28.440
MONTREAL-NEW YORK-EXPO 67	14	54.090
SAFARI FOTOGRAFICO A UGANDA	16	61.815
SAFARI A AFRICA DEL SUR	17	94.310
VUELTA AL MUNDO	30	

Julio	Tour	Días viaje	Ptas.
1	Suiza y Mont-Blanch	12	9.900
	Austria	16	14.900
	Circuito Europeo	16	14.500
	Giro Italia	20	14.300
	Circuito Escandinavia	27	30.500
	Panorama Europeo	28	23.000
2	Lourdes, Biarritz y San Sebastián	5	2.990
	París	11	7.900
	Italia	15	10.900
	Tour Ibérico	22	18.520
	Italia Turística	12	8.350
3	Circuito Europeo	17	15.960
4	Costa Azul	6	4.850
	Suiza	6	5.200
	Alpes y Costa Azul	10	7.900
	Selva Negra y Castillos del Rhin	10	8.800
4	Europa Turística	14	11.450
5	Suiza y Austria	16	13.900
6	Lourdes	4	1.950
7	Gran Circuito Suiza	10	8.500
8	Roma, Circuito Italia	11	11.400
	París Histórico	16	9.085
	Inglaterra	16	14.250
	Fátima y Lisboa	8	5.700
	Portugal y Norte de España	16	10.575
9	Toda Europa	36	37.300
	Italia	15	10.900
10	París Turístico	8	4.900
12	Austria y Alpes	18	13.950
13	Italia y Costa Azul	17	17.100
16	Lagos de Italia	11	7.900
	Lourdes, Biarritz y San Sebastián	5	2.990
	Suiza	9	8.400
	Andorra	3	1.390
	París	11	7.900
	Italia	15	10.900
17	Roma y París	16	12.550
18	Suiza y Austria	16	13.900
	París Turístico	8	4.900
	Portugal y Galicia	11	7.890
	Lourdes - Andorra	4	2.190
	Castillos del Rhin y Selva Negra	12	11.950
19	Bretagne - Normandía y París	12	10.000
	San Sebastián - Lourdes - Biarritz	5	3.195
	Lourdes	4	1.950
20	Lourdes - Roncesvalles	5	2.450
	Lisboa y Fátima	9	5.990
	Gran Circuito Suiza	10	8.500
22	Andalucía y Portugal	12	10.975
	Suiza	9	7.000
23	Italia	16	10.900
25	Lourdes Andorra	4	2.190
	Islas Hyeres y Camarga	5	3.900
29	Inglaterra y Escocia	10	17.800
	París	11	7.900
	Italia	15	10.900

Excursiones con salida regular

Diaria	Andorra en automóvil	5	1.575
	Andorra	5	2.205
	Escapada a Perpignan	3	1.812
Sábado	Fin de Semana en Andorra	1	550
	Vacaciones en Andorra	9	2.750
	Lisboa Fátima	5	3.675
Lunes	Ferro Tour a París	6	5.075
		9	6.700
		8	6.200
Martes	Ibiza	1	950
Miércoles	Argel	1	2.350

SUCEDIO HACI 100 AÑOS

10 DE JUNIO DE 1867
Leemos en el «Diario de Palma»:

* Los periódicos de La Habana nos dan noticias de la aprehensión hecha por la «Navas de Tolosa» y dicen sin embargo que el día 11 a las dos de la tarde, cuatro horas después de haber zarpado del puerto de Santiago de Cuba la escuadra de Méndez Nuñez, llegó dicha fragata procedente de Jamaica, que debe dirigirse a Santhomás a reunirse con los demás buques. La escuadra al mando de Méndez Nuñez, compuesta de las fragatas Almansa y Concepción se dirige a Montevideo y Río Janeiro. Como es positivo que la fragata «Navas de Tolosa» estuvo en Costa-Firme y en Cartagena de Indias se encontró con el Cuyler, llamado el Rayo, el cual quedaba en Santa María, debe creerse que se han dado aclaraciones satisfactorias sobre el destino de aquel buque. Las correspondencias de La España afirman que la escuadra de Méndez Nuñez había ido a nuestras Antillas en el concepto equivocado de haber desembarcado en el Atlántico la escuadra chileno-peruana fuerte de nueve buques de guerra, siendo así que no se había movido de sus puertos. El Comercio de Cádiz no cree que Méndez Nuñez, que reunirá a sus fuerzas las fragatas blindadas Numancia y Tetuán, vaya por ahora al Pacífico, sino que se detendrá en Río Janeiro y Montevideo.

* En la falda del castillo de Bellver, travesía del señor Boria, hay para vender dos casas nuevas a piso y sin número, ambas con cisternas y jardín. La una tiene cuatro dormitorios y puesto para hacer colada y tres la otra. Esta última también se alquila. Darán razón allí mismo preguntando por Miguel Capó Roca, o bien por José Roca y Roca.

* A continuación trasladamos la circular que con motivo de no haberse aún llevado a efecto la ya ordenada recogida de la moneda mallorquina, dirige el señor Gobernador a los alcaldes de los pueblos de la isla y en particular recomienda este servicio a la Administración de Hacienda pública, cuya circulación de dicha moneda, deberá haber desaparecido en el plazo de dos meses. «La Circular de este Gobierno fecha 12 Noviembre publicada en el B.O. comprende varias disposiciones para recoger la moneda provincial de calderilla que no han producido el debido efecto. Entiendo —dice— que la falta está de parte de los agentes de la Administración que no han cuidado de cumplir aquellas disposiciones y persuadido que es necesario completar la recogida, dejando solo la moneda decimal, para evitar todo quebranto, prevengo a los alcaldes que desde luego lo publiquen por edictos advirtiéndoles que dentro de dos meses se dará por terminada la circulación de la moneda mallorquina. ESEA

LOS TELEFONOS DE «BALEARES» REDACCION

ADMINISTRACION

TALLERES

23-59-40 . 41 - 42

PUBLICIDAD

23-11-77 . 22-17-45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

¡OFERTA ESPECIAL! 3 LIBROS REALISTAS



El matrimonio y su vida sexual por Dr. Georg Adam

¿Virtud o pasión? El beso en el matrimonio. El lecho matrimonial. La noche de bodas. Todos estos problemas son tratados por doctores en Sagrada Teología, abogados y sociólogos. 288 páginas

Los hijos prohibidos por Pearl S. Buck

Estas páginas son una denuncia contra unos padres despreocupados y una sociedad indiferente. 208 páginas.

Decamerón Boccaccio

Una colección de cuentos, cuya lectura es una sátira cruda e hiriente de una sociedad licenciosa. 688 páginas.

Se ofrecen los 3 Tomos ¡Sólo por 140 ptas.! (franco envío)

Y, además, regalamos Dos Novelas a todo comprador de este estúpido lote. Abone sólo al cartero 140 ptas. ¡SIN OTRO GASTO! PEDIDOS, a APARTADO DE CORREOS 8087 — BARCELONA Servimos por riguroso turno de recepción.

SOLICITE UNA MAS AMPLIA INFORMACION A:

VIAJES ORBITA (G.A.T. 101)

Corresponsales de VIAJES CONDE

Avda. Jaime III, 41 - Teléfonos: 227040 (5 líneas) y 221500 (5 líneas)

140 plazas - ambos sexos - sobre 200.000 ptas. anuales - Título Medio

Convocadas a Oposición libre OCHENTA PLAZAS de OFICIALES DE ADMINISTRACION DE JUSTICIA (en Juzgados de Primera instancia) y SESENTA PLAZAS de OFICIALES DE JUSTICIA MUNICIPAL (en Juzgados Municipales y Comarcales).— VARONES Y MUJERES.— Desde 21 años. sin límite máximo de edad.— Título, Bachiller o equivalente.— Exámenes, probablemente en Enero.— Pida urgentemente (antes del día diecisiete) indicando su edad y título. Programa, impreso de instancia para rellenarlo, instrucciones y amplios detalles. Acompañe quince pesetas en sellos por cada Oposición que le interese.— Diríjase a «JURISPERICIA».— Academia-Editorial, Jardines, 3. MADRID-14.

ENTREVISTA CON MARINO MARINI, LUIS AGUILE Y LUCIA VALERI

En el «hall» de un renombrado hotel barcelonés, Marino Marini, Lucia Valeri y Luis Aguilé se encuentran juntos en charla amistosa y comercial. Veamos lo que nos dicen.

—Señor Marino, usted abandonó la canción por su empresa de discos «Tiffanis». ¿Situación actual del mercado discográfico en Italia? —Se venden cuarenta y cuatro millones de «redondos» al año. —¿El de mayor impacto? —«Cuoresmatto», de Little Tony. Pasa del millón de copias. —¿El cantante de moda? —Gianni Morandi. Sus últimos discos los ha vendido sobre cifras que se aproximan al millón de ejemplares. —¿Cómo ha recibido el público italiano a «Los Bravos»? —Los represento yo. Del LP se han alcanzado los treinta mil ejemplares y espero que para las próximas Navidades la cifra de cien mil discos se supere en mu-

—¿Qué importancia le concede al Festival del Mediterráneo? —Después de San Remo, es el más importante. Ahora debo participar en el de Nápoles y seguidamente espero estar entre ustedes. Intentaré conquistar el primer premio, pero me conformo con una sola cosa: que les gusta la canción que defenderé.

LUIS AGUILE A todo, Luis Aguilé, que por cierto habla muy bien el italiano, nos dice: —Estoy muy satisfecho por varias razones: Mi madre, después de cuatro años de separación, se encuentra aquí en Barcelona definitivamente, y ahora he recibido la siempre grata noticia de que mi canción «Miguel e Isabel» goza de buena venta en Italia. Tanto, que me han ofrecido volverla a cantar en italiano, para aumentar el éxito conseguido. —¿Tu próxima grabación?

—Lo último que ha aparecido es un EP de canciones para el verano. Personalmente destaco «La Chatunga». El próximo será «El Serafino», que ya estrené en la última «Noche del Sábado». La orquestación la hace Marino Marini, y le ha gustado tanto la composición que la lanzará también en su país. —Y venderemos varios centenares de miles de discos —asegura, mientras enciende un nuevo cigarrillo, el simpático italiano. —Más noticias Aguilé. —He montado un piso en Vía Augusta. Agradezco a España la maravillosa acogida que me ha deparado; de tal forma que difícilmente regresaré a mi país de origen, si no es como simple turista, a saludar a mis viejos amigos.

No queremos interrumpir por más tiempo la charla de estos tres famosos de la música. Allí les dejamos proyectando nuevos planes musicales. Suerte, amigos.



cho. Los discos sencillos de «Los Bravos» llegan a cofias de doscientos mil ejemplares.

—¿Ha visto en su estancia por España, otro conjunto que le interese editar en su país? —«Adam Grup» es sensacional. Lo mejor que he visto en mi vida. Existe un conjunto italiano de características parecidas, pero inferior, y ha llegado a la cantidad de medio millón de discos en su primera grabación. «Adam Grup» grabará en Italia o Inglaterra y será un gran «succés». Lo presentaré en el Festival mundial de música «beat» de Venecia, en competición con los conjuntos más afamados, incluidos los «Rolling Stones». —Señor Marino, su opulencia es realmente importante. —La culpa la tiene la bebida. Ahora haré nuevamente régimen y bajaré veinte o treinta kilos con facilidad. La última vez perdí 21 kilos en un mes. —¿Cuántos cigarrillos fuma al día? —Unos cien. —¿Aportará algún cantante al próximo Festival del Mediterráneo? —Sí, una chica guapísima de 19 años. Se llama Niki y ha conseguido un gran éxito. Es, además, candidata al título de «Miss Italia». También a Lucia Valeri, que consiguió un cuarto premio en el Festival de Mallorca. —¿Tiene pensadas las composiciones? —Serán más. La de Niki se llama «Cuore». La de Lucia todavía no tiene título.

HABLA LUCIA VALERI Vayamos con la bellísima Lucia Valeri. Es napolitana. La descubrió Marino en el último festival de esta histórica ciudad. Ha grabado un disco en castellano y, según noticias, ha conseguido un gran éxito en su país. —Pregunta obliga. Lucia: «Le gusta Barcelona? —Muchísimo, y pienso quedarme a vivir por algún tiempo entre ustedes. Por lo pronto, montaré un piso. Esta ciudad es maravillosa y los hombres muy amables. No se puede ir por la calle. Los pipos abundan y esto siempre es muy agradable para una mujer. —¿Su cuarto puesto en el Festival de Palma de Mallorca, lo considera justo? —Yo creo que la canción de Marino «Cita en Palma de Mallorca» es muy buena. No obstante, por ser mi debut entre ustedes, debo confesar que estoy satisfecho. —¿Le lueven los contratos? —De momento solo deseo hacer televisión y radio. Ayer filmé un telerimbo, con don José M. Quero, y hoy sábado actuaré con don Enrique Manueda en su programa de los sábados al mediodía, «Musical 07». Esta tarde con los señores Joaquín Soler y Federico Gallo cantaré en «Fantasías».

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

LEA ZAFRANI



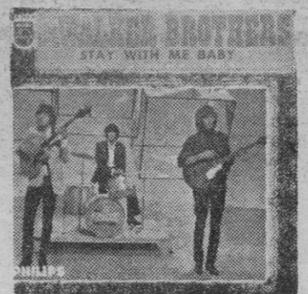
Las chicas de Formentor. Sin un adiós. Marionetas en la cuerda. Mi amor es azul.

Lea Zafrani ha dejado un grato recuerdo en nuestra ciudad, artísticamente hablando tanto en la sala de fiestas en donde actuó hasta algunas fechas antes de nuestro Festival como en las galas del mismo. Tiene gran estilo un conocimiento perfecto de las tablas, una bonita voz y una buena dosis de sexi. Todo ello forma un agradable cóctel que nos hace sentir satisfechos ante cualquiera de sus actuaciones. En este registro, Lea, nos ofrece «Las Chicas de Formentor» una de las canciones más populares del Festival. El primer y segundo premio de Eurovisión y una excelente canción de Sellés y Beltrán. «Sin un adiós».

THE WALKER BROTHERS

Quédate conmigo Baby. Oculta la Luna. Quédate junto a mí. Te esperaré.

Nuevo disco de Los Walker Brothers realmente excepcional. «Quédate conmigo Baby» es la versión inglesa de la superpopular melodía «Preghero». Siguiendo su habitual línea, Los Walker Brothers, se muestran en este nuevo registro como las mejores voces de habla inglesa. Muy bien arropados por una orquestación generosa en sonido y por lo tanto en instrumentos participantes puede calificarse como de muy bueno este disco. Si formidable es la versión que hacen de «Preghero» no menos fabulosa es «Te esperaré» tema de «Los Paraguas de Cherburgo» en versión inglesa. No tienen desperdicio los dos restantes temas por el mero hecho de ser quienes son sus intérpretes.



LOS BETA



Marionetas en la cuerda. Marianne.

Es el primer disco que sale al mercado discográfico del más popular de nuestros conjuntos con su nuevo sello grabador. Para ello han seleccionado dos temas idóneos para tal efecto. El primer premio del Festival de la Eurovisión, «Marionetas en la cuerda», muy comercial y de gran impacto en todo el mundo musical y del cual hacen una ajustadísima versión. El otro número elegido es «Marianne», un éxito europeo y que muy pronto lo será en nuestro país, del cual Los Beta han hecho un bonito arreglo. «Marianne» es una bella melodía que a las pocas fechas de su aparición ya tiene muchos adeptos. En suma, otro éxito en órbita de Los Beta.

CUIDA ESTAS PAGINAS: MIGUEL VIVES

LOS 10 DISCOS MAS VENDIDOS. TODAS LAS CANCIONES DEL IV FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE MALLORCA L.P. 22.098. 1. LOS 3 SUDAMERICANOS... E.P. 51.752. 2. GUANTANAMERA... LOS 3 SUDAMERICANOS... E.P. 51.752. 3. CIAO, CIAO, CIAO... GIORGIO GABER... S. 07-373. 4. EL TURISTA 1.999.999... LOS STOP... E.P. 51.813. 5. MARIONETAS EN LA CUERDA... LOS 3 SUDAMERICANOS... S. 07-362. 6. EN PEP TONI ES MAYORAL... ELS CALAFATS... E.P. 51.278. 7. GINA... UDO JURGENS... E.P. 51.795. 8. OPERACION SOL (SKA)... LOS DE LA TORRE... E.P. 51.737. 9. PROPOSTA... LOS GIGANTES... E.P. 51.765. 10. BONA NIT-ELLA TORNA... LOS TELSTARS... S. 07-367.

TABLAO DE PEÑAFLORE EN EL «PUEBLO ESPAÑOL». TODAS LAS NOCHES EUGENIA MONTERO Y SU CUADRO FLAMENCO EN EL UNICO «TABLAO» DE PALMA.

BODAS DE PLATA DEL CLUB HISPANIA VIVERO. Grandes verbenas con GRUPO 15, LOS MUSTANG, LOS JAVALOYAS, LONE STAR, LOS TAMARA, LOS BETA, TONY RONALD. Una programación exclusiva de C. VICENS ESPECTACULOS INTERNACIONALES. Julián Alvarez, 10 PALMA DE MALLORCA. Teléfono 250348.

Debutaron en Palma «Los H. H.»



Formar un grupo de voces tan conjuntadas como estas, es siempre difícil de lograr pero mucho más si, como en este caso de «Los H.H.», las voces provienen de Andalucía, que es una verdadera cantera de cantantes y cantaores, pero nunca de agrupaciones o conjuntos.

Bajo el nombre de «Los H.H.» se unen tres jóvenes muchachos que con la gracia de la Giralda pasean desde hace dos años sus educadas voces por las costas del sur de España.

La historia de «Los H.H.» para España hay que separarla por una línea divisoria que discurre entre el Norte y el Sur. En el Norte su nombre, es prácticamente desconocido, pero sin embargo en el Sur, gozan de gran popularidad, como lo demostró en el I Festival de Sanlúcar de Barrameda, donde fueron galardonados como el mejor y más popular conjunto durante el año 1966.

La popularidad de este grupo lo demuestran sus discos y su gran calidad queda de manifiesto de forma completa en sus dos últimos, «Rio sin fin», «Vete donde quieras», «La tonada del viejo amor» y «Aquel amanecer de Mayo» son los cuatro títulos que forman su penúltimo disco. Todos estos títulos han conseguido una gran popularidad en especial «Aquel amanecer de Mayo», que se ha convertido en un auténtico «hit».

En su último registro, hacen una versión excepcional de «Lady Jane» y una auténtica creación de «Melodía encadenada». La otra cara del disco está compuesta por «Georgy girl» y «Tema para un recuerdo».

Con estos dos importantes éxitos discográficos que los avalaban artísticamente, se presentaron y debutaron en Palma «Los H.H.». El éxito ha sido definitivo y hará preciso las continuas actuaciones, en el futuro, de este popular grupo en nuestra isla. Mientras tanto siguen triunfando a diario, en Jardines Rosales, y tienen prevista su estancia en este local, hasta el día 21.

Estamos seguros que la gran gala juvenil de mañana tarde, constituirá un auténtico acontecimiento.

«Los H.H.», grupo formado por tres hermanos, Fermín, Carlos y Jaime Hermoso Azquerino, han confirmado plenamente la excelente impresión que de ellos se tenía a través de su producción discográfica.

T.V. con U.H.F.

750 pesetas mes

Frigoríficos 400 pts. mes

DEL PRIMER PAGO AL ÚLTIMO

Últimos modelos - Sin aumentos

Precios de fábrica

¡VISITENOS! HOY VERA T.V.

Electrónica VIDAL

SINDICATO, 137.-1.º

«LA BOLSA DEL DISCO»

LOS DIEZ MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS E (Del 29 Mayo al 4 Junio) SEMANA ANTERIORES

1	MARIONETAS EN LA CUERDA Sandie Shaw / Los Beta.	1 1
2	CANÇO DE MATINADA Joan Manuel Serrat.	3 4
3	LA CAZA / NADA Juan & Junior.	4 7
4	TEMA DE LARA Banda Original - M.G.M.	2 2
5	ELLA TORNA Tony Obrador / Los Teístars.	6 -
6	BONA NIT Parera Fons / Los Teístars.	9 -
7	LAS CHICAS DE FORMENTOR Lea Zafrani.	- -
8	UNA TONTERIA Frank y Nancy Sinatra.	5 -
9	CIAO, CIAO, CIAO Giorgio Gaber.	10 -
10	HAPPY TOGETHER The Turtles.	8 -

Lea «BALEARES»

«Los Pops» siguen en superación



El popular conjunto mallorquín Los Pops, que tanto éxito alcanzó con su primer disco, se preparan para ir a Barcelona a grabar dos nuevos redondos.

Coincidiendo con ello y con unos programas de TVE, decidieron superarse musicalmente y, por ello, el fichaje de Carlos María, antiguo fundador y guitarra de Los Fugitivos, que ha confirmado en pocos días las esperanzas puestas en él.

Esperamos pronto noticias de sus correrías y que sigan adelantando.

Suerte Los Pops.

Los «Go-Go», un conjunto importante



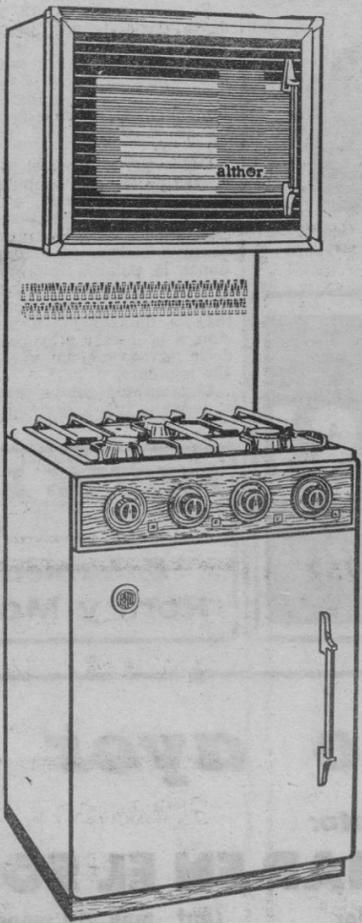
El conjunto musical «Los Go-Go» nació en el año 1965, después de muchos meses de ensayos y preparación. Sus actuaciones en clubs juveniles se sucedieron tan rápidamente, que los propios componentes del conjunto quedaron sorprendidos. Su estilo personal y distinto creó una novedad dentro del estilo «soul», lo que rápidamente atrajo una gran cantidad de «Fans», que constantemente siguen todas las actuaciones de «Los Go-Go».

En el año 1966, el Casino de Badalona convocó un concurso de conjuntos, en el cual participaron más de 500. Tras las duras pruebas eliminatorias, «Los Go-Go» consiguieron llegar a la final, proclamándose vencedores por una gran diferencia de votos respecto al segundo conjunto clasificado. Desde entonces, en los clubs se habla constantemente de «Los Go-Go» por el impacto que producen sus interpretaciones.

También en Mallorca, «Los Go-Go» tiene muchos «fans» gracias a su primer disco, contiene «Quiero que me quieras» y «¡Eh!, tú, loca Marabú», que ha hecho las delicias de nuestro elemento juvenil, situándose entre los preferidos de la juventud.

Jorge F. Querol, Fernando Gasco, Alberto Mitjans, Jorge Serra y José Valero son los cinco muchachos que forman este magnífico grupo que es «Los Go-Go».

YA LLEGO
NUESTRA SOLUCION...
LA REVOLUCIONARIA
cocina althor



es mejor para usted

aprovechar las revolucionarias ventajas de una cocina ALTHOR; le proporciona comodidad al poder «dominar» el horno a su vista y sin molestias. Posee unos excepcionales fuegos para la cocción de toda clase de guisos. Pone a su disposición un amplio armario para utensilios o su botella de butano. Todo ello con la indiscutible, la acreditada calidad y solidez BRU.

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN



...por ALGO será!

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 11 junio-5'30 tarde

GRANDIOSA

CARRIDA DE TOROS

1 Bravo Novillo de D. Antonio

Garde para la Rejoneadora

AMINA ASSIS

que actuará en cuarto lugar

Sobresaliente JUSTO ADEBA

6 MAGNIFICOS TOROS DE D. FELIX CAMENO 6



«CHAMACO»

Efraín GIRON

«EL PIRO»

Abiertas las taquillas para la venta de localidades: Teatro Lirico, Telf. 222372. Bar Rosales v Viajes Universal Calvo Sotelo (Terreno).

IMPORTANTE ZONA HOTELERA

Gran Bahía de Alcudia, siete kilómetros de playa, todos los servicios: luz, agua, desagüe, teléfonos, viales asfaltados, gran nudo de comunicaciones Campo de golf en construcción.

Condiciones excepcionales o posible asociación, para la construcción de hoteles de 1.ª v 2.ª categoría.

Información: Zona Comercial Carabela. Puerto de Alcudia. Tel. 260. — BARCELONA - Urquinaona, 14, 6.º piso. Tel. 231.91.10.

Hoy, 32 páginas

Los Estrenos LA SANGRE DEL VAMPIRO

ASTORIA Nacionalidad: británica. - T. O.: Blood of the vampire. Producción: Robert S. Baker y Monty Berman. Guión: Jimmy Sangster. Director: Henry Cass. Fotografía (Eastmancolor): Monty Derman. Intérpretes: Donald Wolfitt, Barbara Shelley, Vincent Ball, Victor Maddern, William Dewlin, Andrew Faulds.

El tema del vampirismo presentado de un modo distinto del habitual, ya que el siniestro personaje del Dr. Calistratus, no absorbe la sangre de sus víctimas sino que recobra la vida mediante unas transfusiones. Es, en cierto modo un adelantado, de la ciencia. Por otra parte el personaje de Carl, una especie de Quasimodo, nos recuerda no sólo el personaje de Victor Hugo que también ha popularizado el cine sino a los personajes de las primeras películas de «miedo» de la época del expresionismo alemán.



Henry Cass pasa la cámara por las infra humanas prisiones inglesas del siglo pasado, usa bastante bien del color como elemento expresivo y resalta todos aquellos elementos que pueden causar un impacto en el espectador bien dispuesto, siempre a presenciar esta clase de historias de evasión por medios terroríficos y que tanto prestan a una realización cinematográfica brillante.

«EL INFIERNO DEL ODI»

DEL ODI

RIALTO ORIENTAL

DORADO

Nacionalidad: Japonesa. - T. O.: Tengokn-To Jokekn. - Producción: Toho. - Guión: Kideo Oguni, Ryuso Kikushima, Eljiro Hisaita y Akira Kurosawa. - Director: Akira Kurosawa. - Fotografía (Tohescopio-blanco y negro): Aacasu Nakai, Choichi Nakai y Takao Saito. - Música: Masaru Sato. - Intérpretes: Toshiro Mifume, Kyoko Kagawa, Tatsuya Nakadai, Tatsuya Nishihashi, Yutaka Sada, Kenjiro Iashiyawa, Tsutomu Yamazaki. Duración: 115 minutos.

Esta película que se estrenó en función especial para conmemorar el segundo aniversario del Cine-Club Universitario se proyecta ahora en funciones normales. Creo que con la visión de «El infierno del odio» hemos podido calibrar las verdaderas posibilidades de un realizador como Akira Kurosawa, tenido como uno de los más representativos de una cinematografía de la que sólo conocemos una pequeña parte y que fue sobrevalorada excesivamente tras el impacto producido por el famosísimo «Rashomon», una de las películas que más influyeron a que el cine japonés se abriera paso en las pantallas del mundo occidental.

En «El infierno del odio» no vemos al Japón de los samurais sino el moderno; un Japón muy americanizado a través de una historia policial basada en la novela de un escritor yanqui que se inicia con un ranto y acaba con una visión del mundo del tráfico de estupefacientes que muy bien podría reflejar otro lugar del mundo.

La primera parte del film, la que transcurre en el decorado único de la mansión del industrial pone de manifiesto el sentido teatral de la puesta en escena no solamente de Kurosawa sino también, aunque resulta aventurado generalizar del cine nipón al momento del conocido.

En otra parte, la que se inicia con la liberación del raptor se acerca mucho más a los cánones clásicos del cine de acción de procedencia americana y está mecánicamente bien realizada dando al film un interés comercial nada despreciable aunque no coloque a Kurosawa entre el grupo de maestros del género. Se nota un intento de acercamiento al cine de Elia Kazan ya que la película tiene ciertos puntos de contacto con «El hombre en las calles».

Es evidente que Kurosawa quiso valorar esta película con una evocación de ciertas laceras de los que no se ha librado el Japón actual y darle un sentido social aunque el «mensaje» entre en la historia un poco a dié forzado, tanto en las frases que pone en boca del que fue obrero portuario y sobre todo en la escena final en la que se expresan los motivos que movieron al criminal.

Buenas las escenas en exteriores y algo afectada la interpretación aunque esta parece ser tónica general del cine nipón. CINEFILO

Palacio AVENIDA

DEUDA SALDADA

EDDIE CONSTANTINE



FOLCO LULLI JACQUELINE VENTURA JULIETTE GRECO

DIRECTOR RAUL ANDRE UN FILM EN CINEMASCOPE y EASTMANCOLOR

COMPLEMENTO: TERESA RAQUIN

(MAY. 18 AÑOS)

Hoy, 32 páginas



Tagomago Teléfono 232657

MAÑANA TARDE

¡LOS JAVALOYAS!

Mañana en «Tagomago»

«LOS JAVALOYAS» EN SU PRIMERA GALA DEL AÑO

Mañana por la tarde, en «Tagomago», se celebrará una extraordinaria gala de juventud, con la presencia de «Los Javaloyas», en una actuación que puede calificarse como auténtica reproducción. Realmente, es la primera gala del año a la que concurre el popular conjunto en Palma, tras un invierno cuajado de éxitos, con actuaciones en toda Europa y constantes apariciones en la televisión. «Los Javaloyas» ofrecerán al público palmesano de «Tagomago» sus creaciones más recientes, re-

LA SANGRE NUBLARA SU VISTA

Se puede decir, que en cine ya donde el terror nos invade alterando nuestro corazón, y la vista se nos nubla al presenciar la película «La isla de la muerte», rodada en Technicolor y Cinemascope dirigida por Mel Welles e interpretada por Cameron Mitchel, Kai



ro nunca habíamos visto una película tan sangrienta, con unos impactos tan sangrientos y crueles Fischer, Elisa Montes, George Martin, que pronto se estrenará en Palma.

UNA PELICULA ORIGINAL Y DE PICANTE GRACIA



Dos máximas «estrellas» del cine francés, Jean Claude Brialy y Pascale Petit, forman la pareja protagonista de «Cómo casarse con un Primer Ministro», película original y de picante gracia, que hará pasar un rato delicioso a cuantas personas tengan la fortuna de verla. Si hubiésemos de buscar antecedentes de este film, tendríamos que buscarlos en el «vodevil» y en la clásica comedia de enredo francesa, porque ante todo se trata de una película francesa cien por cien, que nos trae el aire picaresco y desvuel-

Círculo Medina REPRESENTACION TEATRAL DE BULULU PRIMER TEATRO ESPAÑOL

PATROCINADO POR CULTURA POPULAR DE LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACION

El próximo lunes, 12, a las 8 de la tarde, tendrá lugar en el Teatro Municipal de la Asociación de la Prensa, con motivo de la clausura de las actividades del presente curso de ambas Asociaciones una representación de teatro del mismo.

Desde sus orígenes el Mimo ha discurrido entre lo «popular» y lo netamente «teatral», utilizando en algunos casos para su evolución, los sonidos, la música y la danza e incluso en algunas ocasiones la palabra improvisada y el texto y la historia escrita. Pero el Mimo ha concedido siempre toda la importancia a la actuación, a la línea y a los colores, es decir, el espectáculo y el actor: «Lo popular».

El programa que representarán el próximo lunes, pretende ser la

MIGUEL LLABRES JAUME MEDICO Enfermedades Reumáticas Font y Monteros, 60-1.0-1.a

JAI ME III cinema

MANUEL ALEXANDRE PERLA CRISTAL TONY SOLER GRACITA MORALES JOSE BODALO FRANCISCO RABAL ELISA MONTES CONCHITA VELASCO

Hoy como ayer

Complemento: UN LUNAR EN EL SOL Eastmancolor (Aut. may. 14 años)

LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO



GINA LOLLOBRIGIDA VITTORIO GASSMAN DIRECTOR ROBERT Z. LEONARD EASTMANCOLOR

QUIEN LA VIO, NO LA PUDO YA JAMAS OLVIDAR

SALA Astoria

EN EL MISMO PROGRAMA: ASALTO EN RUE LATOUR

LA SANGRE DEL VAMPIRO

DONALD WOLFIT BARBARA SHELLEY EASTMANCOLOR DIRECTOR HENRY CASS

UNA COMEDIA FRANCESA, CIEN POR CIEN, PICANTE Y DESVUELTA



Como casarse con un PRIMER MINISTRO JEAN-CLAUDE BRIALY - PASCALE PETIT TECHNISCOPÉ PRODUCCIONES CARLO PONTI-AGIMAN

CINES

ACTUALIDADES: — (Todos los lunes matinal a las 10'30). Hoy desde las 3 sesión continua. «EL RENEGADO DE ARIZONA» Audio Murphy, Michel Danie, Ben Cooper, etc. West. Techniscope-Technicolor. «EL GENDARME EN NUEVA YORK» Luis de Funés, Genevieve Grad. Eastmancolor. (Tolerada menores).

ASTORIA (climatizado). — Desde las 3: «LA SANGRE DEL VAMPIRO» (Donald Wolfit) y «ASALTO EN LA RUE LA-TOUR» (May. 18 años).

AVENIDA (climatizado). — Desde las 3'15: «DEUDA SALDADA» (Eddie Constantine); Cinemascope. Eastmancolor. «TERESA RAQUIN». (Mayores 18 años).

Sala Augusta

Sesiones: A las 5'30 y 3:00: «DOCTOR ZHIVAGO» (en Todd-Ao) (Aut. mayores de 18 años)

BALEAR - Desde las 3: «YOUNG DALLINGER» (Nick Adams, Robert Conrad) y «EL BEBE DE LA DISCORDIA» (Connie Stevens).

BORN - Desde las 3'15: «PROHIBIDO LOS SABADOS» (Robert Hirsch). «TERROR EN EL ESPACIO»; en color. (Aut. mayores 14 años).

CAPITOL - Desde las 3: «DEMASIADAS MUJERES PARA LAYTON» (Roger Hanin, Sylva Koscina y Laura Valenzuela); Eastmancolor, Techniscope. «36 HORAS» (James Garner y Eva Marie Saint); PanaVisión. (Aut. may.).

DORADO - Desde las 3'30: «EL INFIERNO DEL ODO» y «EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO» (Prog. tol. menores).

FANTASIO - Desde las 3: «VIAJE DE NOVIOS A ITALIA» y «EL ULTIMO HOMICIDIO». (Prog. Aut. Mayores).

HISPANIA - Desde las 3'15: «APARTAMENTO PARA TRES» (Cary Grant y Samantha Eggar); Technicolor. «INVASION EN BIRMANIA» (Jeff Chandler y Ty Hardyn); en color. (Tol. menores).

JAIME III (climatizado). — Desde las 3: «HOY COMO AYER» (Conchita Velasco, Tony Lebranc, Gracita Morales, José Luis López Vázquez,

CARTELERIA

Francisco Rabal y UN LUNAR EN EL SOL (Mayores de 14 años).

LIRICO - Desde las 3'15: «YOUNG DALLINGER» (Nick Adams, Robert Conrad) y «EL BEBE DE LA DISCORDIA» (Connie Stevens).

MODERNO - Desde las 6: «EL INFIERNO DEL ODO» y «EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO». (Prog. Tol. Menores).

METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3'15: «PRIMERA VICTORIA» TODD-AO (John Wayne, Kirk Douglas, Patricia Neal, Tom Tryon, Paula Prentiss, Brandon de Wilde, Jill Haworth, Dana Andrews, Henry Fonda). (May. de 18 años).

ORIENTAL Desde las 3: «EL INFIERNO DEL ODO» y «EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO» (Prog. tol. menores).

PRINCIPAL - Desde las 3'15: «DEMASIADAS MUJERES PARA LAYTON» (Roger Hanin, Sylva Koscina y Laura Valenzuela); Eastmancolor, Techniscope. «36 HORAS» (James Garner y Eva Marie Saint); PanaVisión. (Aut. may.).

PROGRESO - Desde las 6: «YOUNG DALLINGER» (Nick Adams, Robert Conrad) y «EL BEBE DE LA DISCORDIA» (Connie Stevens).

RIALTO - Desde las 3'30: «EL INFIERNO DEL ODO» y «EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO». (Tolerado menores).

RIVOLI - «LA CAMARA DE LOS HORRORES» (Cesare Danova, Wilfrid Hyde-White, Laura Devon, Patricia Wymore) Technicolor. «INVITACION A UN PISTOLERO» (Yul Brinner) Technicolor. (Mayores 18 años).

VICTORIA - Desde las 6: «FLOR SALVAJE» y «EL FAVOR» (Prog. aut. mayores).

PELOTA NACIONAL FRONTON BALEAR - Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío

SALAS DE FIESTA

* EL CAIMAN (San Agustín - Todos los días de 10 noct. a 3 madrugada, baile.

* «EL GRANERO» (C'an Pastilla). - Todas las noches baile y atracciones.

* EL MASCARON del 1 - tel El Pueblo. Todas las noches desde las 21,30: Baile.

* «FOLLIES BERGERE». Tarde y noche baile.

* «GOLF» CALAMAYOR. Todas las noches baile.

* LA COTORRA VERDE «Night Club» (El Arenal). - Noche baile.

* «TITO'S» - Todas las noches: Baile y atracciones

- * «TAGOMAGO». - Todas las noches: Baile y atracciones.
- * BACOMO (E Arenal). - Baile todas las noches.
- * BAR FELIPE. - Todos los días, canciones y danzas españolas.
- * BARBECUE SON AMAR Baile con orquesta.
- * CABALA («Hotel de la Almudaina»). - Tarde y noche: Baile.
- * CASA VALLES. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. - Todos los días baile: Desde las 22 a las 3'00 horas.
- * CLUB «TRIANON». - Todos los días baile: Desde las 21'30 hasta la madrugada.
- * CLUB «LOS GRECOS». Todos os días, baile.
- * TROCADERO - Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.
- * JARTAN'S CLUB. - Todas las noches: Baile y atracciones

CUATRO FIGURAS DEL TOREO

REPARACION DE AMINA DE ASSIS

Ha despertado en toda la isla gran interés el anuncio de la extraordinaria corrida de toros que mañana domingo se celebrará en el Coliseo Balear, en la que veremos actuar, en reñida y noble competencia, a los valientes espadas Antonio Borrero «Chamaco», Efraín Girón y Manuel Cano «El Pireo», frente a seis escogidos y magníficos toros de la muy acreditada ganadería de don Félix Cameno, actuando también en esta sensacional corrida la gentil y maravillosa rejoneadora Amina de Assis, con un hermoso novillero de don Antonio Gardé.

Cuatro figuras del toreo son pues las que componen el cartel de esta interesante gran gala taurina. La presencia de Amina de Assis, la mejor rejoneadora de esta época, dará relieve al acontecimiento, siendo muchísimos los aficionados que acudirán a la plaza dispuestos a aplaudir las faenas de esa joven amazona. En cuanto a los espadas diestros que Chamaco, el genial torero de Huelva, es siempre bien visto en los carteles postheros, ya que nadie niega, su valor, su esplendoroso estilo y sus siempre evidentes deseos de triunfo. Efraín Girón, por su parte, tampoco es de los diestros que se dejan ganar fácilmente la pelea, y siempre asegura por lo menos el gozo de dos soberbios tercios de banderillas. De «El Pireo», bastará decir que en la feria de su tierra, en la que estuvieron presentes todos los ases del toreo actual, él fue quien consiguió el codiciado trofeo de Gran Triunfador. Esta sensacional corrida dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

¡SE ACABO LA ESPERA!

MARTES 13 JUNIO

METROPOLITAN PALACE

TODD - AO

MARLON BRANDO
EN LA PRODUCCION DE SAM SPIEGEL



LA JAURIA HUMANA

¡EL TESTIMONIO FERROZ DE UN MUNDO ARRASTRADO POR LA VIOLENCIA!

(May. 18 años)

ARQUELSA S.A.

PRIMER ANUNCIO

La Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de esta Sociedad, celebrada el día primero de Enero de mil novecientos sesenta y siete, acordó la fusión de esta Sociedad, con «S. A. MATERIAL CIENTIFICO ELSA-ELSA», mediante absorción de nuestra Sociedad por esta última.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo preceptuado por el artículo 143, en relación con el 134, de la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y a los efectos prevenidos en los Artículos 144 y 145 de la misma Ley y demás que legalmente procedan.

Barcelona, diecinueve de mayo de mil novecientos sesenta y siete. — EL ADMINISTRADOR GENERAL.

ESTAS SON **las SALVAJES** en puente San Gil



ASUNCION MAGDA TERESA LA CHICA DEL TAMOURE

ADOLFO MARSELLACH - ELENA MARIA TEJERO - MARIA SILVA - LUIS MARIN - ROSANNA YANNI - JESUS ARISTU - TRINI ALONSO - CARMEN DE LIRIO - VICKY LABOS - VALENTIN TORRADO - CHARO SORIANO - CON ESPECIAL DE NURIA TORRAY

DIRECCION: ANTONIO RIBAS

PERSEGUIAN EL EXITO... PERO A ELLAS LAS PERSEGUIA EL ESCANDALO

PROXIMO JUEVES

BEISA

PETER SELLERS

CECIL PARKER • ISABEL JEANS

DIRECCION: JOHN Y ROY BOUTLING



¡CIELOS ARRIBA!

UNA PELICULA DE BOUTLING BROTHERS

¡SU NOMBRE LLENO UNA EPOCA!
¡SEDUJO A LAS MUJERES!
¡ATERRORIZO AL PUEBLO!

CHRISTOPHER LEE - BARBARA SHELLEY - RICHARD PASCO - FRANCIS MATTHEWS



RASPUTIN

DIRECTOR DON SHARP

CINEMASCOPE TECHNICOLOUR

PREPARESE PARA LAS MAS FUERTES EMOCIONES

PRINCIPAL CAPITOL

DIARIAMENTE

¡UN COMBINADO EXPLOSIVO!
¡LAS MEJORES NOVIAS PARA EL MEJOR ESPIA!



ROGER HANIN

DEMASIADAS MUJERES PARA LAYTON

SYLVA KOSCINA LAURA VALENZUELA CATHERINE ALLEGRET DOMINIQUE WILMS

DIRECTOR: JACQUES POTREMAUD

¡ADEMAS!

Rod Taylor-James Garner en 36 HORAS

YA ESTA TODO A PUNTO PARA EL IV CONGRESO MUNDIAL DE GASTRONOMIA

La cocina mallorquina será dada a conocer a los más selectos paladares del mundo, en una fantástica velada en Bellver

Curiosidad: Freidores andaluces se trasladarán a Palma para preparar el pescado, ofrecidos por la «Federación de Armadores de Pesca»

Estamos prácticamente en vísperas de un acontecimiento gastronómico, turístico y social a escala mundial. Nos referimos al «IV Congreso Mundial de Gastronomía» a celebrar en Mallorca, como es sabido, en los días 23, 24 y 25 de los corrientes. Lo organiza la sociedad gastronómica internacional «Chaine des Rotisseurs», fundada en el siglo XIII. Para este acontecimiento...

rie de freidores de pescado andaluces, verdaderos maestros en la especialidad. Luego, el día 24, la gran gala en el «forum» del Pueblo Español, tras la entronización en el Palacio de Congresos de los nuevos Cofrades de la «Chaine des Rotisseurs». En esta cena no faltará el reglamentario asado, la langosta «todas las salssas», los flambrés, el caviar, la pastelería y todo lo demás.

En cuanto a la entronización, se efectuará la solemne investidura como miembros honorarios, del Capitan General de Baleares, Gobernador Civil de la provincia, Presidente de la Diputación, Delegado Provincial de Información y Turismo, Presidente del Fomento del Turismo, etc. en el transcurso de la vistosa ceremonia, el Estilaje de Baleares constará nada menos que de cien miembros, siendo el más numeroso posiblemente de cuantos existen.

ocasión) se encuentran a disposición del público en las oficinas del Fomento del Turismo. Don Pedro Cabrer pondrá una vez más la extraordinaria trascendencia que para Mallorca tendrá este Congreso Mundial de Gastronomía, y la valiosísima fuente de publicidad y de prestigio que supondrá para nosotros. Estamos por supuesto más que convencidos de ello, y particularmente lo hemos expresado así en diversas ocasiones. Mallorca, experta en grandes organizaciones, hospitalaria por excelencia, tiene ya todo a punto para el «Congreso Mundial de Gastronomía». «Totconfitat», valga la expresión.

A título de curiosidad diremos que el aceite para la gran «escudada» de Son Ferreries ha sido ofrecido por el Instituto del Olivo y que hay una infinidad de valiosos ofrecimientos de champán, vinos, licores, y de toda clase de selectas bebidas. Aunque no sea miembro de la «Chaine» se puede asistir a todos los actos (adquiriendo un abono) o aisladamente a los que se desee, adquiriendo las invitaciones que a precios francamente excepcionales (dada la

ADHESIONES A UN COMENTARIO DE «PEQUEÑOS REPORTAJES»

Nuestra sincera y objetiva crítica a un impropio comentario del diario «Pueblos» a la canción mallorquina «Bona Nit» del «IV Festival Internacional de la Canción de Mallorca», ha despertado grandes simpatías entre los lectores, testimoniadas en multitud de cartas entre las que —por su especial ponderación y simpatía— queremos destacar una que firma «Una noia catalana que estima Mallorca» y otra que firman Juan Marimón, Montserrat Ramis, Nuria Ramis, Eulalia Pons, Luis Casals, Jordi Ribas Costa, Joan Servera y Albert Joséfita. Pedimos disculpas si hay algún error en la interpretación de las firmas y a todos ellos, a todos los lectores que nos han escrito para solidarizarse con nuestro escrito, nuestra más sincera gratitud. Es alentador comprobar de vez en cuando, como hay quien sabe apreciar la laplazable tarea diaria que realizamos al servicio del lector y muy especialmente de nuestra querida Mallorca.

Escudo de la «Chaine des Rotisseurs». «Ya está todo a punto para el Congreso», nos dijo ayer el Baillo de Baleares de la «Chaine des Rotisseurs» y Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, nuestro particular amigo don Pedro Cabrer, quien a su vez tuvo la gentileza de informarnos de las últimas novedades sobre el particular, y especialmente de las modificaciones introducidas en el programa, con el fin de dar todavía más brillantez al Congreso. ¿Cuáles son estas modificaciones? —En primer lugar, el cocktail-lunch en el Castillo de Bellver, programado para la mañana, tendrá lugar por la noche para darle mayor vistosidad y grandiosidad al acto. El Castillo estará todo iluminado y todo el trayecto, desde El Terreno, jalado de teas encendidas y escoltado de policías municipales en uniforme de gran gala. A su vez la Banda Municipal ofrecerá un concierto, también con sus uniformes de gala. Será una velada realmente asombrosa. ¿Y el lunch? —Exclusivamente a base de platos mallorquines. Vendrá a ser como la primera toma de contacto de la cocina mallorquina con los más «electos» paladares del mundo. La segunda toma de contacto tendrá lugar en el almuerzo de Son Ferreries... por cierto. —Diga, diga. —Que en Son Ferreries, además del pollo y la lechona al sistema mallorquín, habrá una gran fritada de pescado andaluz, ofrecido por la «Federación de Armadores de Pesca» y que será traído a Palma en un avión especial. También se trasladarán a Palma una se-

PEQUEÑOS REPORTAJES



CARTEL ANUNCIADOR DEL CONGRESO, EDITADO POR EL «MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO».

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Piz y Pablito

CLIFF GOOLD, DESTACADO GUIONISTA DE LA TV NORTEAMERICANA HA CAMBIADO AL CINE

EL AUTOR DE LA CELEBRE SERIE «DICK POWELL SHOW» ESTA EN MALLORCA PARA VER EL ROÑE DE SU PRIMERA PELICULA

Con el equipo de «Krakatoa», la película que se rueda de momento frente a las costas de Mallorca y más adelante en el Torrente de Pareis, ha llegado también el

hagan con el propio Sr. Jordan. El llegará dentro de unos días... «Ha escrito usted muchos guiones? —Para la televisión, muchos.



CLIFF GOOLD, EL GUIONISTA AUTOR DE LA HISTORIA DE VANESA QUE ACTUALMENTE SE RUEDA EN MALLORCA. (Foto Ferrades)

«¿Podría decirme por favor, dónde hay en Palma un hotel que admita grillos? —¿Acaso es usted un grillo? —Qué gracioso! Nada de eso. No soy ningún grillo. Pero resulta que estoy tan acostumbrado a su carito, que sin él soy incapaz de pegar un ojo. —Vivir, para ver, que dijo don Perogrullo. En fin, y en todo caso, la petición queda lavada y don Ramón Hernández complacido. Y sus grillos, claro está, que no por haber nacido grillos, los pobres, tienen que pasarse las vacaciones en la cocina. (Ilustración de «Gustavo»)

guionista, el autor de la historia. No es muy frecuente que los guionistas viajen mezclados entre la muchedumbre de se ocupa del rodaje. Ellos suelen vender su argumento y luego ya se apañarán los realizadores. —Sin embargo, este guionista, Cliff Goold, está aquí en De-ya. —¿Por qué? —Trabajo muy directamente relacionado con el productor Sr. Jordan, quien también ha tenido alguna intervención en el guión. Por eso estoy con el equipo... —¿Quiere contarnos, con algo de exactitud, lo que es «Krakatoa»? —Sería muy largo. Además, caso de tener que hablar de la película, prefiero que lo

simos. Para el cine europeo ahora; ese es el segundo que se ha escrito. —¿Cuál fue el primero? —Para una película, precisamente de ésta, con la continuación en España. —De sus muchos guiones para televisión, ¿hay alguno especialmente destacado? —Hay varios... —¿Cuál de ellos ha sido más destacado para usted? —Sean los que ha pasado To-

NOTICIA DE BUENA FUENTE FRANK SINATRA Y SU HIJA NANCY ANUNCIAN SU PROXIMA VISITA A PALMA SERAN HUESPEDES DEL MUSICO KAEMPFERT, AUTOR DE LA CANCION «EXTRAÑOS EN LA NOCHE»

Noticia entre las noticias —en lo que se refiere a visitantes famosos— es la que nos acaba de llegar. Como dicen las agencias informativas, procede de buena fuente, digna de crédito, si bien —todo hay que decirlo— no hemos tenido oportunidad de confirmarla ulteriormente. No obstante, le damos, en lo que cabe, todo el carácter de veras.

Diez la noticia que dentro de unos días, mas exactamente dentro del presente mes de junio, llegará a Palma dos celebridades de orden mundial padre e hija. Tan célebres como Frank Sinatra y su hija Nancy. Nada menos que ellos dos.

además, hombre amante de dar poca facilidad a los informadores. Ya veremos... Sería de desear que dejara entre nosotros mejor sabor de boca que el que nos dejó su hijo y tío, Frank Junior, con aquella actuación y jugaz visita a Palma, de tan tristes recuerdos.



Noticia que dentro de unos días, mas exactamente dentro del presente mes de junio, llegará a Palma dos celebridades de orden mundial padre e hija. Tan célebres como Frank Sinatra y su hija Nancy. Nada menos que ellos dos. Nueva noticia, dice que Frank y Nancy, han anunciado su próxima llegada al matrimonio. Kaempfert, cuya cabeza de familia es autor de la famosísima melodía «Extraños en la noche», que el propio Frank Sinatra convirtió en canción inmortal.

parece ser que Frank y Nancy, han de cumplir un compromiso en Europa y que han decidido —habrán de pasar los periodistas, Frank Sinatra es noticia a la que hay que perseguir y es,

de boca que el que nos dejó su hijo y tío, Frank Junior, con aquella actuación y jugaz visita a Palma, de tan tristes recuerdos.

José Mora Busquets, el único herrador que queda en Palma, será seguramente el último

Ni siquiera tiene ayudante: Nadie quiere aprender este oficio

TAMBIEN SU CLIENTELA, EN SU MAYORIA, ESTA DIRECTAMENTE RELACIONADA CON EL TURISMO

Dice el Diccionario de la Lengua que «herrador» es aquel que hierra por «ficio las caballerías». No hacía falta aclararlo, pensar, es cosa sabida. Sin embargo, hemos creído conveniente recordar lo por cuanto ya suena a cosa extraña, a estas alturas. Un «herrador» ¿es que quedan herradores de caballos en Palma? —Casí, casi ya no quedan. Esta es la verdad. De los muchos que podemos recordar sin necesidad de ser muy viejos, de aquellos de la Puerta San Antonio, de la Plaza Ollivar ya desaparecida y de tantas otras palmasanas donde era popular, queda en Palma, en activo, solamente uno.

Las herraduras, que ya es fuerte como todo lo que hacen los herreros en la fragua, tu ego hay la operación de clavárselas en los cascos. La postura no es cómoda, hay que agacharse, hacer fuerza... —¿Y golpes? —Cuando uno sabe andar en el oficio no hay peligro. Yo,

El taller de José Mora es grande, una antigua cochera, con un ambiente de cosa vieja, que ya no se ve en Palma. La forja al fondo, ya es un aparato prácticamente desconocido. El taller, es a la vez, según reza sobre su portal, dispensario del veterinario Sr. Trias. Por lo visto, es preceptivo que los herradores vayan unidos a un doctor en veterinaria.

«Trabaja mucho personal con usted? —Yo sólo. No hay ni un muchacho en toda la ciudad que quiera aprender este oficio. Es un trabajo duro, desde luego. —¿Bien pagado? —Yo creo que no hay para quejarse... —¿Cuánto valen unas herraduras? —Un par de las de hierro, hechas por yo mismo, cuestan ciento cincuenta pesetas, clavadas en los cascos. Luego hay otras herraduras, de poma y forradas de hierro, fabricadas en Cataluña, que cuestan un poco más.

«¿Para un solo herrador, no hay un exceso de clientela? —Trabajo no falta. Y además se complica porque hay que trabajar mucho a domicilio. Tal como está el tráfico es imposible trasladar los ca-

«Un alto porcentaje de los caballos que quedan trabajan para turistas, ya sea en los paseos de caballos, ya sea en el Paseo Marítimo. De esas hay unas setenta... —¿Y caballos que trabajen, tirando carro, o mo antes, cuantos quedan en Palma? —Que yo sepa, algo más de una docena. —¿Cuántas veces ha de visitar al herrador un caballo cada año? —Eso depende de lo que trabaje y de donde pise. No se puede precisar. Los hay que con una vez al año tienen bastante. Los hay que vienen dos o tres. —¿Tiene ha dicho que el trabajo es duro... —Aparte la labor de hacer



EL HERRERO EN UN QUEHACER DONDE YA NO TIENE COMPETENCIA: DANDO FORMA A UNA HERRADURA. (Foto Terrades.)

«Un alto porcentaje de los caballos que quedan trabajan para turistas, ya sea en los paseos de caballos, ya sea en el Paseo Marítimo. De esas hay unas setenta... —¿Y caballos que trabajen, tirando carro, o mo antes, cuantos quedan en Palma? —Que yo sepa, algo más de una docena. —¿Cuántas veces ha de visitar al herrador un caballo cada año? —Eso depende de lo que trabaje y de donde pise. No se puede precisar. Los hay que con una vez al año tienen bastante. Los hay que vienen dos o tres. —¿Tiene ha dicho que el trabajo es duro... —Aparte la labor de hacer

JARDINES PLANTAS Jardines y el Jardinero Calle Aragón 749 Calle 150 núm 100 Teléfono 216906 PALMA DE MALLORCA (VIVERO)



¿SABE USTED DE UN HOTEL DONDE ADMITAN GRILLOS?

Esta vez el protagonista de la anécdota insólita ha sido un turista... nacional. Concretamente, madrileño. Don Ramón Hernández llegó a Mallorca trayendo consigo nada menos que una jaula de grillos. Por lo visto —según nos explicaría después— en Madrid hay gente que se gusta tenerlos en el balcón en su jaulita pequeña y alimentarlos de hojas de lechuga y migas de pan, y «deleitarse» con su minitercio «crickets», que a falta de variedad tiene la ventaja de que no proporciona ni sorpresas ni sobresaltos. Por lo visto también los grillos se venden en el «Rastro» con su jaula y todo, a precios francamente asquerosos; tres duros la jaula con tres grillos de canto «garantizado».

«Pues es el caso que don Ramón Hernández se inscribió en un hotel de la Bahía y por la noche colgó alegremente la jaula en su terraza. A las pocas horas en la conserjería no daban abasto para atender las indignadas reclamaciones y protestas de los vecinos de habitación. En vista de ello se sugirió al causante de tanta anomalía que entregase la jaula de grillos a un camarero para que los metiera en la cocina durante toda la permanencia en el hotel del propietario de los ruidosos e incordiosos bichitos. (Que entre paréntesis, además son repugnantes y parecen cucarachas.) Don Ramón Hernández accedió sólo para aquella noche. Y ahora anda buscando un hotel mallorquín donde admitan grillos en el balcón, ventana o terraza. Nos pidió a nosotros por teléfono si sabíamos algo sobre el particular.

(Ilustración de «Gustavo»)

Reanudóse en Son Pardo el Concurso Hípico Nacional

El Sr. Duque de Aveyro con «Paschá du Bourg» y el Capitán Tubau con «Veterano», repitieron sus victorias

Reanudáronse las pruebas del Concurso Hípico, después del día de descanso. La modalidad llamada «Caza» según baremo C, o sea que el obstáculo derribado, o pies en la ría se penalizaba por segundos.

El jinete iba predispuesto a ahorrar tiempo y la denominación «caza», resume bien fácilmente cuáles eran sus intenciones. Imaginariamente la pista de Son Pardo se nos trocaba en coto y la fuerte brisa nos traía este aroma a tierra mojada de las recientes lluvias. Estábamos en pleno campo... Echándole fantasía se percibía un ligero perfume a romero y a tomillo... Mucho público joven. Batían las palmas al finalizar estos recorridos «al aire de carga».

Los descansos —rara cosa— resultaban cortos, no había tiempo para apostar y seguir requebrando... ¡Qué fácil es el entablar el diálogo con una mujer para que ella acepte convencida de que el número que se le susurra será el ganador!... Y si así resulta...

Pasemos a la narración de lo que fue la tarde en el aspecto deportivo

La prueba «Grupo de Escuadrones de Cazadores de Mallorca» a 1,30 m., había reunido 15 participantes, que luego quedaron en 13, por retirada de Dorado y Nazuco.

Debutaba el señor Gabarró con Anibal. Llegó, corrió y venció en la serie, con un solo derribo. Buena resultó la monta del jovenísimo señor Gabarró y convincente, si se tiene en cuenta que era la primera vez que jinete y caballo pisaban la pista, que ello supone el conceder un gran handicap.

En la segunda serie, Veterano, montado por el Capitán Tubau, nos confirmó que en pruebas pequeñas es caballo que hay que contar con él. Recogiendo los remos con una «responsabilización» casi impropia de un equino... y —como dijimos ayer— supliendo su falta de envergadura con un corazón mayor que «El Empire State» se los superó a todos para recrojo del respetable, que en él había depositado su confianza (léase sus muchos boletos)...

Aurato y Agata II de los Ttes. Coronales Manuel Ordoñas (siempre joven) y García Torres le acompañaron en los sitios de honor.

A continuación se corrió la prueba Ejército Español con mayores alturas y la máxima a 1,40 m.

Había bastante galope, espacios para revolverse y ahorrar segundos para quien tuviera su montura con esa repañolera doma que hace que aún con un derribo pueda superar a quien aún a trueque de hacerlo limpiamente no es tan rápido

Paschá du Bourg... es mucho caballo y a medida que le levanten los obstáculos más sobresale su poder.

Del mismo señor Duque de Aveyro es la yegua Vilava, que ayer (con ramplones nuevos) dió la sorpresa a la mayoría de los espectadores, que casi había pasado desapercibida. Con un solo derribo y la confianza que adquirió iba a más, a no dudar, en los que aún resta de Concurso, para alegría de su jinete, que copó el primer y tercer puesto en esta prueba.

¡Qué bien montado está Vd. Sr. Duque! Y que sea para muchos años, le deseamos.

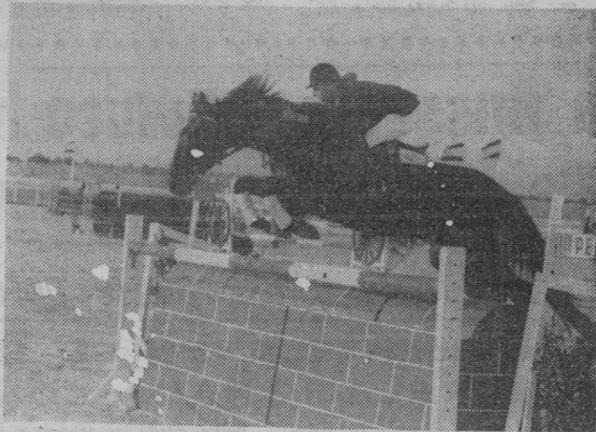
Naughtly Girl, del Tte. Coronel Ordoñas (en un tris estuvo de calzarse la prueba) aún con un derribo quedó segunda ¡que tranco tan seguido el suyo! ¡y qué poder tiene esta maravillosa vegua francesa!

za que la primavera está presente, aunque el frío viento tratase de borrarla. La prueba de «caza» había terminado. Dejábamos el campo y enfilamos hacia la ciudad. Y hasta nos parecía que el asfalto en sus alrededores del hipódromo tenía un no sé qué aroma de flor salvaje y campesina. Un claxon nos devolvió a la realidad... Pero algo teníamos en común todos: Unas ganas locas de correr y recortar.

Los altavoces pregonaron las clasificaciones sin pérdida de tiempo al final de las pruebas. Era quizás el único adelanto moderno que trocaba la paz casi bucólica, de esa ingente «romería» de Son Pardo.

El gran «Govo» leía así:

PRUEBA GRUPO ESCUADRONES DE CAZADORES DE MALLORCA
1. «Veterano», Capitán Tubau.
2. «Aurato», Tte. Coronel Ordo-



De la monta no diremos nada. ¿Qué adjetivo nuevo podemos añadir a los innumerables que habrá tenido en su largo y formidable historial hípico este fabuloso jinete?

A la señorita Grasset le baten las palmas. Los hombres porque... porque son unos caballeros y porque ella se lo merece. Y a la par las señoras se las «tocan» porque es también mujer y nos hace trete con muy buen éxito... O sea que la señorita Grasset se nos lleva todas las palmas incluso la Palma Hípica.

La banda de música del Regto. de Infantería amenizó los entreactos y puso su nota alegre y de colorido.

El Gobernador Militar hizo entrega de la Copa del Capitán General denominada Ejército Español.

A la salida había en los campos circundantes de Son Pardo unas gavillas de trigo que pregonaban en esta callada voz de la naturaleza.

3. «Agata II», Tte. Cor. García Torres.
4. «Anibal», Sr. Gabarró.
5. «Hado», Tte. Coronel Sevilla.
6. «Mona Lisa», Srta. Grasset.
7. «Urbión», Tte. Coronel Sevilla.
8. «Oberón», Tte. Cor. García Torres.
9. «Quercus», Tte. Cor. Orbe.

EJERCITO ESPAÑOL

1. «Pascha du Bourg», Duque de Aveyro.
2. «N. G.», Tte. Cor. Ordoñas.
3. «Vilava», Duque de Aveyro.
4. «Polignac», Capitán Guillén.
5. «Olmed'Or», Srta. Grasset.
6. «Apa Noy», Conde de Galiano.
7. «Grumete», Sr. Goyeneche.
8. «Tocomocho», Sr. Goyeneche.
9. «Royal Lersaje», Capitán Guillén.
10. «Huburbeslú», Coronel López del Hierro.

José HIDALGO

MAÑANA EN INCA, INTERESANTE ENCUENTRO ENTRE EL ATLETICO BALEARES Y EL CONSTANCIA

MINIBASKET

PARTIDOS Y ARBITROS

PARA HOY

TROFEO «COCA-COLA»
Partido para el tercero y cuarto puestos
A las 19.— Porciúncula-Nazaret
Sres. Nadal I y Nadal II.
A las 20.— Palma-Uadís:
Sres. Nadal I y Nadal II.

FEMENINOS

A las 16.— San José-Kimapa
Sr. Morata.
A las 16'45.— Huracán-Uadís:
Sr. Cerdá.
A las 17'30.— M. Alberta-Flecha
Sr. Morata.
A las 18'15.— Avante-Monóculos
Sr. Cerdá.

Mañana se celebrará en el «Nuevo Campo», de Inca un llamativo encuentro entre el Atlético de Baleares y el Constancia. El partido promete ser muy interesante, ya que servirá de entrenamiento para el equipo inquense con vistas a su próximo partido con el vencedor del duelo Ibiza-Lugo, para su permanencia en la Segunda División.

En este encuentro, el Atlético Baleares piensa sacar a una serie de nuevos elementos procedentes de la cantera que están dispuestos a sudar la camiseta y, lo que es más interesante para los aficionados, a realizar un interesante encuentro.



EL CLUB NAUTICO ARENAL ORGANIZA LOS CAMPEONATOS DE BALEARES DE «VAURIEN» Y «420»

La pujante entidad náutica de la Playa de Palma organiza en los días 10, 11 y 17 de junio los Campeonatos de Baleares de la clase «Vaurien» y los de la clase «420» en la semana siguiente. Es un meritorio esfuerzo de esta Sociedad, que tanto se viene distinguiendo en el mundillo de la vela, ya que la organización de unas pruebas de esta índole requiere mucha dedicación y una entrega total por parte de los socios. Así lo han sabido ver nuestras primeras autoridades que aceptaron, complacidas figurar en el Comité de Honor de estas Regatas que quedó constituido tal como sigue:

Excmo. Sr. D. Benigno Cabreró Lozano, Capitán General de Baleares.

Excmo. Sr. D. Plácido Alvarez Buylla, Gobernador Civil de la Provincia.

Ilmo. Sr. D. Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Diputación Provincial.

Sr. D. Mateo Monserrat, Alcalde del Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor.

Ilmo. Sr. D. José Antonio Ferrero Piñero, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Ilmo. Sr. D. Matias Mut Oliver, Delegado Adjunto del Ministerio de Información y Turismo.

Ilmo. Sr. D. Antonio Garau, Jefe Regional de Costas.

Ilmo. Sr. D. Antonio Parietti Coll, Presidente del «Fomento del Turismo».

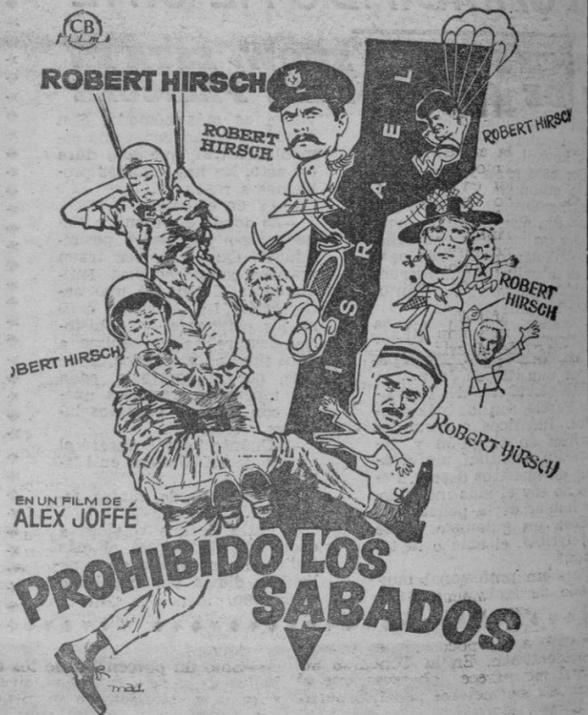
También visitaron los directivos del Club Náutico Arenal al Excmo. Sr. D. Emilio Rodríguez de Lizón Comandante Militar de Marina quien gustosamente aceptó la Presidencia de Honor del Jurado de Regatas, prometiendo, además, todo su apoyo a cuantas manifestaciones deportivas de índole marinera, que puedan celebrarse. El Club Náutico Arenal quiere, desde las columnas de «BALEARES», agradecer públicamente la cordial acogida que le han dispensado nuestras primeras autoridades.

Ayer por la mañana tuvo lugar el acto de pesaje de las embarcaciones y la medición de las velas ofreciéndose por la tar-

de una recepción, por parte del Club, a los participantes y acompañantes. Hoy, sábado, se disputará la primera regata, a las cuatro de la tarde, en tanto que mañana domingo tendrán lugar dos pruebas, una por la mañana y otra por la tarde, a primera hora. La última regata se correrá el próximo sábado, a las 4 de la tarde.

En estas mismas columnas les iremos dando información del desarrollo de las pruebas y de la marcha de la clasificación de este primer Campeonato de Baleares de la clase «Vaurien». Sólo nos resta añadir que se ha recibido un telegrama de D. José María Sánchez Egea, Secretario de la Clase Vaurien, con el ruego de que se hiciera llegar a los participantes en este Campeonato su más afectuoso saludo, deseando que se produzca una clara y deportiva victoria por parte de la tripulación ganadora.

¡LA PELICULA DE MAXIMA ACTUALIDAD!



EN UN FILM DE ALEX JOFFÉ

PROHIBIDO LOS SABADOS

¡REALIZADA EN ISRAEL!

HOY

¡PREGUNTE A LOS QUE YA LA VIERON!

— COMPLEMENTO —
«TERROR EN EL ESPACIO»

Aut. mayores 14 años

Rosales NIGHT - CLUB

TODOS LOS DIAS

GRANDIOSO EXITO DE SU ESPECTACULO

«NEW ROSALES SHOW»

con el espectacular y frívolo ballet

CARNABY GIRL'S

EL BALLE ESPAÑOL DE PACITA TOMAS

Orquestas: LOS GUAUANCOS y los MEIGAS

Y LA ACTUACION ESPECIAL DEL POPULARISIMO TRIO

«LOS H. H.»

MAÑANA TARDE: GALA JUVENIL

con el show completo

COLCHON PLASTICO JUNTO AL BORNE
CASA CODINA
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

CURE Y EVITE LAS ENFERMEDADES DE SUS AVES CON
CUNISAN AVIAR
DE VENTA EN FARMACIAS Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

HIPICAS

D. GREGORIO RODRIGUEZ, DIRECTOR TECNICO DE CONCURSO HIPICO

LA EQUITACION ESPAÑOLA HA PROGRESADO MUCHO EN LOS ULTIMOS AÑOS

CREO QUE PODREMOS HACER MEJOR PA-EL EN MUNICH QUE EN MEJICO

En todas las manifestaciones deportivas, artísticas y de cualquier índole hay un hombre clave. En el Concurso Hípico Nacional que se está celebrando en «Son Pardo» —sin despreciar la intensa y callada labor de un buen grupo de amantes del caballo— hay uno que lleva la voz cantante y no sólo porque es la que se escucha por los altavoces que se escuchan bajo su experta organización se mueve todo el tinglado de las competiciones. En el caso que nos ocupa es don Gregorio Rodríguez —«Goyo» para los amigos— el hombre que mueve los hilos del Concurso, el que con su experiencia de 27 años de actividad ininterrumpida, recorre, como Director Técnico, todas las ciudades españolas donde se celebran estas manifestaciones.

que las gestiones a ello encaminadas pudieran tener éxito. —¿Tienen condiciones nuestros trotadores para el salto? —Cogiéndolos a los tres años podrían salir buenos saltadores. —Es decir que es un handicap el que hayan corrido al trote. —Desde luego, como el que hayan tomado parte en carreras al galope. Yo creo que ustedes tienen un buen material para formar un grupo que se dedicara a las competiciones de saltos. —¿Qué posibilidades tienen nuestros jinetes en la Olimpiada de Méjico? —Pueden hacer un buen papel pero creo que lo harán mejor en Munich. —¿Por qué? —Porque es muy reciente la adquisición de un grupo de excelentes caballos y estos estarán en mejor forma cuando se celebre la Olimpiada de Munich que el próximo año en Méjico. —¿Cuál es la edad ideal para un caballo de concurso? —Los de ocho o nueve años y puede durar hasta los quince.

—Dos figuras excepcionales son Goyoaga y Alvarez de Bohorques. Excelentes jinetes son García Cruz, Ordovás, Enrique Vallejo y bastantes más. Tenemos buenos jinetes aunque vivamos un poco de los recuerdos de la medalla de Oro de Amsterdam, en 1928, y la de Plata en Londres, en 1948. —Siempre he creído, aunque no se haya experimentado, que del cruce del caballo andaluz que bracea muy bien y el trotador americano podría salir el verdadero trotador español. —Es muy posible porque el caballo español tiene aire de trote.

—Es muy posible porque el caballo español tiene aire de trote. —Es muy posible porque el caballo español tiene aire de trote.

Campeonato de España de Billar



Correspondiente al pasado Campeonato de España de Billar celebrado en nuestra ciudad, ofrecemos hoy el momento en que el Presidente de la Federación Española hace entrega a Juanito Far de la medalla de Campeón de España. — (Foto Terrades)



asiste a la entrevista 'epe Hiedal go que hemos tenido como gran colaborador en estos días en que «Son Pardo» ha estrenado su pista de obstáculos. —¿A cuántos concursos asiste usted como director técnico? —A unos quince ó 16 por año. —¿Cuántos se celebran en España? —Este año 45. —¿Los más importantes? —Los de Madrid, Barcelona, Gijón, Vigo, La Coruña y Salamanca que tienen carácter internacional. —¿Hemos progresado mucho durante los años en que Palma no figuraba en el calendario de los Concursos Hípicos? —Mucho. Los caballos saltan más, los recorridos son más difíciles y hay mejores jinetes, tanto en cantidad como en calidad. Hoy podríamos formar dos equipos internacionales francamente buenos. —Recuerdo que antes los militares eran inmensa mayoría en los concursos que se celebraban en Palma y superaban limpiamente a los pocos civiles que se presentaban. En el Concurso actual me parece observar que al menos los mejores caballos pertenecen a los civiles. ¿Es una tónica general en España? —Esta evolución es producto del progreso de la afición de los españoles en el deporte de la equitación. El Ejército fue el que casi en solitario, mantuvo durante años el prestigio de nuestro caballosismo ahora se han sumado los aficionados civiles, se han entrenado a conciencia, han adquirido excelentes caballos y podemos decir que un cuarenta por ciento de los concursistas visten hoy la casaca roja. —¿Ayuda el Estado a la superación del nivel de los concursistas como se hace en Francia donde se dobla los premios ganados en las competiciones internacionales? —Aparte de que muchos caballos pertenecen al Ejército el Estado concede créditos a los caballistas para adquirir ejemplares de calidad y concede unas dietas suficientes cuando se traspasan nuestras fronteras. —¿Se podría subvencionar la creación de un Club Hípico en Palma para la formación de los jóvenes aficionados? —Esto ya no es asunto mío aunque creo en la posibilidad de

Claro que aquellos caballos que actúan en competiciones internacionales se «rompen» antes. —¿Existe el «dumping» en el Concurso Hípico? —No existe y además sería contraproducente ya que excitaria al caballo. La tranquilidad es uno de los factores del éxito en un concurso. —¿Asiste a las carreras del Hipódromo de la Zarzuela? —Voy a menudo. —¿Qué tal la afición? —En aumento constante. También mejora la calidad de los caballos, tanto en lo que se refiere a los nacionales como a los que han sido importados. Algunos de ellos son magníficos. —¿Cree que la preparación de un trotador es más difícil que la de un galopador? —El caballo galopa por instinto, en cambio el trote, como el salto, es una gimnasia que se debe aprender y cuesta mucho más. —¿Aprecia por tanto el trabajo de nuestros preparadores y conductores? —Mucho. —Sólo un porcentaje de los caballos de sangre trotadora sirven para la pista. ¿Sucedo lo mismo con los galopadores? —Siempre habrá caballos de mayor ó menor calidad pero todos saben galopar. La labor de ustedes tiene verdadera importancia. —La sorpresa de este concurso ha sido ver cómo una chica como María Victoria Grasset batía a sus rivales del sexo fuerte. ¿Estamos ante una amazona de verdadera calidad? —La señorita Grasset es una excelente amazona y en Gijón en el campeonato de Europa — que ganó una francesa— hizo un excelente papel. Tiene condiciones para ser una figura. —¿Son buenos los caballos españoles para las pruebas de Concurso Hípico? —El jinete español, por regla general, monta en inferioridad de condiciones cuando compete en pruebas internacionales con nuestros caballos. Sin embargo existen excepciones como la de Alvarez de Bohorques que con un caballo español consiguió el título de subcampeón mundial en Buenos Aires. —¿Nombres grandes de nuestro caballosismo?

¡INCREDIBLE PERO CIERTO!
«EL RETORNO DE RINGO»
SUPERA EL EXITO DE
«POR UN PUÑADO DE DOLARES»
Y «LA MUERTE TENIA UN PRECIO»
¡¡ES FABULOSA!!



UN VIEJO SOMBRERO MEJICANO
UN CIGARRO EN LOS LABIOS
UNA CICATRIZ EN LA CARA
**RINGO VUELVE
PARA INICIAR
EL DESQUITE**
¡¡PROVOCARA EL ENTUSIASMO DEL PUBLICO!!

LUCHA LIBRE
REAPARICION DE
MONTORO Y
BOLO HAKAWA

La temporada de lucha libre se abrió el pasado martes con una gran velada que respondió al interés que había despertado. Un Campeonato de Europa y cuatro presentaciones de luchadores internacionales fueron un buen augurio de lo que ha de ser la temporada de este año. Ahora, para el próximo martes, se anuncian dos luchadores que habrán de ser la atracción del aficionado a este espectacular deporte. Por una parte, advertimos la presencia en los carteles anunciadores del español Montoro. Como saben nuestros lectores, Montoro fue ídolo del público español y del palmeño en particular durante varias temporadas. Sus combates con el ex-campeón del mundo Aledo son todavía recordados por la gran calidad y la espectacularidad que ofrecían. Montoro es un luchador fuerte pero provisto, además, de una asombrosa técnica que le permite utilizar una gran variedad de presas y contrapresas y salirse de los trances más apurados en forma inverosímil. Es, además, un hombre duro que encaja mucho y que tiene un gran golpe de antebrazo. Tras muchos años de ausencia debido a sus constantes giras por el mundo, vuelve ahora a Palma convertido en el ídolo de Méjico, país en el que ha permanecido con mayor asiduidad. El martes tendremos ocasión de maravillarnos con su extraordinario «catch» y recordar aquellos tiempos de sus fulgurantes comienzos. Por si fuera poco, se ofrece también la presencia de Bolo Hakawa, campeón del sur del Pacífico, que es hombre de una técnica también depurada y de una originalidad en sus presas y golpes que habrán de entusiasmar al aficionado que acudirá, el próximo martes, a la segunda velada de la recién estrenada temporada de lucha libre.

AUTORIZADAS
SU USO POR ESCRITO DE FECHA
22-5-62 de la
Jefatura Central
de Tráfico
V-256.780
La Matrícula Reflex
QUE EN LA OSCURIDAD SE VE
ROJA BRILLANTE SALVARA
SU VIDA Y LA DE SU FAMILIA
PLACASAL Apartado 435
Valencia Tel. 27 61 63

RONDA CICLISTA A MALLORCA INTERNACIONAL

ORGANIZA: Ayuntamiento de Muro
 PATROCINA: **Baleares**
 Fiestas San Juan Muro... junio

22-23
24-25

Gran Premio Barreiros

Otra grata noticia: el equipo italiano se ha inscrito.-
 Reunión en AL ROJO VIVO, de Ca'n Picafort



El Comité Organizador de la Ronda Ciclista Internacional a Mallorca, celebró una importante reunión, aprovechando la gran circunstancia de ser invitados a un exquisito almuerzo por don Francisco Gordillo, veterinario, propietario del bar-restaurante y sala de fiestas «Al Rojo Vivo», de Ca'n Picafort.

Todos hicieron cálidos elogios del exquisito menú y del esmerado servicio de aquel incomparable lugar. Ocupaban lugares preferentes don Jaime Vanrell, Alcalde de Muro; el Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, don Andrés Canals, don Magín Barceló, Jefe de Relaciones Públicas de INCASA (concesionario de Coca-Cola y Fanta) y don Juan Bonemaïson, director del complejo turístico «Las Gaviotas».



Don Francisco Gordillo, propietario de «Al Rojo Vivo», de Ca'n Picafort, acompañado durante el almuerzo por don Rafael Ramis (a su izquierda) y por el Dr. Juan Ballester, médico de la Ronda. (Fotos «Juanets».)

Se dió cuenta de la inscripción definitiva del equipo italiano. Por tanto, frente a los mejores equipos españoles, tendremos a ri-

uales de los países más caracterizados en el deporte ciclista.

es continuador del clásico Circuito de San Juan, va adquiriendo categoría de año en año. Y esto me satisface a mí, a todos los compañeros de labor y a todo Muro.

—Si la carrera de veterinario no me tuviera tan abrumado de trabajo, también formaría parte de este gran grupo de excelentes amigos, que organizan esta Ronda que, de año en año, va ganando categoría. Pero ya saben que me tienen a la disposición para colaborar en todo lo posible. Agradecemos la gentileza.

—¿Esperabas una inscripción tan valiosa?
 —Al principio temía que la proximidad de otras pruebas, impedirían que pudiéramos reunir el lote de corredores que deseábamos. Pero esta Ronda, por lo visto, inspira también mucha simpatía «en el exterior» —y no habíamos del nombre de Mallorca— porque todos han dicho que «sí». Al menos los que más interesaban.

Aprovechamos la circunstancia para hablar también con el secretario general de la Ronda, nuestro querido amigo, don Rafael Ramis.

—¿Te has arrepentido alguna vez de ser el secretario general?

—¿Te abruma el trabajo?
 —Solo los que han dedicado muchas horas a la organización de una vuelta ciclista pueden hacerse una idea bastante exacta de los «dolores de cabeza» que significa. Son muchos detalles para cuidar. Y, cuando crees que todo está realizado, todavía cabe la posibilidad de que algún fallo ajeno disminuya el mérito de un trabajo. Sin embargo, esta Ronda Ciclista, que

—Cuando me abruma el trabajo, sí.
 —¿Y luego?
 —Luego... me gusta. Es la dedicación de muchos días, para cuatro jornadas deportivas.
 —¿Habrás déficit?
 —Nunca existe superavit. Pero siempre procuramos que el «debe» y el «haber» quede nivelado.
 —¿«Ficharás» para el año próximo?
 —¡Y qué remedio! Somos de Muro...



Terminado el almuerzo, todo el Comité Organizador, con algunos distinguidos colaboradores, se reunió en la terraza de la sala de fiestas de «Al Rojo Vivo», para tratar de diversos puntos deportivos... a la vez que se degustaba buen café.

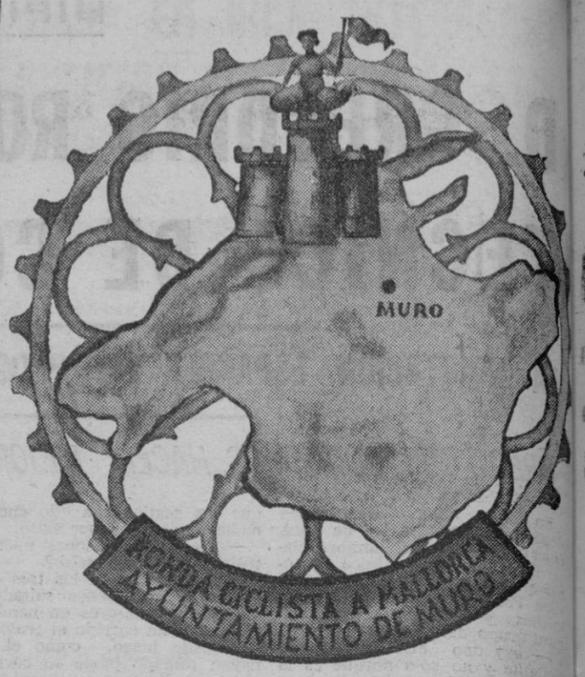
REPRESENTANTE

Introducido en colchonerías, tapicerías y casas de muebles, necesita fábrica de espumas de poliuretano.
 Escribir con el mayor número de datos al n.º 8.321 de Publ. LANZA. Moratín, 11. VALENCIA (2) Le concertará entrevista.

Industria Internacional Auxiliar Construcción

PRECISA TECNICOS DE VENTAS para trabajar en las siguientes zonas:
 ALICANTE - BALEARES - BILBAO - LAS PALMAS
 OVIEDO - SEVILLA - VALENCIA - VIGO.

SE REQUIERE:
 — Título Perito, Aparejador o similar, o bien experiencia venta productos industriales metal.
 — Servicio Militar cumplido.
 Condiciones económicas a convenir, según aptitudes del interesado en cada caso.
 Dirigirse por escrito con «curriculum vitae», fotografía, dirección y teléfono, al Apartado 354.-Madrid. (Nal. 1.252)



FIRMAS COLABORADORAS

- BARREIROS - Distribuidor MOSA (Agente Oficial: Automóviles Coll)
- Electrodomésticos OTSEIN
- EMPRESA POQUET - BOYERAS (construcciones en general y obras públicas)
- Frigoríficos KELVINATOR
- FINCAS IULIA
- CASA CAPO - MOTOBIC
- INCASA concesionario de Coca-Cola y Fanta
- CONSTRUCCIONES ANTONIO MAS
- PREFABRICADOS JUPE
- EXCAVACIONES GARA
- PLASTYGOM
- BAR PIROSKA (Muro)
- Industrias alimenticias RIERA MARSÀ S. A.
- Complejo turístico LAS GAVIOTAS
- Celler SA PREMSA
- PULIMENTOS PERELLO
- HUMUS REGENOR (Distribuidor Piema Protector)
- ALMACENES OLIVER
- CIRCULO RECREATIVO MURENSE
- CLARCO: TELEVISORES Y LAVADORAS
- Urbanización LAGO MENOR - ALCUDIA
- Casino TURING CLUB de Alcudia
- Pintura y decoración ROVIRA - Inca
- RADIO JUVENTUD - LA VOZ DE BALEARES
- Champaña RUBRICATUS
- Sidr: VICTORIA
- Papel decoración COLOWALL
- Bombas Emu-Indar - CASA B. NADAL
- AUTOCARES PUJOL - Muro
- Night Club «AL ROJO VIVO»
- Bar Restaurante CA'N NOFRE - Palma
- INMOBILIARIA GINARD - Edificio Cataluña
- BIBILONI - CITROEN
- COMERCIAL SEGRI
- VIAJES BARCELO
- PRODUCTOS AGROQUIMICOS SHELL
- Cronometraje oficial FESTINA

EL SECRETARIO GENERAL DE LA FEDERACION, DICE:

«ESPERAMOS UN GRAN EXITO DEPORTIVO Y DE PUBLICO»

«... y poder optar a mayores empresas futbolísticas»

Estamos en vísperas de grandes acontecimientos futbolísticos, nada menos que el «I Campeonato de Europa de Aficionados» de la Unión Europea de Fútbol, a cargo de la Real Federación Española y de la Balear de Fútbol.

El local federativo, bulle: dibujos, carteles, «siurells», escudos, entradas, los teléfonos sonando ininterrumpidamente y el personal en movimiento continuo.

Nos atiende, enseguida, nuestro amigo Alzamora.



S. ALZAMORA

—¿Qué esperas de esta Competición Internacional?

—Tú dirás. Aquí todos esperamos el máximo, y para ello llevamos meses trabajando casi a destajo.

—Ese máximo, ¿a qué aspecto se refiere?, ¿al deportivo?, ¿al económico?

—Al deportivo. Si persiguiéramos lo económico, no pondríamos los precios que ves en este cartel. Casi por lo que se ha pagado en un partido sólo, esta temporada, el público podrá ver la friolera de cuatro partidos internacionales.

—Sin embargo, lo económico de-

be ser importante, por lo poco que aquí veo, los gastos son grandes, solamente en bagatelas...

—No lo sabes tú bien; el aspecto estancia será fabuloso, superando lo previsto, porque todos los equipos vienen antes de lo anunciado.

—¿Lo cuál quiere decir, amigo Sebastián...?

—Que todos vienen a ganar, empezando por los famosos de Escocia, ganadores de casi todas las confrontaciones internacionales de la presente temporada, los austriacos, vencedores de alemanes y yugoslavos, por coeficiente; finalmente los españoles, que ya sabes llegan el lunes por la noche. Todos vienen antes de lo anunciado.

—¿En cuánto calculas la parte económica?

—No quiero ver la libreta de gastos, porque estoy francamente asustado, y aún faltan los premios gordos, hoteles, autocares, coches, etc.; por lo que respecta a ingresos, cuántos más mejor, pero no en beneficio nuestro, sino de los Clubs en cuyos campos se ha de jugar.

—¿Tienen algún beneficio?

—Perciben el doce por ciento sobre los ingresos, por uso de instalaciones.

—No está mal, visto el verano que se presenta.

—La parte de los Clubs es importante; pero lo es más el hecho de que la asistencia masiva de público, nos permita argumentar a la Real Federación Española y a la U.E.F.A., que aquí, en Palma, seríamos capaces de alimentar un partido del equipo «A» de España, y un desempate de cualquier eliminatoria de la Copa de Europa o de la Recopa.

Es con esta finalidad, que le pedimos a nuestro público su asistencia, para que él mismo sea el beneficiario de futuros grandes partidos internacionales.

—¿Estáis satisfechos?

—Hasta ahora satisfechos y agradecidos: a la «Prensa y Radio», por la ayuda que nos prestáis a diario; a los Clubs, R. Mallorca y

At. Baleares, que se están multiplicando para arreglo del terreno de juego e instalaciones, en fin, a todos, porque el trabajo es nuestro, pero el éxito será de todos los aficionados de Mallorca, con los que contamos.

Y dejamos a Sebastián y a sus colaboradores —estupendos, según nos ruega digamos— en plena tarea.

Los I Campeonatos de Europa de Aficionados, ya están aquí, en la mismísima puerta de Mallorca y de Palma.

Nosotros, también damos el éxito por descontado pues la empresa, las Selecciones y el trabajo retalizado hasta la fecha, y las esperanzas para el futuro futbolístico internacional de Palma, bien valen la colaboración de todos.

INTERESANTE TIRADA AL PLATO ORGANIZADA POR LA FEDERACION BALEAR

Mañana domingo, día 11, a las 3,30 de la tarde, dará comienzo la tirada al plato, que ha organizado la Federación Balear de este deporte, y que se celebrará en el «stand de tiro del Rancho Bonanza».

No cabe decir, una vez más, que la Federación sigue con su afanada labor de que los tiradores, aficionados a este deporte, puedan tener toda clase de facilidades para la práctica del mismo. Como en todas las tiradas que se han organizado hasta la fecha, se espera la máxima asistencia de aficionados, donde el éxito está más que asegurado.

Para participar en la tirada, es indispensable que los tiradores se hallen en posesión de la licencia de tirador. Como es costumbre los tiradores escogerán los trofeos por

orden de la clasificación.

La Federación Balear de Tiro al Plato, que en este caso es el comité organizador, se reserva el derecho de modificar, aplazar o suspender, esta tirada si así lo justifican fuerzas mayores. Igualmente, la organización, no se hace responsable de aquellos accidentes que puedan sobrevenir en el transcurso de la competición.

Se concederá un hermoso trofeo al primer tirador «junior», que habiendo participado en la tirada no haya conseguido, por su clasificación, obtener trofeo alguno, siendo igualmente donado por la Federación Balear.

Todos los tiradores que deseen informes sobre la reseñada tirada, podrán dirigirse a la Armería Albons, personalmente o bien por vía telefónica.



¿USTED TIENE BUEN GUSTO!

Su buen gusto personal necesita el sabor de un cigarrillo exclusivo. WINSTON se elabora con los mejores tabacos seleccionados especialmente para cigarrillos con filtro.

Winston EL CIGARRILLO DE BUEN GUSTO PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

frescos y recién importados de los EE. UU.



«S. A. MATERIAL CIENTIFICO ELSA-ELSA»

PRIMER ANUNCIO

La Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de esta Sociedad, celebrada el día primero de Enero de mil novecientos sesenta y siete, acordó la fusión con la Sociedad «ARQUELSA, S.A.», mediante la absorción de esta última por nuestra Sociedad.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo preceptuado por el artículo 143, en relación con el 134, de la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y a los efectos prevenidos en los Artículos 144 y 145 de la misma Ley y demás que legalmente procedan.

Palma de Mallorca, veinte de mayo de mil novecientos sesenta y siete. — EL SECRETARIO.



CHAMPU TRATAMIENTO
Mac Gill
UN SEGURO CONTRA LA CASPA

eugene

PLANCHADORA ELECTRICA ALEMANA

«CORDES»

Es la máquina más barata y rentable del mercado europeo.

Plancha y seca la ropa al mismo tiempo.

Modelos desde 18.500 Ptas.

BARCELO

Héroes de Manacor, 17

Visitenos y le daremos amplias referencias en instalaciones realizadas

CICLISMO

«X Trofeo Presidente» de Pollensa

PARA AFICIONADOS Y JUVENILES

Mañana domingo, día 11 a las 4 de la tarde, en la ciudad de Pollensa, tendrá lugar la carrera ciclista denominada Trofeo Presidente, en su décima edición, para ciclistas aficionados y juveniles, de 1ª y 2ª categoría respectivamente.

Hay que destacar los innumerables colaboradores, que directamente han apoyado a los dirigentes del Club Ciclista Pollensa. Aparte de los premios en metálico, se pondrán en litigio, dos hermosos trofeos donados por la agencia de Seguros «Le Pheix»

Esta excelente carrera, que año tras año la viene organizando el Club Ciclista Pollensa, estará formada por dos sectores. El primer sector: carrera en línea, con salida en Pollensa, por el siguiente itinerario: Pollensa, Puerto Pollensa, Formentor, Puerto Pollensa, Pollensa. La meta de llegada estará situada en la pista. El segundo sector se disputará en dos pruebas: una para aficionados, y otra para juveniles. Disputarán, metas partidas y una carrera individual, los aficionados a 100 vueltas, y los juveniles a 50 vueltas.

Aquellos corredores, que se hallen en las categorías expresadas, y deseen participar en la carrera, podrán inscribirse en la Federación Balear de Ciclismo, o bien telefónicamente en el Club Ciclista Pollensa, que responde al nº 15 de Pollensa.

Una de las novedades, que mejor aceptación tendrán entre los aficionados al ciclismo, y más todavía entre los corredores, ha sido la reforma que han llevado a cabo en la pista, ampliando la entrada y salida de peralte. Al haber subsanado la deficiencia, que representaba una inseguridad en los corredores, tenemos completa seguridad de que las pruebas que se realicen en la pista pollensina, aparte de ofrecer mayores facilidades al ciclista, tendrán mas aceptación entre los aficionados.

Ha sido designado, como director de la carrera don Miguel Vives, quién por sus innumerables cualidades deportivas le hacen acreedor de esta singular elección, por parte de los organizadores.

D. JOAQUIN MORERA, SECRETARIO GENERAL DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE NATACION

ES ESPERADO HOY EN PALMA



Aunque un tanto calladamente, la nueva Federación Balear de Natación está trabajando activamente para que nuestra natación vuelva a tomar la actividad que tuvo hace unos años y aún superarla si cabe, ya que en todos y cada uno de los miembros federativos existe un gran interés por su labor. Pero de esta labor, hablaremos en el momento oportuno. Hoy, podemos adelantar que el

Secretario General de la Federación Española, don Joaquín Morera llegará a nuestra ciudad al objeto de entrevistarse con los federativos regionales para tratar de solucionar algunos problemas de este deporte y al mismo tiempo encauzar debidamente varias gestiones ya iniciadas, encaminadas a la constitución de nuevos clubs de natación y construcción de piscinas, que según nuestras noticias ya se han iniciado en algunas localidades de la isla como son Ma-

nacor, Inca, Lluchmayor, Sóller y Pollensa de momento, existiendo en otras, grandes proyectos que también iremos ofreciendo oportunamente.

Por hoy basta la noticia de la llegada del Sr. Morera, que llegará con el avión que llega a Son San Juan a las 13:20 y aún cuando tiene prevista su marcha en la misma noche de hoy, es de esperar que su estancia en nuestra ciudad sea todo lo fructífera que cabe desear.

SU HOROSCOPO

PERSONAL Y CIENTIFICO AMOR, SITUACION ECONOMICA, NEGOCIOS, EMPLEOS, SALUD, etc. Puede usted conocerlo y progresar, consultando a la conocida ASTROLOGA MATHIA LLAME AL TEL. 235805 DE 11 MANANA A 8 TARDE

PARTIDOS PARA MAÑANA

- ELIMINATORIA COPA PRESIDENTE**
Andraitx — Soledad Campo Andraitx, a las 17 horas.
- COPA PRESIDENTE AFICIONADOS**
San Marcos — Pollensa, Campo Sineu, a las 17,30
- ELIMINATORIA TORNEO PRIMA-VERA JUVENILES**
Hispanidad — San Javier Campo Petra, a las 17,45
- AMISTOSOS**
Constancia — At. Balears Campo Inca, a las 18 h.
Sant Jordi — Aranjassa Campo Sant Jordi, a las 17
J. Buñola — Veteranos Buñola, a las 16,30

FINAL TEMPORADA 66-67 DEL S. D. SAN FELIPE

El pasado día 8 tuvo lugar en un céntrico restaurante de esta ciudad la tradicional cena que cada final de temporada dedica el S. D. San Felipe a sus jugadores que por el imperativo de la edad finalizan como miembros activos de ese Club.

A continuación el señor Buades, emocionado, dio las gracias a los asistentes en este acto y corroboró una vez más que el éxito obtenido ha sido por la magnífica labor desarrollada por sus eficaces colaboradores de la Junta Directiva

Fue presidida por don Juan Buades Fiol, presidente del S. D. San Felipe; don Sebastián Alzamora, secretario general de la Federación Balear de Fútbol; Padre Mas, director espiritual de la Congregación; señores Bosch y Borrás, directivos del equipo La Salle; señor Huerta y Junta Directiva del Club

El señor presidente hizo entrega al señor Alzamora de una fotografía en color del S. D. San Felipe, dedicada a la Federación Balear de Fútbol.

El señor Alzamora hizo un brillante parlamento ensalzando la magnífica y desinteresada labor que viene desarrollando la Junta Directiva en pro del fútbol juvenil y muy especialmente en la persona de su presidente, don Juan Buades Fiol, dándole la más expresiva enhorabuena por el título recientemente alcanzado por el equipo campeón de Baleares.

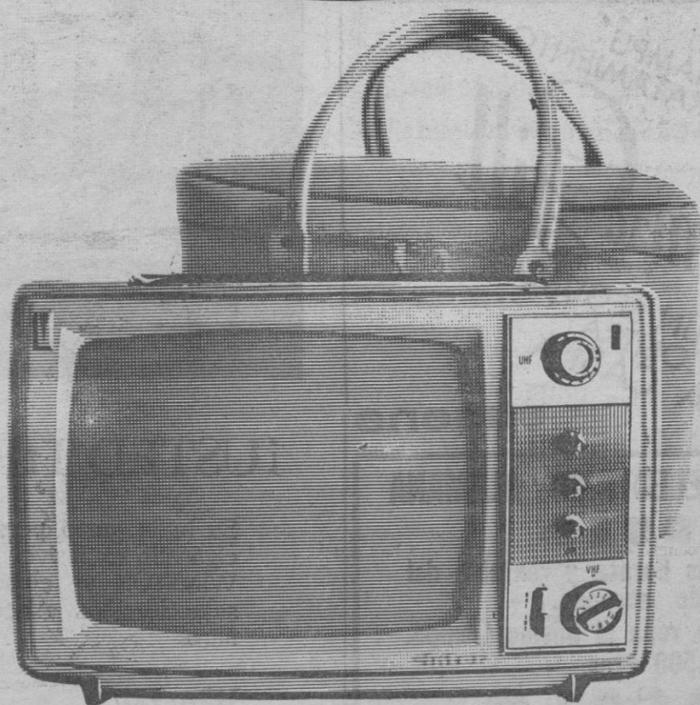
Asimismo, el señor Buades entregó al entrenador del equipo, don Juan Alberti, un artístico obsequio de plata con una dedicatoria por su meritoria labor desarrollada durante las siete temporadas que ha estado al frente del equipo. Los jugadores entregaron una foto del equipo autografiada al que hasta ahora ha sido su entrenador y maestro señor Alberti.

La cena transcurrió en un ambiente de gran cordialidad, y al finalizar se brindó por la prosperidad del fútbol juvenil.

Su máxima
calidad
no es
ser portátil...

es ser

un
televisor
de
ley

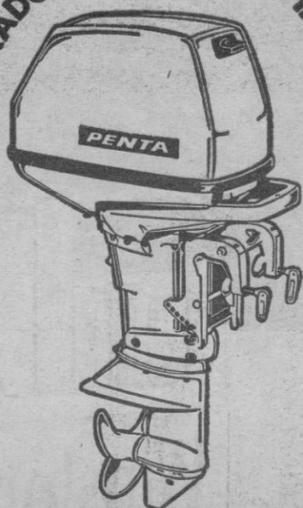


Usted ya conoce la marca

PENTA

motores fuera borda

CON GENERADOR DE CORRIENTE INCORPORADO



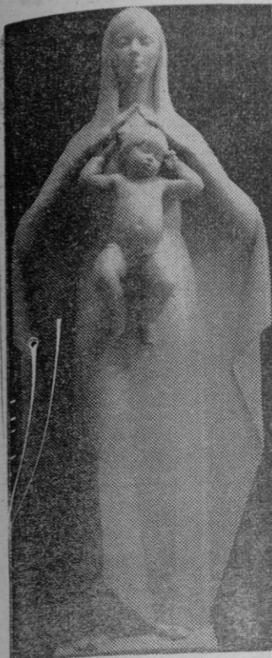
nuevos modelos en su amplia gama de motores de 4 a 50 Hp. Fuertes, rápidos y muy económicos

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Avda. Generalísimo, 20 Tel. 261 34 72 MADRID-16

AGENTE PARA PALMA DE MALLORCA COANSA Capitán Salón, 13-17 - Teléf. 25 33 33 PALMA DE MALLORCA

CRITICA DE ARTE

Por **GAFIM**



LA VIRGEN DE SAN AGUSTIN, DE HORACIO DE EGUIA

Horacio de Eguía para la parroquia de San Agustín.

Las nuevas tendencias plásticas han tenido en el arte religioso un campo, no por limitado menos interesante en el que buscar los eternos caminos de la expresión. Los escultores, pese a la tolerancia con que son consideradas sus «adaptaciones», no se han atrevido, por lo general, a ir demasiado lejos. Las excepciones existentes no hacen sino confirmar la regla de la moderación. Pese a todo, hay que reconocer cuan difícil se hace en estos momentos, aun admitiendo un decidido retorno a las formas clásicas, labrar una imagen de la Virgen siguiendo las líneas que se extienden desde el Renacimiento hasta el Barroco. Y no es por falta de habilidad o por impotencia sino, precisamente, por todo lo contrario. Entre la juvenil «Pietà» del Vaticano y la expresionista del Museo Brera, también del coloso florentino, existen los mismos cuatro siglos de distancia que discurren entre Miguel Ángel y Rodin o (¿por qué no?) Archipenko.

Hemos tenido grata ocasión de contemplar detenidamente, recontemplar detenidamente, recién terminado su modelado, esta bella imagen de la Virgen del escultor

Esta pequeña disquisición (por la que, humildemente, pido indulgencia plenaria al pío lector) no tiene por objeto sino situarnos en

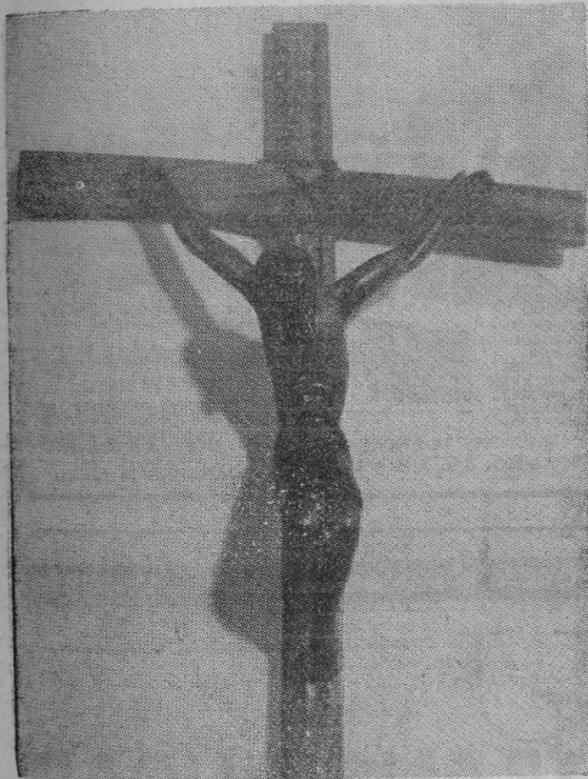
el punto de vista del escultor puesto en trance, a estas alturas postconciliares, de labrar una imagen de la Virgen María. No es fácil el eclecticismo cuando ha servido para crear una obra bella. Banderar entre el «pastiche» clásico y la síntesis esperpéntica, puede producir monstruos, pues está demostrado, aun antes de Goya, que los sueños de la razón los producen a menudo. Pero aquí, en San Agustín, junto a Ca's Catalá, habrá una obra de arte que no tiene otra justificación que la buena voluntad y la feliz inspiración del escultor. En esta imagen, cuyo análisis haremos seguidamente, Horacio de Eguía ha conseguido, dentro de su estilo, dentro de una línea personal perfectamente adaptada a sus posibilidades, una obra que sin ser «atrevida» sincroniza perfectamente con los gustos generales de hoy, así como también con la necesidad de salirse del recorrido cliché derivado del «Hermes y Dionisios» de Praxiteles (nos referimos naturalmente al tema exclusivamente plástico) o de las matronas greco-romanas con niño, antecesoras directas, den-

tro de la escultura, repetimos, de la representación cristiana de la Madre de Dios.

La imagen es colosal, pues mide dos metros cincuenta de altura. Está concebida para ser vista esencialmente de frente, a distancia y desde un nivel inferior, al de su eje fotométrico. Su estilización, es decir, su espiritualización se basa fundamentalmente en estirar la figura a favor de sus líneas verticales. Esta verticalización no queda interferida con la rechoncha, barroca figura del niño, toda vez que su papel teológico le redime de esta autonomía plástica, quizás un tanto tajante. Por otra parte, las líneas de sus brazos, perfectamente consecuentes con su sueño y con las generales que le cobijan, determinadas por los brazos de la Madre y por el manto que ayuda a subordinar los diversos elementos al conjunto de la composición (en flecha, verticaloide, pero sin exagerar, de la síntesis, perfectamente lograda) con la «idea» de la Madre de Dios: Virginitad, receptáculo y protección. La pureza del rostro, casi infantil, de la Virgen, la postura «objetiva» Niño que sueña, independiente, su sueño de Redención y la posición casi arquitectónica de los brazos maternos, sugieren aquellas tres cualidades que, juntas caracterizan la iconografía mariana en el augusto Misterio de la divina maternidad.



**JOSE GARCIA-RUIZ ROSSELLO,
EN GALERIAS COSTA**



«Cristo», talla en madera de José García Ruiz.

Si no andamos equivocados, ésta es la primera exposición que celebra José García-Ruiz. Antes de enjuiciarla conviene tener muy en cuenta la total ausencia de profesionalidad del expositor. Estas tallas policromadas, estas formas responden a una nobilísima actitud que nos hace recordar la de muchos espíritus selectos del siglo diez y ocho, aficionados, como don Buenaventura Serra, a encerrarse en su estudio para dedicarse a materia con intenciones unas veces artesanales y otras declaradamente artísticas. Pepe García-Ruiz sigue en esto una bella tradición mallorquina de la que es digno continuador y epigono.

mo profundamente religioso, místico. Lo cual, indudablemente, no supone, en absoluto, servilismo por parte de nuestro escultor.

García-Ruiz no es un místico, ciertamente, pero es un enamorado de la forma en su más primitiva expresión. Este primitivismo lo conjuga admirablemente con un sentimiento fuereamente humano, que redimen con creces sus limitaciones técnicas. Es relativamente fácil buscar al hombre, noblemente obsesionado, a través de estas maderas trabajadas con el amor que preside toda obra honrada y sincera.

Estos trabajos de talla recuerdan el vigor expresionista de las pinturas y esculturas de Rouault, el neo-románico francés que busca en el medioevo la simplicidad para traducir en expresión válida sus patéticos sueños de humanitaris-

Por otra parte, no se trata aquí de un simple «naif». Aquí hay sentimiento y una necesidad fuertemente sentida de dar un soplo de recia humanidad a la materia inerte, tan amorosamente trabajado.

GAFIM

En todos los lugares más elegantes del mundo encontrará personas disfrutando del sabor de L&M. Cuando vea el infundible paquete rojo y blanco de L&M, pregúntese por qué los que saben fuman este cigarrillo. Seguramente porque es el cigarrillo con filtro que sabe mejor.

Haga como ellos, pida L&M y le conocerán por la marca que fuma.



Un producto de Liggett & Myers importado directamente de U. S. A.

Hoy, 32 págs.

BRASAS EN TU INTIMIDAD

Es una gracia de la vida que el hombre no vea la gravedad de sus errores hasta haber llegado lejos en el vivir. Porque pesa tanto el error conocido, que deja sin fuerzas para proseguir el camino.

Lo grave no es el error, sino el golpe que recibe el alma sensible al darse cuenta de él.

Es señal de espíritu envejecido tener puesta la mirada constantemente en la posibilidad del fracaso.

Por no fracasar, se queda sentado en la orilla del camino de la vida.

Si es importante no cometer errores, importa mucho más error quedarse quieto y paralizar las facultades de andar adelante.

La vejez empieza cuando el espíritu se queda fijo en el error cometido.

Mientras uno se cree con fuerzas para subsanar las consecuencias de equivocaciones padecidas, corre sangre joven en sus arterias espirituales.

El viejo se siente reseco como arroyo de verano.

El joven, aunque cuente muchos años, siente en sí corriente de energía que oponer a los errores pasados y al fracaso que puede venir.

No se dá por vencido quien cree que la vida no es contar años, sino contar consigo mientras viva.

Lo que interesa es cauce y abundancia de aguas en unidad de propósitos, en corriente continua de río.

Mentalidad y disciplina. Fuerza y camino elegido.

No dejarnos caer, a modo de guijarro, en ninguna laguna. Correr a fuerza de pasión, avanzando siempre.

La inteligencia sin un toque de pasión, fácilmente se queda enjaulada en ideas inoperantes.

Si algo de bueno tiene la violencia, es ese abrir puertas a fuerzas ocultas en el espíritu humano.

Ideas con la sola virtud de despertar grillos parlanchines, no tienen eficacia en la vida propia de hombres.

La vida humana no es sólo inteligencia, sino acción correspondiente.

No bastan palabras dulces y manos suaves. Se requiere activar el músculo de la voluntad y los bíceps de propósitos fuertes.

En el fondo del alma humana, hay escondidas fuerzas sorprendentes que demandan canalización disciplinada.

De ahí, la necesidad de inteligencia acompañada de voluntad decidida.

No creas falta de esos dones espirituales por los fracasos padecidos. Levántate y anda. No te dejes caído. Conseguirás voluntad, a fuerza de querer. Y te vendrá luz inteligente, a medida que te alejes de la caverna del pesimismo.

Muéstrate agradecido por lo recibido, mirando de aumentarlo. Hay dones cuyo único precio es la gratitud activa.

No te duermas. Frótate el sueño de los ojos espirituales.

Mastica y destruye tus dudas con los dientes de una decisión generosa.

Levanta tu mirada a las estrellas, y vendrá su luz sobre el rezago de tu alma.

Hay brasas en tu intimidad, que sólo esperan el soplo de tu espíritu para dar fuego, calentarse y dirigirte.

Sopla lo suficiente, y volverás a arder en entusiasmos.

M. RAMIS ALONSO

SEÑORES ANUNCIANTES

Por reformas en el local de la calle Dantús, permanecerá cerrada dicha oficina durante unos breves días. Rogamos mientras se realizan dichas obras, envíen sus anuncios a nuestras oficinas del PASEO MALLORCA núm 31. Teléfonos: 235940 - 41 y 231177

HA SIDO INAUGURADO EL Celler MONTENEGRO

Con su extensa variación en tapas y mariscos

(DIRIGIDO POR GABRIEL, DE ANTIGUA BODEGA SAN CAYETANO)

Calle Montenegro, 12

PALMA

MELINA MERCOURI Y JULES DASSIN, VACACIONES TRABAJOSAS EN GRECIA

Después de estrenar la versión musical «Never on Sunday» en América, prosiguen sus ensayos en la Isla de Spetsai

Melina Mercouri y Jules Dassin, acaban de regresar a Spetsai (Grecia), para disfrutar de unas merecidas vacaciones veraniegas. Hace unos años, Melina y Jules eran aclamados por el mundo entero por su película «Never on Sunday», que dió a conocer el baile nacional griego «Sirtaki», famoso ya en los cabarets de Europa y América.

Durante veinticuatro meses, el pasado año el famoso matrimonio cinematográfico dedicó su tiempo, en esta deliciosa isla griega, trabajando en la producción musical teatral de su película que ha sido presentada, recientemente, en el corazón de Broadway. La obra, de dos actos, sobre música de Manos Hadjidakis, autor de la partitura de la película, que se hizo popular entre millones de aficionados de todo el mundo, tiene 24 canciones que Melina interpreta como «estrella» única de la comedia musical. En el reparto figuran los mismos autores griegos que trabajaron en la película, esto es: Tito Wandis, Nicos Kourkoulis y Desnos Dianantides. Dassin, que también trabajó en la película, no ha tomado papel en la versión musical, adjudicando el suyo a Joe Darion, letrista de la obra.

Tras haber presentado la comedia en algunos escenarios americanos, y un pre-estreno en Broadway, Melina y Jules han decidido regresar a Spetsai para tomarse un par de semanas de vacaciones; pero no solamente son ellos los que han acudido a la fuente de inspiración de Dassin, sino una buena parte del elenco de la compañía.

—Ciertamente no se trata de unas simples vacaciones. Vamos a aprovechar nuestra estancia para seguir trabajando en la obra —ha dicho Dassin.

En efecto, aunque el matrimonio ha alquilado una lujosa villa y disfruta del sol y del agua, la realidad es que los ensayos de la versión musical de «Never on Sunday», prosiguen. A la caída de la tarde, Melina se encierra con Manos Hadjidakis y su marido,

JULES NO ESTA SATISFECHO DEL MONTAJE DE LA OBRA Y HA DECIDIDO HACER ALGUNOS CAMBIOS

JUNTO AL CELEBRE MATRIMONIO ESTAN LOS PRINCIPALES ACTORES DE LA COMEDIA

LOS ENSAYOS SE REALIZAN EN TRAJE DE BAÑO BIEN JUNTO AL MAR O EN LOS JARDINES DE LA VILLA QUE HAN ALQUILADO AL EFECTO

para trabajar las canciones. Mientras tanto, Jules toma notas y proyecta cambios en el montaje de la obra. Los días transcurren así trabajando en las escenas que, en ocasiones, tienen lugar en la playa o en los jardines que rodean la casa.

Vestidos como cualquier turista o en traje de baño, Melina Mercouri y Jules Dassin, junto con sus colegas, continúan preparando

GEMELOS



óptica alemana, 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075. MADRID.

SORDOS

SU PROBLEMA RESUELTO EN OPTICA LUX Olmos 96 - Tel. 221557



MELINA MERCOURI

METROPOLITAN PALACE

TODD-AO



JOHN WAYNE KIRK DOUGLAS PATRICIA NEAL TOM TRYON PAULA PRENTISS BRANDON de WILDE JILL HAWORTH DANA ANDREWS & HENRY FONDA (MAYORES 18 AÑOS) HORARIO: 3,45, 6,45 y 10

SALA Zivolta



WARNER BROS. presenta LA CAMARA DE LOS HORRORES COMPLEMENTO: INVITACION A UN PISTOLERO (MAYORES 18 AÑOS)

LOS ALMACENES DE MALLORCA B LOS ALMACENES DE MALLORCA B LOS ALMACENES DE MALLORCA B LOS ALMACENES DE MALLORCA



VISTA PARCIAL DE LA SECCION TELEVISION

SU TRANQUILIDAD EN NUESTRA MANO

- * ...LA TRANQUILIDAD DE HABER ACERTADO EN SU COMPRA Y LA ASISTENCIA DE UN ESMEZADO SERVICIO TECNICO

★ MEJORES ARTICULOS Y CONDICIONES DE PAGO



comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

PALMA

Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443 Av. JAIME III - P. PIO XI, TEL. 221423

★ ★ COMPRE Y DISFRUTE HOY MISMO DE SU COMPRA ★ ★

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO. Rústica 8 cuarteradas a 13 kms. de Palma, con variedad de árboles y abundancia de agua.

VENDO. Despachos junto Plaza Olivar, de 100 a 105 m². Precio: 1.200.000. Facilidades.

VENDO. Huerto 9 cuarteradas a 24 kms. de Palma, junto carretera, abundante agua, electricidad. Precio: 4.200.000. Facilidades.

Oliver mabu
Agente Inmobiliario
JAIMÉ III, 135. 3.º
Teléfono 222046

CASA PAYES
preciosos, distancia máxima de Palma 15 kms. Mínimo 2.000 m². terreno INMOBILIARIA BROSSA, 3.

VENDO CHALET
grande con playa propia cerca de Palma. Condiciones excepcionales. Informes: Inmobiliaria BAUZA. Avenida General Primo de Rivera, 33, pral.

Solares y Terrenos

VENDO solares fachada al mar en Cala Millor, grandes facilidades. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47.

VENDO solares a 200 metros del mar en Coll d'en Rebas. Precios ganga. Informes: 334700. (15)

VENDO solares al lado del mar, bien situados en Cala Llobars. Tel. 226758. (13)

VENDO o cede edificación solar doscientos m²., esquina calle 20 m. Informes: Telf. 222329. (15)

OPORTUNIDAD: Solares y parcelas distintas situaciones, facilidades, admito pisos o coche en cambios. Telf. 253366

CAMPANET
Solares casco urbano, de 200 a 300 m². 50 % edificables, altura 12 mts. Precio 150 ptas. m². Sindicato, 108. Tel. 211412.

Locales

CENTRO COMERCIAL SAN AGUSTIN Locales para oficina, de todos los tamaños alquileres económicos. Informes: Calvo Sotelo 599. A. oficina 205 (Calamayor) Tel. 230896-231899 mañana (25)

CENTRO COMERCIAL DE PAGUERA en el corazón de Paguera, en la mejor versión tiendas en venta directamente del constructor. Facilidades de pago. Informes: Calvo Sotelo 599. A. Oficina 205 (Calamayor) Tel. 230896-231899 mañana (33)

VENDO local muy bien situado, apto cualquier negocio, 200 m². con posible ampliación 400 m². Informes: Telf. 216329. de 9 a 10 mañanas. (28)

VENDO local 155 m² calle Gabriel Carbonell, 23, cerca Metrópoli, o cambio por taxi. Informes: calle Beatriz de Pinós, 86. Teléfono 226009. (22)

EN CALLE mucho tráfico, local comercial inmejorable situación, 750 m²., vendo total o fraccionado. Tel. 280676. (16)

Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. BELTRAN, Velázquez, 60. (61)

VENDO, SANTA CATALINA bajos con pisos antiguos, libres, centricísimos, precio solar. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (16)

NECESITAMOS pisos sin muebles, todos precios APARVILLA Inmobiliaria Telf. 226858 (10)

RUSTICA PINTORESCA vendible libre, lindante pueblo, 20 kms. Palma, 4 cuarteradas, frondoso bosque y cultivo, cercadas pared. 525.000. Misión, 60, 1º. Teléfono 222657. (22)

EDIFICIO RENAULT, pisos 1ª categoría, tipos desde estudios a 5 habitaciones, 3 ascensores, terminados, precios desde 500.000 a 1.750.000 ptas. Facilidades. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98.

RARA OPORTUNIDAD. Urge vender al contado piso dos dormitorios, próximos a terminar. calle Pascual Ribot, zona Es Fortí. Piden 275.000. SOL LAMAS. General Mola, 6.

VENDO o alquilo por no poder atender Bar Tomeu. frente Club Palma, Agua Dulce, para informes en el mismo por las tardes. (22)

LOS SOMETIMES, ARENAL. Apartamentos dos dormitorios amplios, en venta a partir ptas. 475.000, con 3 años facilidades. Entrega inmediata. Sr. Mayol. Teléfono 224661. (23)

VENDO chalet en Son Español, dos viviendas libres, independientes, agua en abundancia. 950.098 pts. Informes: Colubí, 72. Teléfono 231910. (18)

RUSTICA 5 cuarteradas, poblado de almendros, vivienda, cochera, cisterna, luz cercana, pozo. 1.000.000 BELLVER. García Orell, 32. (16)

VENDO solar Son Dameto, 350 m²., tres fachadas. Teléfono 251272. (10)

VENDO pinar preciosas vistas al mar, daría facilidades o lo cambiaría por pisos. Llamar por las tardes. Telf. 231823. (19)

VENDO solares entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500. (10)

CAPITAL disponible préstamos, toda clase rústicas y urbanas, reserva y rapidez CABRER Sindicato, 158. entresuelo, 11 a 1. (18)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel: PALMER: Margarita Caimari, 35, 1º, 4º. De 12 a 2. (21)

DISPONGO capital en primeras hipotecas sobre BOTELES todas cuantías Baleares. Paseo Mallorca, 68, 2º, 2ª. (14)

RUSTICAS, urbanas, hoteles: garantía hipotecaria, máxima reserva. APARVILLA Calle Berengario Tornamira, 31. Tel. 226858. (14)

VENDO chalets estilo moderno a estrenar, precios interesantes, en Cala Millor, Playa Romántica, Porto Colom, etc. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (22)

VENDO chalet estrenar, cuatro dormitorios, baño, aseo. Tel. 251263. (10)

PALMA NOVA: Se venden tiendas 40 m². al precio de 500.000 ptas., con facilidades. Informes: ARBONAFIZA. Galerías Vista Mar, Palma Nova. (22)

RUSTICA 11 cuarteradas, viviendas de 5 a 8 años, primera calidad plaza, pesetas 1.000.000. BELLVER. García Orell, 32. (18)

SE TRASPASA colmado en el Arenal, con vivienda por ausentarse, precio interesante. Carretera Militar, 531. (15)

CAMBIO piso o finca urbana señorial por pisos nuevos. Cantidad en metálico a convenir. Apartado número 55533, esta Administración. (19)

COMPRO finca rústica. Pago un millón en metálico y hasta cuatro en apartamentos, zona turística. Resto a convenir. Apartado núm. 55532, esta Administración. (23)

VENDESE gran local céntrico (500 m².) amplitud. Informes: Telf. 225224 (10)

SANTA PONSA, magnífica villa, moderna, con jardín a 100 mts de la playa. 400 m² construidos, a 300m² terreno, planta baja y piso 5 dormitorios 2 cuartos de baño, gran salón comedor con chimenea, garaje dos coches, amplias terrazas vista al mar, completamente amueblado calefacción central, fácilmente convertible en hotel o residencia. Ptas. 2.500.000 con grandes facilidades de pago. Informes: Sr. Mayol Tel. 224661 Apartado Correos. 151 (67)

INVERSIONISTA: extranjero vende chalet Magaluf 3 dormitorios, baños amueblado 1.550.000 ptas. Paseo Marítimo 126. por tercia (15)

VENDO finca rústica, 120 cuarteradas. Informes: de 8 a 10 mañana y de 8 a 10 noche. Telf. 253756. (19)

Pisos y áticos terminados, tres y cuatro dormitorios, a 100 metros Instituto.

Pisos de lujo, cuatro dormitorios, dos baños, en travesía San Miguel. Terminación fines año.

Pisos tres y cuatro dormitorios, junto Avenidas.

Despachos en entresuelo muy céntricos, distintas situaciones y superficies.

PERELLO
San Felipe Neri, no 30.

SE VENDE
En Calamayor 3 Apartamentos (uno de ellos amueblado), con piscina, ascensor, pistas de tenis, campo de golf, etc. Otros informes: Paseo Mallorca, 23 1º 1ª

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50 000 ptas - Informes: Calle Graí Ricardo Ortega 77-B

SE VENDEN
MAGNIFICOS PISOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES. - Informes: Calle Santa Clara 10 - Tel. 215171.

Traspasos

TRASPASO tienda comestibles en San Bartolomé, 41 Telf. 232202. Palma. (10)

TRASPASO local apto para cualquier negocio, bien situado. Tel. 226758. (10)

TRASPASO bar, Colliure, 35. Camp Redó. (10)

TRASPASARIA, centro Palma, peluquería señoras, todas comodidades, facilidades. Informes: 224448. (10)

TRASPASO Bar Arenal. Por no poder atender Informes: Tel. 227238 (10)

TRASPASO tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido Informes: Tel. 216474 (10)

TRASPASO tienda en El Terrero, 200 m²., dos calles alquiler bajo. CARDELL Plaza San Antonio, 65 (10)

TRASPASO local 200 m²., calle Antonio Marqués CARDELL Plaza San Antonio 65 (10)

TRASPASO colmado con vivienda por no poder atender, situación céntrica. Teléfono 252707. (12)

SE TRASPASA colmado en el Arenal, con vivienda por ausentarse, precio interesante. Carretera Militar, 531. (15)

SE VENDE EN CALA MILLOR apartamentos nuevos de primera calidad a 200 metros de la playa, facilidades pago. Informes: Casa Roland, Cala Millor o calle José Antonio, 8, Son Servera. Telf. 50. (32)

VENDO piso terminado y pintado, Sta Catalina Entrada 150.000 ptas., resto 8 años Tel. 235155 (16)

VENDO planta baja y piso libre. Informes: Pasaje Marconi, 16. (10)

COMPRARIA chalet con jardín, dos o tres dormitorios. O terreno de unos 800 m². en zona tranquila a no más de 20 kms. Palma. Escribir dando detalles a don Antonio Nicolás Reynés. Calle Roger de Lauria, núm. 10, 3º. A. Teléfono 232801. (42)

GALILEA. Chalet nuevo, lujoso, estilo clásico, magnífica vista mar, cuatro dormitorios, dos baños, sala-comedor, terraza, garaje. 975.000 ptas. Informes: Café Morell. Galilea. (23)

ADMINISTRACION de fincas, copropietarios, Gestoría Antonio Matas, Velázquez, 18. Telf. 221733. (12)

VENDO finca rústica, 120 cuarteradas. Informes: de 8 a 10 mañana y de 8 a 10 noche. Telf. 253756. (19)

Pisos y áticos terminados, tres y cuatro dormitorios, a 100 metros Instituto.

Pisos de lujo, cuatro dormitorios, dos baños, en travesía San Miguel. Terminación fines año.

Pisos tres y cuatro dormitorios, junto Avenidas.

Despachos en entresuelo muy céntricos, distintas situaciones y superficies.

PERELLO
San Felipe Neri, no 30.

SE VENDE
En Calamayor 3 Apartamentos (uno de ellos amueblado), con piscina, ascensor, pistas de tenis, campo de golf, etc. Otros informes: Paseo Mallorca, 23 1º 1ª

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50 000 ptas - Informes: Calle Graí Ricardo Ortega 77-B

SE VENDEN
MAGNIFICOS PISOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES. - Informes: Calle Santa Clara 10 - Tel. 215171.

Traspasos

TRASPASO tienda comestibles en San Bartolomé, 41 Telf. 232202. Palma. (10)

TRASPASO local apto para cualquier negocio, bien situado. Tel. 226758. (10)

TRASPASO bar, Colliure, 35. Camp Redó. (10)

TRASPASARIA, centro Palma, peluquería señoras, todas comodidades, facilidades. Informes: 224448. (10)

TRASPASO Bar Arenal. Por no poder atender Informes: Tel. 227238 (10)

TRASPASO tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido Informes: Tel. 216474 (10)

TRASPASO local 200 m²., calle Antonio Marqués CARDELL Plaza San Antonio 65 (10)

TRASPASO colmado con vivienda por no poder atender, situación céntrica. Teléfono 252707. (12)

SE TRASPASA colmado en el Arenal, con vivienda por ausentarse, precio interesante. Carretera Militar, 531. (15)

TRASPASO colmado con vivienda, alquiler 350, condiciones interesantes. Calle Coronel Beorlegui, 270. Seagar del Real. (15)

SE TRASPASA local para comercio, situación céntrica. Tel. 230687-233304.; (10)

TRASPASO o alquilo carpintería con maquinaria. Calle 334, núm. 8. Rafal. (11)

TRASPASO bar con vivienda, mucha clientela, precio interesante. BELVER. García Orell, 32. (12)

FOR AUSENTARME traspaso colmado libre servicio. Calle 334, núm. 12. Rafal. (11)

LOCAL 50 m². situación comercial, 100 x 100, apto negocio seforita, traspaso, precio o convenientísimo, renta muy moderada. GONZALEZ. Plaza Mayor, 45, 2º, C. (23)

EN CALLE SAN MIGUEL
TRASPASO ESPACIOSO LOCAL CON O SIN GENERO. - TEL. 215147

Alquileres

SE ALQUILA piso amueblado Es Fortí. Informes: Teléfono 235187. (10)

SE ALQUILA piso nuevo amueblado. Valdemosa Plaza Cartuja, 17. (10)

PISOS sin muebles para alquilar. Informes: Agencia FERNANDEZ. (10)

AGENCIA FERNANDEZ, alquileres apartamentos amueblados 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (11)

PROPIETARIOS, AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (14)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Tomás, 51 (10)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas para estrenar, espléndida situación, dimensiones 48 - 96 y 144 m². Telefonar 221686. (16)

ALQUILO local económico de veinte metros cuadrados. Informes: Telf. 233425. (10)

ALQUILO pequeño apartamento centro Palma, 2 personas, precio 2.300. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (15)

ALQUILO local 260 m²., próximo Avenidas. Padre Vives, 85-89. Tels. 250097-216059. Dos entradas camioneras. (16)

ALQUILO locales. CARDELL Plaza San Antonio, 65 (10)

INTERESAN para alquilar. pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65 (13)

CARDELL. Administrador de Fincas Alquileres. Traspasos. Plaza San Antonio, 65 (10)

ALQUILO pisos y apartamentos amueblados en Palma y Ensanches. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (10)

SE ALQUILAN despachos con ascensor en calle Colón, Plaza Weyler. Agencia GRAU San Miguel, 101, 1º (10)

SE ALQUILA local 70 metros. Son Forteza, Teléfono 223084 (C-12 a 6). (13)

ALQUILO Pequeña pensión restaurante. Ocasión matrimonio joven del oficio Completamente amueblada Precio interesante. Informes: Bar Mundial. Teléfono núm. 196. Luchmayor. (12)

ALQUILO pisito apartamento, todo confort. Terrero, de 11 a 3. Tel. 239467. (12)

ALQUILO local entresuelo 60 m²., cuatro dependencias y aseo; instalación electricidad 220 V. Propio oficina o despacho. Nuevo a estrenar Situado centro Palma. Informes: Telf. 211433. (26)

COMPRO, traspaso entresuelo o primer piso centro Palma. Informes: Margarita Caimari, 35, 1º, 4º. Teléfono 225975. (16)

TRASPASO local céntrico, instalación impecable. Teléfono 251004. Sr. Morales, 10 a 2. (12)

TRASPASO entresuelo apto para agencia o cualquier negocio. Alquiler 2.500. Teléfono 230052. (12)

TRASPASO peluquería señoras por no poder atender, precio ganga. Alquiler 2.500. Informes: calle R. Rodríguez Méndez, núm. 54. (18)

FELUQUERIA SRAS. nueva, con clientela. Traspaso o alquiler negocio. Tel. 231776 (11)

FELUQUERIA con vivienda, alquiler 450 pts. mensual. Informes: Tel. 211863. (10)

EN CALLE SAN MIGUEL
TRASPASO ESPACIOSO LOCAL CON O SIN GENERO. - TEL. 215147

Alquileres

ALQUILO pisos con o sin muebles desde 2.500. VALENTI. Muntaner, 4. (11)

SE ALQUILAN dos viviendas amuebladas 8.500 a 4.000 pts. Informes: Juantr Valls 4 oral (14)

ALQUILO ático amueblado en Font y Monteros, también vivienda en 1ª línea en Cala Ratjada. Teléfono 224968. (17)

ALQUILO LOCALES en calle Balmes, Padre Bartolomé Pou, Ausias March y Son Español. Agencia GRAU San Miguel, 101, 1º. (10)

ALQUILO apartamento amueblado Paseo Marítimo, con piscina. Tel. 232005. (10)

ALQUILO pisos sin muebles en Son Español y Via Argentina. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (10)

ALQUILO despacho amueblado en calle Cardenal Pou. Informes: Tel. 250749. (10)

EN CALLE Sindicato alquiler despachos amueblados y con teléfono. Contrato por tiempo indefinido, excelente ocasión para profesionales que quieran establecerse Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (26)

SE ALQUILA piso con muebles lindante bosque Bellver, 3.000 pts. mensuales. Informarán: Jaime II, 43, bajos. (16)

CA'N PASTILLA, locales para tiendas, muy buena situación Razón: Teléfono 251150 (11)

PISOS, apartamentos, chalets con y sin muebles. Alquileres APARVILLA Inmobiliaria Calle Berengario Tornamira, 31. Teléfono 226858 (10)

ALQUILO locales comerciales en Paguera, en la misma carretera. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98 (10)

EDIFICIO PALACIO VERI, en alquiler locales comerciales, sótanos y despachos. Razón: Almenara. Ador. Fincas. Avenida Conde Sallent, 21. 214537. (19)

ALQUILO algunos locales de negocio y despachos, sin traspaso. ROSSELLO. Avenida Alejandro Rosselló, 103. (13)

SE ALQUILAN grandes locales comerciales, buena situación en Cala Mayor. Informes: Tel. 230286. (13)

ALQUILAMOS pisos sin muebles cerca Plaza Pedro Gaur, 3 dormitorios. Fincas JULIA, Jaime II, 44. (14)

APARTAMENTOS en Ca'n Pastilla, 3 dormitorios, baño y aseo. 3 años facilidades. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (17)

BUSCAMOS piso alquiler para oficinas. Tel. 252070, de 5 a 8. (11)

ALQUILO bonito ático en Via Alemania sin muebles. Pelaires, 44. Tel. 217045. (12)

SE BUSCA lujoso chalet 4 dormitorios y piscina, zona poniente, agosto y septiembre. Telf. 213283. (15)

ALQUILO, apartamento Ca'n Pastilla. BELLVER. García Orell, 32. (10)

ALQUILO piso, muebles, teléfono, terraza. Informes: Rafaletas, 39, Porto-Pi, cerca edificio Torre Mar. (13)

ALQUILO apartamento amueblado en Terrero. Teléfono 230471. (10)

APARTAMENTO Paseo Marítimo «La Caletas», 4 personas, con o sin teléfono. Tel. 212911. (13)

ALQUILO apartamento amueblado en Terrero. Teléfono 230471. (10)

ALQUILO apartamento amueblado en Terrero

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

SE VENDE M.V. 300. Teléfono 217303. Calle Amer, 41. Soledad. (10)

LAMBRETTAS usadas y a estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAU Servi. Oficial Lambretta General Riera 58 (18)

CASA MUS. Servicio Oficial Ossa-Lan. Venta de motos nuevas y usadas. Facilidades. Honderos, 57 (14)

OCASION: Sidecar Lambretta. Calle Oriente, número 4, 1º, 2º. Ca'n Capas. (11)

Automóviles

GANGA: Vendo 1.400 B especial recién pintado negro, fundas tapicería estrenar, 39.000 ptas. Facilidades. Honderos, 51. (15)

ATENCIÓN: Vendo Seat 600 P.M., 37.000 ptas.; Seat 1.400 C, P.M.; Seat 600 D, P.M.; Gordini P.M.; Dauphine impecable, 41.000 ptas., tapicería Skay; Renault 4-4 última serie. Facilidades. Honderos, 51. (28)

OCASION: Vendo Simca 1.000 novísimo, 80.000 ptas. Facilidades. Honderos, 51. (10)

VENDO Ford 8 HP. recién ajustado, seguro obligatorio hasta febrero 1968. 8.000 ptas. Honderos, 51. (15)

PARTICULAR compraría Seat 600, con facilidades. Garantía absoluta. Teléfono 226858. (10)

D. K. W. vendo en buen estado, por 10.000 ptas., vécula en Luis Martí, 18. (13)

ACEPTARIA socio capitalista ampliación negocio, ramo automóvil. Preferible persona joven, dinámica, residente interior isla. Obispo Maura, 11, 5º, 3ª. Teléfono 216214. (21)

VENDO M.G.B. tipo 1.800 sport, descapotable, en perfecto estado. Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20, de 10 a 12. (18)

SE VENDE Volkswagen en muy buen estado. Informes: Aragón, 27. (10)

GRUAS SALA

Tels. 214953-212052

PARTICULAR vende Florida capotas P.M. Tel. 228758 (10)

COMPRA venta coches Jara ge España Aragón 59 Tel. 211618 (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

SEÑORITA francesa, licenciada filosofía y letras de español, diplomada por la Cámara Oficial de Comercio española, busca colocación en ramo turismo o enseñanza (Horario completo o media jornada), a partir del 1º de Noviembre. Escribir: Godefroy. Administración Jario «BALEARES». (38)

Ofrecen Empleo

(6525) SE PRECISAN oficiales electricistas. Informes: Tel. 253985. (10)

(4390) «HOTEL DE MAR», necesita electricista. Informes: Telf. 231846. (10)

(425) CONTABLE: Doce años de experiencia en Administración e Intervención, práctico en Contabilidad Industrial y Analítica, aceptaría cargo de Jefe Administrativo en Empresa grande y de porvenir. Hoteles abstenerse. Informes esta Administración. (31)

GARAU AUTOMOVILES: Vendo a estrenar Seat 1.500 y 600 D; varios Seats 600; Seat 1.400 A; varios Dauphines; Florida impecable Citroën 2 HP.; Renault 4-4 última serie. Facilidades. Eusebio Estada, 120-126. (33)

COMPRA Y VENTA automóviles. Garaje La Isla. Patronato Obrero (10)

COMPRO, vendo o cambio cualquier coche, buen precio. Tel. 233783 (10)

COMPRO Seat 600; Dauphine Seat 1.400 A y B; Citroën 2 s.v.; Renault 4-4. Pago contado. Balmes 96. (10)

VENDO Volkswagen Carmann Ghia, impecable. P.M. Informes: Tel. 230485. (10)

CITROEN tiburón cintrónico, matrícula reciente, pocos kilómetros, prácticamente nuevo. Particular vende. Razón: Teléfono: 231593. (14)

GRUAS SEMPERE

Teléfono. 227476 y 222041.

(5095) HOTEL 1ª B., calle Corp Marí núm 40. Necesitan 2 mujeres lavandería y una limpieza, de 30 a 45 años de edad. (22)

(6332) CAMARERA y mujer para limpieza, necesita Hostal Villamaría, Luis Fábregas, 8 (Son Armadans). (13)

(6519) SE PRECISA aprendiz oficina, Lavanderías Palma, S. A., calle Cima, 25, de 3'30 a 4'30. (14)

(6514) DEPENDIENTIA tienda confitería, precisase. Llamar al Telf. 212344. (10)

(6483) SE PRECISA botones. Presentarse en Zoppas Ibérica, S. A. Calle Blanqueria, 159. (16)

PARTICULAR vende 1.400 B, impecable, facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

PARTICULAR vende 1.500, permiso Palma. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

850 Seat como nuevo, facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO Seat 1.400 P.M.; Seat 1.400 con motor Perkins; Seat 600 D, seminuevo y Seat 1.400 C; varios Citroens antiguos. Informes: Héroes de Manacor, 249. Garaje JAIME. (21)

VENDO Citroen 2 CV. en buen estado. Calle Merced, 47, 1º. (11)

VENDO Gogomobil perfecto estado. Razón: Frutería Gelabert. Mercado Olivar. (10)

VENDO 1.500 Servicio Público de Palma. Admito coche pequeño. Cataluña, 7, bajos. (12)

(6516) NECESITO muchacha servicio quedar. Teléfono 232380. (10)

(6505) MUCHACHA para servicio doméstico se precisa en Camino Viejo de Buñola, 69. Tel. 251703. (14)

(6523) DELINEANTE se precisa. Viñaza, 26. (10)

(6493) INTERESAN aprendices. Taller oro y plata. San Miguel, núm. 73. Entlo. (11)

(6495) MUCHACHA 18-20 años, se necesita como dependienta. Razón: Tintorería Económica. Ramón y Cajal, 33. (15)

(6482) PRECISAMOS joven hable correctamente francés, alemán. Imprescindible escriba máquina y tenga carnet conducir. Viajes URBIS, S. A. (15)

(6499) SE PRECISA ayudante-dependiente. Inútil sin conocimientos. Escanellas, Radio TV. Arco de la Merced, 17. (15)

(6526) MATRIMONIO sin hijos necesita mujer para usos domésticos, todo el día. Antillón, 49, 4º, izda. Telf. 227403. (17)

(6500) SE NECESITA aprendiz Peluquería Señoras ESTRELLA. Jaime II, 58. (10)

(6500) SE NECESITA aprendiz Peluquería Señoras ESTRELLA. Jaime II, 58. (10)

JUBENSA, Alta Peluquería de Caballeros, necesita oficial. Borne, 62. (10)

(6181) SE PRECISA representante ramo automóvil. Calle Juan Alcover, 50. (10)

(6471) SEÑORITA auxiliar administrativo mecanógrafa, hasta 17 años. Presentarse de 8'30 a 9' noche. San Miguel, 147. (16)

(6474) PRECISA aprendiz sabiendo escribir a máquina. Edad 15 a 17 años. Informes: «BARGAR». Marqués Fuensanta, 118. (16)

SEÑORA 40 años, con hijo de 17, ofrécese, para trabajos hostelería en Baleares. Code. Carretas, 14 Madrid. 12. 2323885. (19)

(125) SE NECESITA 1/2 oficiala que sepa hacer manicura y una aprendiz. Peluquería SARO. Blanqueria, 127. (15)

(6506) MATRIMONIO inglés busca niñera. Vivir en casa. Señora White, Villa Sissi. Calle Irlanda, 22, San Agustín, 1º piso. (18)

(6510) SE NECESITA chica para camarera y para dormir. Hostal CAMAGUEY, Paguera. Tel. 24. (13)

(6511) SE NECESITA oficial barbero. Peluquería BENITO. General Moja. (10)

(6439) SIRVENTA todo estar sepa algo de cocina, se precisa. Santa Eulalia, 11 (Tienda). (13)

(6530) DESEARIA establecer contacto con 1/2 oficial o buen ayudante de tapicero con el fin de crear una empresa. Buenas condiciones y buen porvenir. Plaza Progreso, 4. (26)

(6536) SE PRECISAN mecánicos oficiales 1ª. Informes: Aragón, 95. (10)

(6535) ANTINEA, Alta Peluquería Señoras. Necesita medias oficiales. Zona turística. Conde Sallent, 47. Telf. 217644. (14)

(6537) CENTRICA perfumería necesita dependienta y ayudante. Tel. 251907. (10)

(6538) SE NECESITAN buenos oficiales piceros, en Sastrería LONDON. San Nicolás, 23. (16)

(4666) SE NECESITA sirvienta para quedar. GAYA. Jaime III, 23, 3º, izquierda. (16)

(6534) Chica de servicio con informes. INTERESA: Telefonar al 254317 de 8 a 10 noches. (15)

IMPORTANTE EDITORIAL

desea nombrar delegados en capitales y cabezas de partido de esta región para la venta de libros a particulares con muchas facilidades de pago. Muy buenas condiciones. Preferentemente personas relacionadas y maestros y maestras nacionales. Escribir: Apartado número 3. BARCELONA.

(6532) SE NECESITAN

para carpintería mecánica, oficiales de 2ª. Informes: Construcciones NASA. Po. Mallorca, 23, 1º, 1ª.

(6539) CHICA entre 15 y 16 años para cuidar niño de 3 años y pequeños quehaceres domésticos, hay posaderos. Trabajo permanente y dormir en chalet en Costa de la Calma. Escribir al núm. 55530 esta Admón. (36)

(6542) NECESITO cocinera casa particular, con informes: Telf. 233767, Calvo Sotelo, 519. (11)

(6509) SE NECESITAN operarias en Lavandería Diana (Pou y Rullán S. L.) Informes: calle Regalo, número 107 y 109. (17)

(6540) SE PRECISA camarera Hotel Villa Rio. Calvo Sotelo, 335. (10)

(6463) SECRETARIA profesional hablando y escribiendo correctamente inglés, se precisa. Escribir A. Carr. 268. (15)

(6528) HOTEL NIXE PALMA, CE, necesita camareras. Presentarse con informes. (10)

(6543) SE PRECISAN costureras, trabajar en su casa. Modas MARUJA, Maura, 1, 4º, travesía calle Colón. (15)

(6414) FIRESTONE

precisa personal especializado en engrases y lavado de coches. Presentarse en calle Ramón y Cajal, 26. a partir de las seis de la tarde.

(4640) NECESITAMOS

DEPENDIENTAS, OFICIALES TALLER, APRENDIZAS. ALMACENES BAUZA. Plaza Cort, 5.

(6512) 20.000 Ptas.

Mínimas para buenos vendedores del ramo inmobiliario. Sólo aceptaremos los mejores. Se precisa vehículo, idiomas y experiencia demostrada. Venta de parcelas y chalets. Presentarse: P.U.R.I.S.A. - Paseo Mallorca, 126

(6520) IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA MECANICO FRIGORIFICOS. Informes: Juan Alcover, 98. De 5 a 7.

(6541) BOUTIQUE ELY

TELF. 108. - PALMA NOVA. Precisamos dependientas profesionales en artículos de piel. Excelente remuneración. Comisión y alojamiento.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACION sólo dormir, centro Palma. Travesía San Miguel. Informes: Molineros, 20, 1º. (11)

ALQUILO habitación matrimonio derecho a cocina. San Miguel, 121, 2º. (10)

HABITACION dormir, Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)

ALQUILO habitación para matrimonio con o sin derecho cocina. 230939. (10)

ALQUILO dormitorio con baño completamente independiente, centro Ciudad. Telf. 214723. (10)

ALQUILO habitaciones dobles. Gallana, 11, ático. Presentarse tardes, después de las 6. (12)

ADMITIMOS huéspedes dormir, 15 ptas. diarias, ducha; admitimos matrimonios precio económico. Son Gotleu, 65. (Ca's Capas). (16)

HABITACION sólo dormir, lavar y planchar. G. Ricardo Ortega, 97, 2º. (11)

CASA particular céntrica, ofrece habitación o pensión completa, trato familiar. Tel. 223869. (12)

DOS HABITACIONES exteriores para 2 ó 3 chicos o chicas respetables. Teléfono 221204. (13)

ALQUILO habitación para matrimonio serio y otra habitación para dormir. Marqués Fuensanta, 44. (13)

HABITACION matrimonio Son Cotoner. Informes: San Magín, 241, Santa Catalina. (10)

SEÑORITA con apartamento, sol, terraza, buena situación, lo compartiría con otra señorita o alquilaría habitación. Tel. 235805, llamen de 11 a 7 tarde. (23)

ALQUILO 2 habitaciones, una matrimonio, con cocina y otra para 2 chicos. Victor Pradera, 32, 1º, 4ª. (17)

ALQUILO habitaciones con derecho cocina. Honderos, 121, 1º, izda. (10)

Fotografía

FOTOCOPIAS a 750 en el acto. Foto EXPRES. Calle Velázquez, 19. (10)

PLUS carnets, al momento, buena calidad. Fotos BARCELONA Petaires 25. (10)

ESTUDIANTES En 15 minutos entregan los fotos para matrícula, reválida, etc., en Olmos, 146. (frente churrería).

Pérdidas

PERDIDA pulsera oro tres colgantes, desde Pedro Alcántara Peña, autobús, Tramsmediterránea. Gratificaré 500 ptas. Tel. 225907. (16)

DESAPARECIDO coche Seat PM-102.251. Gratificaré información: Casa Ferrá, San Agustín. Tel. 232517. (13)

Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Telf. 231556, mañanas. (15)

ALEMAN, nativo, clases particulares. Miramar, 11, 1º, de 8 a 9'30-noche. (12)

BACHILLERATO: Repaso intensivos. INGRESO, Idiomas. Comercio práctico. ACADEMIA STELLA. Teléfono 212530. (11)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerda que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76 (Borne). (21)

Maquinaria

TRACTOR Internacional Mc. Cormik, 30 HP. vendo. Informes: Teléfonos 215827 - 213580.

CYMA
 REALZA SU PERSONALIDAD

Por su tradicional calidad, su precisión extraordinaria, su diseño modernísimo CYMA responde al exigente gusto de la mujer elegante de hoy.

Vd. puede elegir en una amplia gama de modelos, el CYMA mas acorde con su personalidad.

Cyma Watch Co., La Chaux-de-Fonds (Suiza)

OTRAS SECCIONES

Música

HOTEL en Porto Colom, le urge concierto varias temporadas u otras proposiciones. (Informes esta Administración). (16)

GUIARRAS - ALQUILER PIANOS Casa PERELLO General Mola, 19

Nautica

MOTORES JOHNSON dentro y fuera borda, de 3 a 200 c.v. Concesionario: COMERCIAL CRUELLAS. V. Márquez, 39. (16)

BOANSA. Motores marinos «Volvo Pentax» Cruceros «Coronets», Lanchas y botes de vela, desde el «Casca» cruce a cruceros Automóviles, compra y venta Capitan Salom. 13 Teléfono: 253333 (26)

VENDO laúd 24 palmas, con mot. y vela. Virgen de Lluç, 6, 10. (12)

MOTORES fuera borda Johnson Servicio Oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER Carret de S6 Ber (14)

CASA MUS. Motores fuera borda British Seagull Embarcaciones a motor y vela, remolques, Accesorios náuticos. Recambios y asistencia técnica en todo Honderos, 57. (23)

Radio y TV

TELE-ESTADIO. Reparaciones T V a domicilio. Calle Francisco Martí Mora, 80 Tl 230074-866. 211957 234183 (17)

REPARACIONES T V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel. 213167 (11)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO: Lavadora y Secadora Crolls; gradulux; mesa plancha; cristalería; estufa Superser; aspiradora; dos fluorescentes metro veinte; escalera; lámpara despacho; lámpara techo; librería; mesita televisor; estantería sencilla; mesita ruedas; galería madera con rieles; pupitre infantil etc. Tel. 250541. (37)

VENDO piano. Calle Gabriel Maura, 39. Bajos, de 12'30 a 17 horas. (12)

5.000 PUERTAS en existencia a precios sin competencia ventanas, persianas, bastidores, carpinterías de todas clases. Almacenes Sanz. Pedro II, 72. Detrás Rosales. (21)

VENDO tornos grande Cumbre soldadura, útiles varios taller. Tel. 214059. (10)

OPORTUNIDAD televisor Philips buen estado, plazas 5.000; contado 4.500. Teléfono 333659. (11)

VENDO perra auténtica Boxer. Tel. 260883. (10)

VENDO tanque cisterna 9.000 litros, estado nuevo. Teléfono 217655. Palma. (10)

MAQUINA fotográfica «Leica» M-3, como nueva. Teléfono 212911. (10)

VENDO cofre nuevo. Informes: Caro, 8, 10, 14. (10)

Varios

BLANQUEO pintura TUB. CASA PEPE San Magín. Teléfono 230634. (10)

LIMPIEZA de pisos, mosaicos, pulido y abrillantado. Tel. 221754. (10)

BARNIZADOS todas clases se realizan a domicilio. Teléfono 260894. (10)

CONSTRUCCIONES, especialidad en reformas de cocinas, baños y todo en general. Calle Molineros, 30. (15)

BODAS, Bautizos, Comuniones, Excursiones. Coche lujo precio corriente. Teléfono 235656. (10)

CONSTRUCCIONES. Reparaciones albañilería y eléctricas. Remiendos en general. Especialidad en fachadas y tirolas. Calle Héroe de Manacor, núm. 433. Teléfono 226758. (21)

CONSTRUCCION, si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355. (16)

PINTAMOS o empapelamos su casa o iso, máxima rapidez y mínimo precio. Escribir solicitando presupuesto, esta Admón. número 21135. (19)

CONSTRUCCIONES y reparaciones, servicio inmediato, presupuestos Tl 231484 y 221420. (10)

NO SUFRA DE LOS PIES, tengo su remedio. JUSABÍ Tomás Forteza, 34. (12)

ACERAS y pavimentos, construcción inmediata Teléfono: 231484-221420. (10)

TRABAJOS DE IMPRENTA URGENTES. Entregamos en 24 horas. Imprenta ANTORCHA Zavallá, 21. Teléfono 227353. (14)

COPIAS A MAQUINA, ULTIMOPIAS: circulares, listas de precios, citaciones, apuntes, etcétera. Imprenta ANTORCHA Zavallá, 21. Telf. 227353

GANE bien sobre sueldo si dispone de horas libres y es activo con dotes de vendedor, urgen Agentes para Palma y todos pueblos Mallorca y Baleares. Escribir al núm. 55519 esta Administración (32)

VIAS URINARIAS, Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales, blenorragia, sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 3 (Encima Banco Exterior de España) y Sindicato, 198 (Encima Caté Triquet). Telf. 212664, horas 11 a 2. (31)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillitas a domicilio BENMA Tel 250057 (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA Tel 250057 (10)

RECOGIDA Limpieza Conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA (10)

SELLOS para colecciones, material filatélico. ALOO Alejandro Rosselló, 80, 2º. (10)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, tríos, cuartetos, acordeonistas, artistas, variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España. Herrería, 2. Vía Portugal, 25. Tel. 212510 y 217635.

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota comprando una nueva. Radio ESPAÑA. Ballester, 3 Herrería, 2. (20)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Información en «MONTELANC». Calvet, 5 3º, 2º. BARCELONA-8.

GANARA 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras minitura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 191,50 para probar venta. Precio venta público: 271 ptas. Exclusivas Burgo. Apartado 1.219. BARCELONA. (33)

ESPAÑOLA, 25 años, cocimiento francés e inglés, aceptaría empleo recepción hotel o cuidar niño, familia extranjera, ambiente playa. Tel. 211264. (20)

LANGOSTAS VIVAS. Vivero en el Puerto Felanitx, Balasar Mas. Para pedidos: Club Náutico Pto. Felanitx. (25)

KING FEATURES SYNDICATE El DR. KILDARE Por KEN BALD



HOY, BODA EN COPENHAGUE

DOS MUJERES AMADAS DE NAPOLEON, ANTECESORAS DE LA PRINCESA MARGRETHE DE DINAMARCA

LA REINA INGRID LUCIRA JOYAS QUE FUERON HECHAS PARA DESIREE

La sombra de Napoleón Bonaparte flotará en la iglesia de la Marina de Copenhague, donde se celebrará hoy 10 de junio el matrimonio de la princesa heredera, Margrethe, con el conde francés Henri de Montpezat.

La princesa es descendiente de las dos mujeres a quienes Napoleón amó más en su vida. Pero además, la iglesia misma de la Marina conserva recuerdos de las guerras napoleónicas: pendiente de la nave central, puede verse la maqueta del buque de guerra «Holstein», que formaba parte de la escuadra franco-danesa que en 1801 luchó contra Nelson en la batalla de Copenhague.

La reina Ingrid, madre de la desposada, lucirá para la ceremonia un collar, una diadema, un brazalete y un broche de colgantes, realizados en rubíes y diamantes en el año 1804, en París, para Desirée Clary —la famosa Desirée que fue popularizada en España por una película que lleva su nombre. Desirée fue la bella amada del emperador que prefirió finalmente casarse con el futuro mariscal Bernadotte. Junto con él, Desirée se convirtió más tarde en reina de Suecia. DESCENDIENTE DE DESIREE

La reina Ingrid de Dinamarca es descendiente de Desirée Clary. Es, por tanto, una Bernadotte y, por consiguiente sus orígenes son del Mediodía de Francia. El destino ha querido que Margrethe se convierta en la esposa de un hombre cuya familia procede igualmente del Sur de Francia.

Se da la casualidad de que en Pau, pequeña ciudad de los Pirineos franceses de la que fue alcalde en 1875 el abuelo de Henri Montpezat, fue donde nació el mariscal Bernadotte, antepasado también de Margrethe.

Cuando Gustavo Adolfo VI de Suecia supo que su nieta Margrethe iba a contraer matrimonio con un francés de la región de Bearn, exclamó: ¡Magnífico! Nosotros también procedemos del Bearn... Esto sí que es devolver la pelota...!

LA SOMBRA DE JOSEFINA

Pero volvamos a la segunda de las mujeres que amaba Napoleón (sin olvidar a María Valeska, la polaca que le dió un hijo). Fue la emperatriz Josefina, que también figura en el árbol genealógico de Margrethe. La nieta de Josefina, que tenía el mismo nombre de su abuela, fue reina de Noruega y Suecia cuando estos dos países constituían un sólo reino bajo Oscar I.

Los antepasados de la novia (franceses y daneses) tomaron también parte en las campañas de Napoleón, en tanto que los del novio, demasiado jóvenes entonces, no lucharon con el emperador. BIOGRAFÍA DEL NOVIO Y LA NOVIA

Henri de Montpezat cumplió su servicio militar en Argelia de donde regresó a Francia en 1962. Después de su matrimonio, obtendrá el grado de coronel del Ejército danés. Es un militar francés, por tanto.

Margrethe, por su parte, ha sido voluntaria de las Fuerzas Aéreas danesas Femeninas. Pero confiesa que no tiene un temperamento belicoso. Muchos periodistas han preguntado a la princesa qué hubiera querido ser si no tuviera que ser un día reina: —«arqueólogo»— respondió siempre, sin vacilar. La arqueología en su gran pasión. En 1962 participó a orillas del Nilo en las excavaciones organizadas en la región que sería sumergida por la presa de Asuam. Consiguió un título de arqueólogo en la Universidad de Cambridge. Pero, siempre muy estudiosa, cursó también Ciencias políticas, Derecho Constitucional, Derecho Público e Historia en las Universidades de Copenhague, Aarhus y París, así como en el «London School of Economics». Margrethe habla correctamente el danés, el sueco, el inglés y el francés.

La educación de la princesa se ha realizado de una manera muy democrática. Cuando era niña, la reina en persona llevaba a su hija de la mano a la escuela de Zahle, donde era una alumna más. Ella confiesa su ingenuidad infantil: «Desde pequeña me habitué a que me llamasen Princesa y creía que ese era mi nombre, ignorando que se trataba de un título...»

La sencillez es la cualidad principal de la futura Reina de Dinamarca. Sin duda, esa sencillez le será muy útil para reinar en su país, donde existe una monarquía de tipo muy especial, que los daneses mismos han bautizado con el nombre de «monarquía socialista».

ROLAND DE LEVALDIS



A LA DERECHA, LA PRINCESA MARGRETHE; A LA IZQUIERDA, SU HERMANA ANA MARIA, REINA DE GRECIA. — (Cifra)

EL EDITOR DE BORIS PASTERNAK PREPARA LAS MEMORIAS DE FIDEL CASTRO

GIAN GIACOMO FELTRINELLI VIAJA PERIODICAMENTE HASTA LA HABANA DONDE, CONJUNTAMENTE CON CASTRO, REDACTA LAS MEMORIAS DE ESTE

GIAN Giacomo Feltrinelli, editor milanés, trabaja actualmente en las «Memorias» de

TENDRAN UNAS 500 PAGINAS Y SERA UN LIBRO MUY POLITICO

FELTRINELLI HA HECHO DEL OFICIO DE EDITOR UNA CONSTANTE AVENTURA

Fidel Castro, que espera publicar el año próximo.

Lo encontré en la trastienda de su librería, situada en la cétrica calle romana. Acababa de llegar de Cuba y regresaba de nuevo a Milán.

¿POR QUE FIDEL CASTRO?

Feltrinelli acaba de realizar su cuarto viaje a la Perla del Caribe, a donde periódicamente acude para trabajar con Fidel Cas-

tro en la elaboración de sus memorias de las cuales ha conseguido la exclusiva.

—¿En qué momento se le ocurrió la idea de publicar las «Memorias» de Castro?

—A decir verdad, no fui yo quien tuvo la idea, sino Fidel Castro. En 1963 se puso en relación conmigo y me pidió que trabajase en la publicación de ellas. Acepté. Después, he ido cuatro veces a La Habana: allí es donde

únicamente realizamos ese trabajo.

—¿Qué periodo abarcarán? —Desde la juventud de Fidel hasta el advenimiento del castrismo. El periodo que se evocará en las «Memorias» presenta un doble interés: primero, Castro puede contarlo todo sin necesidad de guardar secreto alguno. Segundo, más que la crisis cubana se considerará un periodo que ha marcado más profundamente la historia de Cuba: el paso de la actividad política tradicional a la lucha militar revolucionaria. Será un libro muy político.

—¿Cómo se lleva a cabo la elaboración del libro? Participo yo mismo, directamente: colaboración entre autor y el redactor-editor. Su material: páginas de sus diarios, a las cuales mezcla sus recuerdos, así como puntos de vista actuales que esclarecen el pasado, o esclarecen parte de él. ¿Cómo he encontrado a Castro en mi última visita? Muy bien: menos fatigado. El libro —añade Feltrinelli— constará de unas 500 páginas.

AVENTURA EN EL OFICIO DE EDITOR

Las «Memorias» de Fidel Castro constituyen la segunda gran aventura de Feltrinelli. La primera fue la estrepitosa aparición de «El Doctor Jivago», la famosa obra de Boris Pasternak que llegó clandestinamente a Milán, primera novela soviética no oficial que hacía su aparición en Occidente.

La editorial Feltrinelli publica en la actualidad 180 libros al año, aproximadamente. Muchos de sus títulos son extranjeros.

—Los editores italianos están más interesados que el resto en el mercado internacional. Quizá se deba a nuestra crisis de autores. Ser editor —continúa Feltrinelli— es estar dispuesto a aprovechar cualquier ocasión, a estar presente y atento a todo. Nada dejaba entrever la publicación de la obra de Pasternak cuando uno de mis amigos visitó Moscú. Hay que ser audaz y correr riesgos.

—Tras las «Memorias» de Castro, ¿qué le interesará?

—No sé —dice francamente. Todo es imprevisible e imprevisible en nuestro trabajo. De todas maneras, continuará estudiando los problemas mundiales que preocuparán al hombre a partir de 1980.

Por Vicienne Dumatout, de los Servicios Especiales de EFE.



EL EDITOR GIAN GIACOMO FELTRINELLI, ALTO Y DE GRANDES BIGOTES, CON LA AUTORA DE LA ENTREVISTA. (Cifra)

DOBLARA SU CAPITAL EN UN AÑO URBANIZACION PLAYAS DE ALCUDIA

GRAN PLAYA, LAGOS, CANALES NAVEGABLES Y TODOS LOS SERVICIOS. CONDICIONES ESPECIALISIMAS 50 PRIMEROS SOLARES. MAXIMA CALIDAD. GRAN TURISMO Y CENTRO DEPORTES NAUTICOS.

Solares - Chalets en dos meses. Descuentos hoteles

Informes: Madrid. - Calle Toledo, 137. - Tel. 265.63.06
Barcelona. - Pl. Urquinaona, 14. 6.º - Tel. 231.91.10.
Zona Carabela. - Puerto Alcudia. - Tel. 260.

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS. PROCEDIMIENTO PRO-SEK. TEL. 231851.

COMPRARIA TUMBA

CEMENTERIO PALMA PARTE MODERNA

DIRIGIRSE A Sr. BAUZA. - Calle ARAGON. n.º 51

O LLAMAR AL TELEFONO 215230.

FOSFORERA ESPAÑOLA, S.A.

5

Le ofrece sus Cerillas Doblón que le solucionarán 80 problemas

PRESENTACIONES DISTINTAS



Use siempre cerillas



NASSER ANUNCIO SU DIMISION

HA NOMBRADO A MOHIEDDIN PRESIDENTE DE EGIPTO

EL CAIRO, 9 (Efe). — El Presidente Nasser ha anunciado su dimisión. Nasser ha nombrado al Vicepresidente de la RAU, Zakaria Moheddin, para sustituirle como Presidente de Egipto.

NASSER COMUNICA AL PUEBLO SU DIMISION

El Cairo, 9. (Efe). — El Presidente Nasser anunció su dimisión durante una alocución radiada y televisada a toda la República Árabe Unida.

En la alocución Nasser repitió las acusaciones de que los Estados Unidos y Gran Bretaña ayudaron a Israel y la facilitaron aviones de combate para la guerra del Oriente Medio.

«Habríamos esperado ataques procedentes del sur y del este», dijo Nasser «pero nos golpearon desde el oeste». Añadió que no existía duda de que Israel fue ayudado por aviones estacionados en los portaviones británicos y norteamericanos en la costa del Mediterráneo.

AMER, VICEPRESIDENTE DE LA RAU, DIMITE TAMBIEN

El Cairo, 9. (Efe). — El vicepresidente de la República Árabe Unida y comandante en jefe de las fuerzas armadas de la RAU, Abdel Hakim Amer, ha dimitido hoy poco después de que el presidente, Nasser anunciase su dimisión. El general Amer, es uno de los cinco vicepresidentes de la RAU.

MANIFESTACIONES EN EL CAIRO, EN FAVOR DE NASSER

Londres, 9. (Efe). — A los pocos momentos de conocerse la dimisión del Presidente Nasser —informa la BBC de Londres— se produjeron manifestaciones en las calles de El Cairo, de gentes que gritaban y lloraban.

«Queremos a Nasser, queremos a Nasser», decían a gritos los manifestantes.

LAS FUERZAS EGIPCIAS HAN COMPLETADO LA RETIRADA DEL SINAI

El Cairo, 9. (Efe-Reuter). — Radio El Cairo afirma en un comunicado del alto mando egipcio, que las fuerzas de la RAU, han completado su retirada a la orilla oeste del Canal de Suez.

DOS HORAS PARA PONER FIN A LAS HOSTILIDADES

Sede de las Naciones Unidas, 9. (Efe). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha dado a Siria e Israel dos horas —hasta las 00,30 hora española de esta madrugada para poner fin a la lucha.

El Consejo de Seguridad aplazó sus sesiones a las 21,26, de la noche (hora española) hasta las doce y media, hora en que finaliza el plazo dado por las Naciones Unidas para poner fin a las hostilidades.

SE ACEPTA EL ALTO EL FUEGO

Sede de las Naciones Unidas, 9. (Efe). — Siria e Israel han aceptado hoy un nuevo llamamiento de alto el fuego del Consejo de Seguridad mientras que cada uno acusa al otro de continuar las hostilidades.

El delegado sirio, Dr. George Tomeh, dijo al Consejo que las tropas israelíes se encontraban a las puertas de Damasco.

Por Israel, su delegado Gideón Rafael que cuando él recibió instrucciones de su Gobierno de aceptar la resolución de alto el fuego, también fue informado de que las fuerzas armadas sirias habían extendido el frente de sus ataques.

Continuaban bombardeando —añadió— pueblos israelíes en un «frente más amplio que al principio».

Si Siria sinceramente y sin reservas pone en vigor el alto el fuego entonces está asegurado su cumplimiento por parte de Israel, declaró Rafael.

Del pelotón saltan Aimar y Adorni y se unen a González, en el kilómetro 34. Los tres atacan la segunda cuesta puntuable, el Alto de Pordoi, en el kilómetro 45. En los últimos metros González ataca y pasa en primera posición seguido de Adorni y Aimar. El grupo pasa a 2 m. 55 s. de los escapados.

Se rezagan Taccone y Zilioli y poco a poco cedan minutos, hasta registrarse un retraso de doce minutos.

103 kilómetros. Paso de Rolle. Los tres escapados han sido reducidos en su ventaja y en la cima solamente llevan 400 metros al pelotón de cabeza. En primera posición pasa González, seguido de Adorni y Aimar. Y en el descenso Aimar, después Adorni y por último González, son cazados por sus perseguidores, antes del control de aprovisionamiento, en el kilómetro 123. Por un grupo en el que figuran Merckx, Motta, Ferretti, Gabica, Gimondi, Bitossi, De Boever, Michelotto, Brands, Anquetil, Moser, Balmanion, Panizza, Fontana, Zancanaro, Mugnaini, Pérez Francés, López Carril, Della Torre y el líder Schiavon. Se inician los pinchazos, tras un ataque de Gómez Moral y se retrasan Merckx, Gabica, Schiavon, cogiendo unos metros de adelanto López Carril, en las primeras rampas del Brocon. Consigue un minuto de adelanto sobre sus perseguidores y Merckx vuelve al grupo.

Washington, 9. (Efe). — El número de muertos a bordo del «Liberty» barco de comunicaciones americano atacado por error por los israelíes ha ascendido a 31, según anuncia el Departamento de Defensa.

Según ha dicho un portavoz del Pentágono, 9 marinos han muerto 22 han desaparecido y hay 75 heridos, de ellos 15 gravemente.

Se tiene entendido que muchos de los desaparecidos quedaron atrapados en el compartimiento de proa del barco, inundado. Se ignora si alguno ha muerto en el mar.

La nueva información sobre víctimas se ha dado a conocer después de que los destructores norteamericanos «Davis» y «Massey» y el portaaviones «América» llegaran junto al «Liberty», en el Mediterráneo oriental.

COPA DAVIS

GRAN BRETAÑA, 1 - ESPAÑA, 1

Santana venció a Sangster y Arilla perdió ante Taylor

Eastbourne, 9. (Alfil). — Ha sucedido lo que se esperaba, pero con apuros. Si porque se suponía que Roger Taylor vencería a José Luis Arilla, y que Manolo Santana derrotaría a Mike Sangster. Sin embargo, el veterano Sangster ha puesto en apuros a Manolo, hasta que el madrileño se ha hartado de aquella resistencia y ha jugado en gran maestro, para terminar venciendo a Sangster en cinco sets, por 8-10, 6-3, 5-7, 9-7 y un clamoroso 6-0, que ha levantado de sus asientos al público. Un partido que ha durado dos horas y cincuenta minutos, distribuidos así: 49 minutos para el primer set; 25 minutos el segundo; 28 minutos el tercero; 51 minutos el cuarto y 17 minutos el quinto y definitivo.

Antes, la victoria de Taylor sobre Arilla en el interrumpido match que se inició ayer, se ha producido por 3-6, 6-3, 6-4 y 6-2. Taylor, el zurdo y potente británico, ha impuesto su golpe de saque, elemento fundamental cuando se trata de tenis sobre pista de hierba, aunque Arilla se ha defendido bravamente. Porque Arilla inició el tercer set con una codicia en su juego que llegó a sorprender al británico y hacerle perder los nervios en algunas fases del juego. Sin embargo, Taylor enderezó el tercer set, pendiente desde ayer a causa de la lluvia con un 3-2 favorable a británico, a puntoándose ésta con 6-4.

traron fuera de control, junto con 43 corredores más. Así mismo, se retiraron hoy otros veinte corredores, además de San Miguel.

«GIRO» DE ITALIA

Anquetil recupera la «maglia rosa»

Pérez Francés, cuarto, primer español en la general

Trento, 9. (Alfil). — El italiano Vittorio Adorni ha ganado la vigésima etapa del «Giro» de Italia, batiendo al sprint a otros cuatro corredores por el siguiente orden: Michelotto, Balmanion, Pérez Francés y Gimondi. Treinta segundos más tarde entran Motta, Merckx, Aimar y Anquetil. El corredor noruego conquista nuevamente la «maglia rosa».

Continuaban bombardeando —añadió— pueblos israelíes en un «frente más amplio que al principio».

Si Siria sinceramente y sin reservas pone en vigor el alto el fuego entonces está asegurado su cumplimiento por parte de Israel, declaró Rafael.

Del pelotón saltan Aimar y Adorni y se unen a González, en el kilómetro 34. Los tres atacan la segunda cuesta puntuable, el Alto de Pordoi, en el kilómetro 45. En los últimos metros González ataca y pasa en primera posición seguido de Adorni y Aimar. El grupo pasa a 2 m. 55 s. de los escapados.

Se rezagan Taccone y Zilioli y poco a poco cedan minutos, hasta registrarse un retraso de doce minutos.

103 kilómetros. Paso de Rolle. Los tres escapados han sido reducidos en su ventaja y en la cima solamente llevan 400 metros al pelotón de cabeza. En primera posición pasa González, seguido de Adorni y Aimar. Y en el descenso Aimar, después Adorni y por último González, son cazados por sus perseguidores, antes del control de aprovisionamiento, en el kilómetro 123. Por un grupo en el que figuran Merckx, Motta, Ferretti, Gabica, Gimondi, Bitossi, De Boever, Michelotto, Brands, Anquetil, Moser, Balmanion, Panizza, Fontana, Zancanaro, Mugnaini, Pérez Francés, López Carril, Della Torre y el líder Schiavon. Se inician los pinchazos, tras un ataque de Gómez Moral y se retrasan Merckx, Gabica, Schiavon, cogiendo unos metros de adelanto López Carril, en las primeras rampas del Brocon. Consigue un minuto de adelanto sobre sus perseguidores y Merckx vuelve al grupo.

Washington, 9. (Efe). — El número de muertos a bordo del «Liberty» barco de comunicaciones americano atacado por error por los israelíes ha ascendido a 31, según anuncia el Departamento de Defensa.

Según ha dicho un portavoz del Pentágono, 9 marinos han muerto 22 han desaparecido y hay 75 heridos, de ellos 15 gravemente.

Se tiene entendido que muchos de los desaparecidos quedaron atrapados en el compartimiento de proa del barco, inundado. Se ignora si alguno ha muerto en el mar.

La nueva información sobre víctimas se ha dado a conocer después de que los destructores norteamericanos «Davis» y «Massey» y el portaaviones «América» llegaran junto al «Liberty», en el Mediterráneo oriental.

157 kms.: En la cima del Broncon es primero López Carril. A 2' 30" pasa Gimondi; a 2' 35" Panizza y tras éstos Adorni y Balmanion. La maglia rosa y Anquetil están a 2 m. 50 s., y Balmanion al pinchar, pierde contacto con los que siguen al español. Vuelve a pinchar Merckx, que se une a Anquetil y Schiavon, en tanto Gimondi lucha por tomar contacto con el corredor del Kas, López Carril, a quien dan caza, porque Pérez Francés pincha y éste espera a su compañero para cederle rueda. Tras ser alcanzado por el grupo. Se entabla un duro forcejeo en cabeza y al final quedan seis hombres en fuga: Adorni, Michelotto, Balmanion, Pérez Francés, Gimondi y Merckx. Con éstos aumentó el grupo con Anquetil, Motta y Aimar, que con gran trabajo pugnan por alcanzar la meta, a marcha lenta, porque las fuerzas no daban para más. Como igualmente a los que rodaban tras ellos, que perdían tiempo, en tanto otros se recuperaban y rebasaban a los que les precedían. Al final hubo descolgados en el grupo de cabeza y en la meta de Trento se impuso Adorni, logrando Pérez Francés el cuarto puesto, que entró con 27 s. sobre Merckx. Anquetil y Motta, que no pudieron resistir el esfuerzo final. Anquetil es nuevo líder y en el balance de la etapa se registrarían veintidós abandonos, entre éstos el del español San Miguel.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Anquetil, 90-58-58.
2. Gimondi, a 34 s.
3. Balmanion, a 47 s.
4. Adorni, a 1-40.
5. Pérez Francés, a 1-55.
6. Merckx, a 2-04.
7. Motta, a 2-55.
8. Aimar, a 3-50.
9. Gabica, a 6-20.
10. Vélez, a 11-25.
11. Schiavon, a 11-50.
12. González, a 17-23.
13. Gómez Moral, a 21-23.
18. Echevarría, a 39-45.
23. López Carril, a 50-11.

CLASIFICACION PREMIO MONTANA

- Paso de Falzarego (Primera categoría)
1. González, 50 puntos.
2. Martín Piñera, 30.
3. San Miguel, 20.
Paso Pordoi (Primera categoría)
1. González, 50 puntos.
2. Adorni, 30.
3. Aimar, 20.
Paso Rolle (Primera categoría)
1. González, 50 puntos.
2. Adorni, 30.
3. Aimar, 20.
Paso Brocon (Primera categoría)
1. López Carril, 50 puntos.
2. Gimondi, 30.
3. Panizza, 20.

GENERAL MONTANA

- 1. González, 430 puntos.
2. Dancelli y Aimar, 90.
4. Bitossi, Merckx, Gimondi y Adorni, 80.

REPESCA DE LOS ENTRADOS FUERA DE CONTROL

Trento, 9. (Alfil). — El jurado de la Vuelta Ciclista a Italia ha decidido repescar a los cuarenta y cinco corredores que llegaron fuera de control en la etapa de hoy, la vigésima del «Giro». Entre ellos figuran los españoles Elorza y Martín Piñera, que, por lo tanto, tomarán la salida mañana, para la vigésimo primera etapa.

Dos muertos y cuatro heridos en accidente de circulación

HACIAN UN VIAJE CELEBRANDO UN ELEVADO PREMIO DE LAS QUINIELAS A UNO DE ELLOS

La Roda (Albacete), 9. (Cifra). Dos muertos y cuatro heridos de gravedad resultaron en un accidente ocurrido esta madrugada en el kilómetro 195 de la carretera general Madrid-Cartagena.

Madrigal Mateo, Andrés Ortuño Ruiz, Francisco López Verdejo y el conductor Ángel Martínez Valle, todos ellos ocupantes del taxi.

Los heridos fueron trasladados inmediatamente al hospital de Albacete, donde quedaron internados.

Se trata de vecinos de Bonete (Albacete) que, al parecer, hacían un viaje de recreo para celebrar que recientemente Andrés Ortuño fue favorecido con un considerable premio de las quinielas de portivas.

En dicho lugar se hallaba parado un camión, contra el que se precipitó el taxi matrícula M. 361.446, en el que viajaban seis personas. Murieron instantáneamente Juan Mateo García, de 25 años, y Alfonso Cuquerelle Verdejo, de 21, y sufrieron lesiones graves Manuel



OLIVETTI - MERCATOR

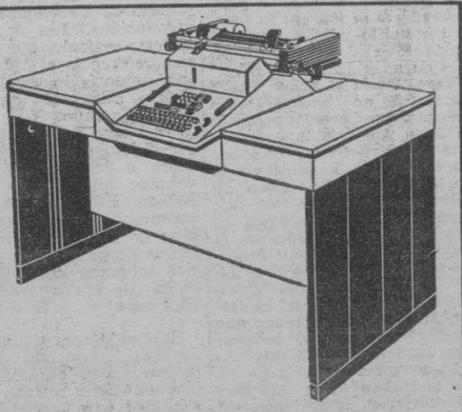
Facturadora contable electrónica

al servicio y alcance de todas las empresas, ofrece la potencia, velocidad y seguridad del cálculo electrónico en la solución de problemas de:

- FACTURACION - ALMACENES VALORADOS - NOMINAS
CONTABILIDAD INDUSTRIAL - CONTABILIDAD GENERAL - SERVICIOS BANCARIOS

con posibilidad de producir cinta perforada, soporte de sucesivas elaboraciones en centros mecanográficos.

De manejo sencillo y rápida amortización.



olivetti

Asistencia Técnica especializada en toda España

Concesionario de Venta para Palma de Mallorca: ANTONIO SALAS BRUGAROLAS - Plaza de la Cuartera, 17 - Tel. 212074

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Sebastián Serra Mascaró

Que falleció ayer, a la edad de 56 años, en S'Aranjassa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Catalina Sastre; hijos Francisco, Antonio y Catalina; hijos políticos Sebastián Monserrat y Francisca Vidal; hermanos Matias, Bartolomé, Francisco, Rafael y Antonia; nieta, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tendrán lugar hoy, a las seis de la tarde, en la Iglesia de S'Aranjassa, y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle 190, n.º 14. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Lea «BALEARES»

LEY ORGANICA DEL MOVIMIENTO Y DE SU CONSEJO NACIONAL

FUE APROBADO, POR UNANIMIDAD, UN NUEVO ARTICULO 11 BIS Y REFORMADO EL TEXTO DEL 12

Madrid, 9. (Pyresa). — El estudio del proyecto de Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional continuó a las once de la mañana en las Cortes Españolas, con el debate del artículo 12 de proyecto, ya iniciado en la tarde anterior, y que trata de incompatibilidades e incapacidades.

El señor Correa Veghison defendió su enmienda y solicitó que para conseguir mayores garantías de autenticidad, los titulares de cargos públicos de libre designación que sean elegidos Consejeros Nacionales del Movimiento, se decidan por el puesto de Consejero o el de su nombramiento anterior.

PROPUESTA DE LA PONENCIA

LA PONENCIA

El señor Mortes por la ponencia indica que ésta ha modificado su informe al tener en cuenta lo aprobado en la Ley de Representación Familiar en las Cortes sobre el tema.

Propone en principio un artículo 11 bis, en el que se diga que para ser candidato será preciso estar en el pleno uso de los derechos civiles y político, y un nuevo artículo 12 que haga referencia a las incompatibilidades marcadas en la Ley Familiar, a través de su artículo 7.

DISIENTEN

El señor Cabanillas razona su enmienda, diciendo que no encuentra razón para aplicar el mismo sistema de incompatibilidad a la Ley de representación Familiar que a la del Movimiento. Los supuestos son distintos, y por ello pide a la Ponencia que reconsidere el tema. Si no, vamos a prescindir de los hombres de valor, y contenido representativo en la vida de la provincia.

El señor Sevilla señala que él fue elegido Consejero Nacional sin haber tenido ningún cargo político, y que incompatibilidades existentes en todos los países, y son necesarias.

El señor Fueyo, por la Ponencia, expresa la dificultad en que ésta se desenvuelve al haberse pronunciado la Comisión en materia parecida, con ocasión de la Ley de Representación Familiar. Si la Comisión considera que este precedente no obliga a la Ponencia ni a la Comisión, entonces la Ponencia podría mantener su primitivo dictamen.

CONSIGNACIONES

TAXATIVAS

El señor Cabanillas puntualiza que se trata de ver si estamos o no sujetos por un supuesto que no es similar. El señor Asís señala que el día anterior se planteó el problema sin carácter vinculado. En la Ley de Representación Familiar se estudió el tema, y señaló la necesidad de incapacidad a personas que por su actividad o por su jurisdicción en la provincia pudieran influir en los electores. El señor Fernández Miranda señala que la cuestión estriba en el alcance de dos palabras: Función y jurisdicción. Sigue sin estar claro el significado de estas palabras para la cuestión que se debate. El señor Iglesias pide que se consignen en la Ley las incapacidades e incompatibilidades que se consideren oportunas. El señor Correa hace observaciones de tipo numérico y moral. Con el nuevo sistema de elección de Consejeros, se va a reducir el número de electores y es mucho más fácil presionar sobre cientos de personas que sobre miles. Hay, por tanto, que declarar las incompatibilidades provinciales y nacionales.

El señor Arcenegui se muestra partidario de que se establezcan incompatibilidades taxativas y concretas.

El señor Mortes señala lo delicado del debate. Todos desean permitir al electorado la máxima posibilidad de elección. Ruega a los procuradores miembros de la Comisión que expresen su criterio sobre el tema y a continuación la Ponencia se reunirá para deliberar y presentar una redacción al precepto.

El señor Reyes dice que no podemos, sin retorcir un principio ético, el aceptar una total amplitud en los candidatos sin tener en cuenta la necesidad de evitar al máximo toda posibilidad de presión. Una de las misiones del Consejo Nacional es la crítica a la acción del Gobierno, y ello debe hacerse con quienes puedan actuar con completa independencia. No queremos que el Consejo se sienta coaccionado en sus funciones.

El señor Trías cree que su enmienda podía ser útil. En ella pi-

TAMBIEN EL ARTICULO 13, AUNQUE CON RESERVA DE OTRA REDACCION PARA EL APARTADO B

de que se declaren incompatibles para presentarse a Consejeros Nacionales los cargos de Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y Jefe y Subjefe provincial del Movimiento.

El señor Lamo dice que las posiciones del señor Cabanillas y de la Ponencia no son antitéticas. Hay que establecer unas incompatibilidades objetivas.

REPRESENTACION Y ELECCION

El señor Fernández Miranda dice que se han venido confundiendo los conceptos de representación y de elección. Se puede ser representativo sin ser elegido. Pero ahora estamos hablando de Consejeros electivos, y hay que establecer garantías para que el electorado pueda ejercer su función. Hay que remitirse a las incapacidades generales de las Leyes, e impedir que haya personas que pidan ser Juez y parte a un mismo tiempo.

El señor Martínez Esteruelas señala que se plantean 3 problemas: 1.—El de la honestidad electoral es decir el de la posibilidad de presión sobre el cuerpo electoral. 2.—El de la idoneidad específica del candidato y 3 el de la independencia en el ejercicio de la función. El primer problema es común a cualquier tipo de elección, y debe ser regulado por la Ley Electoral. Por tanto, apoya el primitivo texto de la Ponencia aun-

cuando suprimiendo la palabra «vigente». Los restantes puntos corresponden al Consejo Nacional. INCAPACIDAD E

INCOMPATIBILIDAD

El señor Allende solicita que se mantengan las mismas incompatibilidades que en el dictamen sobre Representación Familiar. Comienza el señor Sanz Orrio diciendo que admira la habilidad de la Ponencia y que seguimos el camino usado durante estos debates, en los que el voto se manifiesta mediante un discurso. Señala la hipocresía que lleva aparejada todo parlamentarismo cuya nota más característica es el uso de las incompatibilidades.

Distingue entre incapacidad (instrumento sano que no se puede eliminar) e incompatibilidad (instrumento fácilmente manejable y con el que hay que tener sumo cuidado).

Resume del siguiente modo su postura: Máximo rigor con las incapacidades y máxima benevolencia con las incompatibilidades.

Reanudada la sesión minutos más tarde, el Sr. Mortes por la ponencia manifiesta que se ha llegado a la conclusión de que en el artículo deben dejarse sentadas las incapacidades, dejando para un reglamento especial las que pueden afectar a los Consejeros. Es también necesario, corroborar, buscar la coherencia con otras Leyes, concretamente con

el Art. 7.º del dictamen de Representación familiar.

DESGLASE Y APROBACION DE LOS ARTICULOS 11 Y 12

La Ponencia desglosa el artículo en dos partes: un 11 bis, en el que se recoja adaptado el Art. 3.º de la Ley de Cortes. El Art. 12.º es una adaptación del correspondiente del dictamen de Representación Familiar. La redacción, aprobada por unanimidad, de estos dos artículos es la siguiente:

Art. 11 bis: «Para ser candidato a Consejeros Nacionales se requiere:

1.—Ser español, y mayor de edad.

2.—Estar en pleno uso de los derechos civiles y no sufrir inhabilitación política».

Art. 12.º.—«No podrán ser candidatos por la provincia que alcance su función los titulares de los cargos provinciales de libre designación del Estado y sus organismos autónomos de la Administración del Municipio, de la Iglesia Católica o de cualquier otra confesión religiosa, que implique autoridad o tenga jurisdicción».

El Sr. Sánchez Agesta muestra su deseo de que conste en acta su afirmación de que considera un gravísimo error político el Art. 11.º, aprobado en la tarde de ayer. El Sr. Fueyo dice que se puede votar a favor o en contra e incluso justificar la abstención.

La «Pajarita» en las Cortes

LOS DIBUJOS DE DON PIO. — EL «GRAVISIMO ERROR POLITICO» DEL SEÑOR SANCHEZ AGESTA. — EL SEÑOR «PUIG» O EL SEÑOR «PUCH». — MARAGALL Y RUBEN: JUEGOS FLORALES. — EL «BICAMERALISMO CONSTRUCTIVO». — DE GAULLE Y HEGEL. — DESCUBRIMIENTO DEL MEDITERRANEO.

Transeurría casi plácidamente la mañana. Los combativos y fogosos procuradores parecían dormir sobre los laureles o sobre la fatiga. En la sala se veían, casi por primera vez desde que comenzaron los debates, algunos escaños vacíos. En general, los señores procuradores que hacían uso de la palabra ceñían sus intervenciones al motivo concreto de sus enmiendas y renunciaban a la autobiografía, a la erudita perorata jurídica y al inflamado discurso político. Después de tres días de trabajo intenso y de tensión casi eléctrica, los señores procuradores mostraban algunos síntomas de cansancio o de extenuación. El fin de semana está cerca y en la sala se respiraba un cierto aire de vísperas de fiesta o un cierto clima de deserción. De todas formas, la mañana nos ha ofrecido un suceso que no me atreveré a llamar fenoménico, pero sí insólito en los debates de esta Ley: La intervención de don Pio Cabanillas, firmante de una enmienda dirigida a reducir las incompatibilidades de los Consejeros Nacionales. Don Pio Cabanillas ha asistido con silenciosa constancia a estas sesiones; se sienta, con igual constancia, en el primer escaño de la izquierda de la Presidencia, junto a don Adolfo Muñoz-Alonso. El cronista comprende perfectamente que ningún otro señor Procurador con cierto instinto de conservación desee tomar asiento entre ambos. Don Adolfo Muñoz-Alonso posee una relación nominal y numeral de todas y cada una de las intervenciones de los señores procuradores desde el inicio del debate de esta Ley. Creo que es el único Procurador que no ha faltado ni un solo minuto a las sesiones. Don Pio Cabanillas no ha hecho uso de la palabra hasta hoy, pero tampoco puede decirse que permanezca en quietud y en silencio. Es, como diría su compañero de pupitre, un Procurador «irrequieto». Hace comentarios en voz mas o menos baja; envía esquelitos voladores hacia la mesa de la Presidencia o hacia los escaños de otros procuradores; en alguna ocasión, sale de la sala con prisas y luego regresa con sosiego; gestucula disimuladamente hacia uno u otro lado como en un lenguaje mímico para sor-domudos, pero cifrado; compone epigramas para obsequiar a algún afortunado periodista y, cuando la sesión acaba y abandona su sitio, deja sobre la mesa algunas cuartillas en las cuales ha dibujado extrañas figuras de misteriosas formas y secretas significaciones: Máquinas complicadas, números floridos, letras adornadas como capitulares de códice, caprichosas arquitecturas, columnas capiteles y frontispicios. El cronista, al acabar cada sesión, se aproxima al escaño y recoge, con ademán distraído pero culpable, aquellas cuartillas que tal vez le sirvan, en alguna ocasión, para interpretar la Ley del Movimiento y su Consejo Nacional, no ya a la luz de la «mens legis» o la «mens legislatoris», sino a la luz de la «mens» del señor Cabanillas, que es, a su modo de juicio, una de las mas claras que hay en la sala.

Digo que transeurría casi plácidamente la mañana. Los señores procuradores iban quitando o poniendo incompatibilidades al cargo de Consejero Nacional. Nadie protestaba de que los Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento no puedan presentarse a las elecciones de Consejero por la provincia que gobiernen. Es natural. En la sala no vi ayer ningún Gobernador Civil, ni siquiera al señor Maten de Ros, terco y casi heroico defensor de enmiendas durante los primeros días. A la hora del aperitivo, el señor Sánchez Agesta saltó el cohete. El señor Sánchez Agesta pidió la palabra para explicar que, en vista de algunas alusiones de

la prensa a su ausencia de la sala durante los debates finales y la votación del artículo undécimo, se crea en la necesidad de manifestar, para que conste en acta, que la aprobación de tal artículo le parecía «un gravísimo error político». El señor Sánchez Agesta es autor de una enmienda que luego retiró para sustituirla por una fórmula muy semejante a la que puso a votación la Presidencia. El cronista se halla perplejo ante la manifestación del señor Agesta, pues no sabe si debe interpretar que el «gravísimo error político» de la Comisión consistía, precisamente, en haber aprobado un artículo de contenido muy semejante al de la fórmula propuesta por el señor Sánchez Agesta. Don Jesús Fueyo manifestó que la Ponencia se veía en la imposibilidad reglamentaria de ofrecer al señor Sánchez Agesta la dura respuesta que merecía su grave manifestación. Y en el semblante de don Jesús Fueyo creyó leer el cronista un cierto disgusto contra el Reglamento.

El señor Bau, que preside las sesiones, es catalán. El señor Bau concedió la palabra al señor Puig Maestro-Amado. El señor Bau, al pronunciar el apellido del señor Puig, que es apellido catalán, lo hizo en catalán: «El señor «Puch» tiene la palabra». El Procurador se levanta y comienza a hablar con estas palabras: «El señor «Puig» Maestro-Amado...». El señor Bau aclara que ha pronunciado «Puch» y no «Puig» porque tiene a honor manifestar su origen catalán. Pero rectifica y recalca: «El señor «Puig» tiene la palabra». Entonces, el Procurador comienza de nuevo su intervención: «El señor «Puch» Maestro-Amado...». Luego, en la tarde, el señor Udina Martorell, que tal vez conociera ya el nombramiento de Marqués de Castell-Florite, actual Presidente de la Diputación de Barcelona, como Embajador de España en Viena, recitó, en catalán, unos preciosos versos de Maragall. Y otros de Rubén Darío. Don Roberto Reyes respondió al señor Udina Martorell con otra frase en catalán. La polémica de los señores procuradores se iba por la luna, las estrellas y las olas. Un halito poético perfumó la sala. Durante unos instantes el debate se convirtió en las galantes juntas de unos Juegos Florales.

Hablaba don Jesús Fueyo. Decía el señor Fueyo que «tenemos que estructurar un bicameralismo constructivo». El señor Fernández-Cuesta preguntó: «¿Qué ha dicho?». Don Juan Aparicio le socorrió: «Ha dicho bicameralismo constructivo». El señor Fernández-Cuesta exclamó: «¡ah!». Y prosiguió el debate. En otra ocasión, el señor Fueyo había dicho, con frase nada embolismática, que «en este país no hay mas cera que la que arde, o, como diría mi compañero de Ponencia, don Licinio de la Fuente, las cosas son como son». Don Juan Aparicio apostilló desde su pupitre: «Eso no lo dice Licinio; lo dice De Gaulle». Y el señor Fueyo: «Puestos a rectificar a don Licinio de la Fuente, al General De Gaulle y a don Juan Aparicio, tengo que decir que eso lo dice Hegel». Y prosiguió el debate.

Hablaba un señor Procurador y en su discurso aludió al Mediterráneo. La mayoría absoluta de los señores procuradores que quedaban en la sala lanzaron un suspiro y se removieron, impacientes en sus asientos. El Presidente advirtió afectuosamente: Si el señor Procurador nos habla del Mediterráneo, todos vamos a desear que termine la sesión para irnos a sus orillas. Y los señores procuradores, mientras andaban en busca de incapacidades e incompatibilidades para los Consejeros Nacionales, de pronto, descubrieron el Mediterráneo.

(PYRESA) JAIME CAMPANY

PROSIGUE EL DEBATE

Seguidamente, prosigue la intervención de los enmendados al Art. 13.º. El Sr. Fernández Daza solicita que el requisito de residencia sea el de al menos un año desde su mayoría de edad, pide que también puedan presentarse los que sean o hayan sido Procuradores en Cortes por la provincia.

El Sr. Fagoaga pide que basta ser Consejero Nacional, sin que tenga que haber sido por la provincia de que se trate. En iguales términos interviene el Sr. Mendoza, El Sr. Dadin pide que se incluya a los hijos adoptivos a predilectos de la provincia. El Sr. Planelles a personas que hayan prestado relevantes servicios a la Provincia. El Sr. Martínez Esteruelas puntualiza sobre el texto y dice que debe señalarse al comienzo «serán elegibles como Consejeros Nacionales por las provincias».

Pilar Primo de Rivera se une a la petición del Sr. Mendoza de incluir a los que tengan vinculación política a la provincia. El Sr. Pedrosa dice que está conforme con el primer párrafo, y discrepa conforme con la vinculación geográfica a la provincia, porque dificulta la posibilidad de una auténtica representación política; debe bastar con ser español. El Sr. Gómez de Aranda se muestra favorable al proyecto del Gobierno.

LA PONENCIA FIJA SU POSICION

El Sr. Fueyo por la Ponencia fija la posición de ésta. Estudia las estructuras de requisitos para el acceso a la elegibilidad. No se puede aceptar unánimemente el principio de que las normas aceptadas para la Ley de Representación Familiar en Cortes constituyan normas vinculantes para ésta. En torno a la elegibilidad la cuestión es susceptible de análisis.

Detrás de todo esto hay un problema de fondo: O provincializarnos el Consejo Nacional o nacionalizamos políticamente las provincias.

El Consejo Nacional tiene una misión fundamental: Velar por los Principios del Movimiento. Tiene, por tanto, que estar en condiciones de hacer frente a sus posibilidades.

Ni el Gobierno ni la ponencia han intentado darle un patente de presencia en el Consejo Nacional a una minoría. Cree que el texto que se ofrece tiene equilibrio.

El Sr. Fueyo señaló más tarde que el Consejo Nacional tiene cuatro sectores: El primero responde al principio de fundación del sistema. El segundo al principio de democracia orgánica, a través de la familia, el Municipio y el Sindicato. El tercero es el principio de autoridad o de efectividad operativa, y el cuarto el de la zona electiva.

APROBACION CON RESERVAS

Analiza el texto, y las distintas enmiendas. Acepta la puntualización del Sr. Martínez Esteruelas, y ofrece una redacción a la aprobación de la Comisión. El Sr. Reyes hace manifestaciones sobre el texto, y el Art. 13.º queda aprobado, a reserva de unas correcciones de mejora de estilo, en los siguientes términos:

Artículo 13.º.—«Serán elegibles como Consejeros Nacionales por las provincias los españoles de uno u otro sexo, vinculados al Movimiento, de acuerdo con lo establecido en el apartado III del artículo segundo de esta Ley, que lo soliciten de la Presidencia del Consejo Nacional y que cumplan algunas de las siguientes condiciones:

A) Ser natural, o hijo de naturales, de la provincia de que se trate.

B) Haber residido en la provincia durante un período continuado no inferior a cinco años.

C) Ser o haber sido Consejero Nacional de la provincia.»

Tras la aprobación de este artículo, se suspende la sesión durante unos minutos.

El artículo fue aprobado con un voto en contra.

67 ENMIENDAS AL ARTICULO 14

Sesenta y siete enmiendas (Continúa en la pág. 31)

DEBATE DEL ARTICULO 13.º

Se pasa a discutir el Art. 13.º, que hace referencia a las condiciones para poder ser elegido.

Los Sres. Lerma y Arenas piden la inclusión del requisito de ser miembro del Movimiento. D. Rafael Salgado Torres, que se exalta el haber residido en la provincia de la que se es natural un período mínimo de cinco años y de éstos, dos en los anteriores a la fecha de la convocatoria de la elección.

La Srta. Sedeño y los Sres. Leturio, Mendoza, Fagoaga y Sánchez Agesta se muestran conformes con la Ponencia con ligeras modificaciones.

D. Lucas María Oriol postula que puedan presentarse también como candidatos los Alféreces provisionales y quienes hayan prestado relevantes servicios en la provincia a juicio del Consejo Nacional.

El Sr. Sevilla Andrés solicita la condición de ser vecino de la provincia, con casa abierta y estar inscrito en el último censo electoral. Añade que debe evitarse la excesiva centralización política de la que podría derivar la aparición de grupos o partidos políticos.

Pide el Sr. Dadin que se exija a los candidatos de una forma rehaciente y formal su adhesión a los Principios y demás Leyes Fundamentales.

El Sr. Gias postula que los cinco años de residencia se cuenten a partir de la mayoría de edad.

Finalmente, el Sr. González Saez amplía el plazo de residencia hasta un mínimo de diez años en edad de discernimiento.

A las dos menos diez de la tarde el Presidente suspende la sesión.

SESION DE LA TARDE

En la sesión de la tarde, intervinieron diversos procuradores defendiendo enmiendas al Art 13.º

El Sr. Lafont se refiere a una enmienda suya, aceptada por la Ponencia. El Sr. Correa Veghison dice que no existe vinculación real con la provincia si ésta se ha abandonado cuando se carece de juicio suficiente para integrarse en sus problemas. Hay que buscar otras vinculaciones más auténticas.

El Sr. Mendoza solicita que se incluya a los que tengan razones de arraigo, especialmente por vinculación política.

El Sr. Gias solicita que se exija en el apartado B) el requisito de haber residido en la provincia al menos diez años desde su mayoría de edad, aunque no sean continuados. Seguidamente, después de defender su enmienda, dice que tiene que hacer unas graves manifestaciones, como Procurador en Cortes, como falangista y por encima de todo, como español.

ACUSACION A UN ARTICULO DE PRENSA

Se refiere al artículo que hoy publica «ABC» reproducido del «Diario de Barcelona», y titulado «Evolución». Lee unos párrafos de este artículo, que aluden a una referencia al Movimiento como «minoría inasequible al desaliento», afirmación que fue hecha por el Caudillo. Y el Sr. Pemán afirma que tal definición podrá ser objeto de recurso de contrafuero o inconstitucionalidad, en relación con la Ley Orgánica del Estado. El Sr. Gas dijo que no comprendía como se pueden tachar de inconstitucionales las palabras de quien es el eje y auténtico soberano con el pueblo español de esa constitución. (Aplausos).

El Presidente de la Comisión, Sr. Bau, le contesta diciendo que la Presidencia, quizás más que muchos, tiene historia y responsabilidad para sentir el deber de enaltecer siempre que sea necesario la figura y la obra de Franco. Por eso se suma a las palabras de homenaje y lealtad al Caudillo. Pero insiste que todo cuanto signifique diálogo con la prensa, no corresponde a la comisión, sino al Presidente de las Cortes.

GRAN BRETAÑA, GOLPEADA POR LA GUERRA DEL ORIENTE MEDIO

SUSPIRO DE ALIVIO POR LA DIMISION DE NASSER

LONDRES, 9. (Del corresponsal de Puresa, Antonio CASTRO). La decisión del presidente Nasser ha sido acogida en Inglaterra con un suspiro de alivio. Ninguna noticia más esperada que esta, ni más deseada para quienes sólo consiguieron prestigiar a Nasser con su intervención directa en el conflicto de 1956.

«No hay comentarios — ha respondido sonriente Mr. Brown—. Nuestras gestiones diplomáticas continúan su curso».

Inglaterra despliega ahora todos sus hilos para conseguir que los «cuatro grandes» se reúnan a propósito de Oriente Medio. Sobre una mesa redonda, quedaría así decidido el futuro de los países beligerantes, al viejo estilo de Postdam o Malta. Es la ley de los fuertes.

Pero sobre esta gestión británica falsamente providencialista, se extienden viejas nostalgias, que ahora pretenden cristalizar, como la de que el Canal de Suez sea administrado por una Comisión Internacional.

PARADOJAS BRITANICAS

Pienso que esta de hoy sería la gran oportunidad para el inglés Chesterton, escritor de humanidad voluminosa y fino estilo, desconcertantemente apasionado por los paradojas. Porque todo un racimo de ellas se cumplen ahora sobre Inglaterra.

Este país se proclamaba neutral, pero apoyó decididamente a Israel. Cae del lado vencedor, pero es un derrotado que ni siquiera puede quitarse el mal gusto de boca con el caso de Nasser, cuyo espectro sobrevientará durante años a políticos y banqueros. Sus embajadores en los Países Arabes abandonan apresuradamente las residencias diplomáticas, del brazo de los norteamericanos, pero ninguna compañía les resulta más peligrosa que esta, cuando precisamente tratan de convencer a la «pequeña Europa» de su «independencia» de los Estados Unidos.

Inglaterra ha sido fuertemente golpeada por esta guerra. Un ejemplo, el petróleo. Inglaterra no puede importar petróleo de Libia, Irak, Arabia Saudita y Kuwait; de estos cuatro países llegaron aquí el año pasado las dos terceras partes del petróleo que compró Londres, cuarenta y cuatro millones quinientos mil toneladas. La Britis Petroleum alquila ahora veinte barcos cisternas a Liberia, Noruega y Grecia; con ellos traerán ochocientos mil toneladas desde el golfo Pérsico, en un viaje que va a durar cinco semanas en lugar de tres, porque deberá realizarse por el Cabo de Buena Esperanza. Pese a la recomendación de calma, ya se habla en Londres de una subida de la gasolina.

Otro ejemplo. El Canal de Suez, que debería ser administrado por una compañía inglesa hasta 1968. Pero fue nacionalizado por Nasser y ahora los barcos ingleses ni siquiera tienen permiso para cruzarlo.

Y todo esto por una acusación del Rey Hussein, casado con una inglesa, probritánico él, y cuyo hermano Hassan se examinaba precisamente ayer de hebreo en la Universidad de Oxford, donde adquiere los grados en lenguas orientales.

OLVIDAR EL PASADO

Esta mañana hizo escala en Londres el Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban. Regresaba desde Nueva York a Tel Aviv; e hizo unas declaraciones en el mismo aeropuerto londinense.

«La primera tarea es la de establecer el alto el fuego —dijo—. Y el próximo paso celebrar conversaciones con los Estados árabes. Estas conversaciones deben realizarse directamente entre nosotros y ellos».

En Londres se especula ahora sobre estas palabras. ¿Suponen una negativa al plan británico de mesa redonda para los «cuatro grandes»?

El ministro ha insistido en posturas que quieren dejar a un lado, como superadas, las viejas ideas; habló de «la magnanimidad en la victoria» y de que «no hay que mirar el futuro con el pensamiento en el pasado».

Como era de esperar, no expuso los planes israelitas sobre Jerusalén, ni habló de los refugiados en Jordania, ni de la retirada de tropas. «La situación es todavía muy confusa —dijo—. Y se precisa la calma para encarar el futuro».

Pero tanto ingleses como israelitas, aguardan muchas cosas de la victoria militar sobre esa zona del mapa.

Monumento a Isabel la Católica en Panamá

Panamá, 9. (Efe). — El Jefe del Estado panameño, don Marcos A. Robles, inauguró en Panamá un busto de la Reina Isabel la Católica, que fue obsequiada a la ciudad por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid.

Asistieron al acto, además del Presidente Robles, Ministros de Estado, Embajador de España, don Emilio Pan de Soraluce, miembros del Cuerpo diplomático, del órgano judicial, del Consejo municipal, delegaciones de las escuelas y una sección de oficiales y guardiamarinas del buque escuela español «Juan Sebastián El Cano».

Hizo la entrega del busto, el Presidente del Instituto de Cultura Hispánica de Panamá, ingeniero Horacio Clare, y lo recibió, en nombre del Consejo, don Moisés Torrijos Herera, quienes pronunciaron unas palabras resaltando la amistad hispano-panameña.

NUEVO CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL HISPANO-BELGA

Bruselas, 9. (Efe). — Del 6 al 9 de junio se han celebrado en Bruselas negociaciones entre una delegación belga con objeto de modificar el convenio de seguridad social hispano-belga de 1956.

El presidente de la delegación española, don Antonio García de Lahiguera, Director General de Asuntos consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores y el Presidente de la Delegación belga, Monsieur Delpere, Secretario General del Ministerio belga de Previsión Social han rubricado hoy, viernes, un proyecto que será sometido a la aprobación de ambos Gobiernos.

Las discusiones, que se han desarrollado en un ambiente de máxima cordialidad, han versado principalmente sobre los sectores del Seguro de Enfermedad y de los Subsidios Familiares.

Esta reunión será seguida por otra que se celebrará próximamente en Madrid para la negociación del convenio administrativo que se deriva del anterior.

LEY ORGANICA DEL MOVIMIENTO Y DE SU CONSEJO NACIONAL

(Viene de la pág. 30)

habían sido presentadas al artículo 14 del Proyecto, en el que se especifican las condiciones para ser proclamado candidato. Sin embargo, tan sólo intervinieron nueve enmendantes.

Después que el señor Aguirre interviene para pedir aclaraciones sobre el orden de las intervenciones, el señor Rico señala la desproporción de que son objeto las provincias a la hora de presentar candidatos. Retira los apartados e) y f) de su enmienda, en los que se pedía poder ser propuesto por veinte diputados provinciales o ser o haber sido cargos provinciales o locales de ciudades mayores de trescientos mil habitantes. El ponente don Licio de la Fuente aclara que en el apartado d) del informe existe un error de redacción puesto que la proporción es alternativa: Por veinte Consejos locales o por su décima parte si el número de aquellos Consejos es inferior a veinte.

Don Pastor Nieto propone que sea suficiente la proposición de veinte Consejos locales y que también puedan ser presentados por una asociación del Movimiento.

Manifiesta además su extrañeza y asombro por las palabras pronunciadas esta mañana por el señor Sánchez Agesta. El Presidente, señor Bau Nolla, disculpa la ausencia del señor Sánchez Agesta en el momento en que se procedió a la votación del artículo 11.

El señor Cerda Milla solicita que no exista limitación en el número de candidatos que puedan proponer cinco Consejeros Nacionales conjuntamente.

CORREA VEGLISON PUNTUALIZA

El señor Correa Veglison se refiere, en primer lugar, a una cuestión gramatical. Luego muestra su desagrado de haber escuchado en la sala, y de modo repetido, los términos de «mayoría» o de «minoría» aplicados al número de componentes del Movimiento Nacional.

Cuando cruzamos el Estrecho, al inclírase la Cruzada, dice, éramos una minoría que arrastrábamos a la inmensa mayoría a nuestro paso por los pueblos de Andalucía y Extremadura. Mayoría o minoría, terminó diciendo, tengo la seguridad de que si fuese necesario, el pueblo volvería a volcarse. Estas palabras son también suscritas, a continuación, por el señor Navarro G. de Canales. Dice también que no comparte la idea de una democracia a ultranza, si en cambio la de una democracia orgánica o contraste de pareceres.

Finalmente manifiesta su desacuerdo con que a los Ayuntamientos y a las Diputaciones se les conceda la facultad de presentar candidatos, pues ya tienen su cauce propio de representación.

El señor Dadin desiste de presentar su enmienda, en vista de que la Ponencia no contesta separadamente a los enmendantes.

Explica el señor Gómez de Aranda la alusión que hace días hizo a una intervención del señor Udina. Su calificativo de «desanglada» fue a una de las ideas expuestas por el Subsecretario de Obras Públicas, y no a su persona.

NO EXISTE DESUNION. DICE EL SR. REYES

Finalmente, el señor Reyes Morales muestra su propósito de convencer al señor Udina y a la Comisión de la necesidad de desvanecer un ambiente de desunión que puede haberse creado en torno al Proyecto, y que por tanto trasciende a la calle.

Al Movimiento no se le puede presentar como tesis de división, con daño para lo que absolutamente todos deseamos. Propone además que se incorpore al artículo un nuevo apartado d) por el que puedan proponer candidatos al Consejo Nacional un número mínimo de mil miembros activos del Movimiento en cada provincia.

El Presidente de la Comisión, señor Bau, suspende la sesión hasta el lunes a las cinco y media de la tarde

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
- industria-comercio
- agricultura-ganadería
- caza-pesca
- espectáculos-deportes
- monumentos-iglesias
- colegios-universidades
- fiestas
- curiosidades etc.

obra indispensable a:

- empresas industriales
- comercio
- entidades científicas
- centros docentes
- comunidades religiosas
- diputaciones ayuntamientos
- centros militares
- organismos oficiales
- bancos y compañías de seguros
- agencias de turismo
- escritores

En general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

17 tomos

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Telef. 243 00 01 - MADRID-15.

ULTIMA HORA

NASSER RETIRA SU DIMISION CONTINUA LA LUCHA EN SIRIA

EGIPTO ACUSA A ISRAEL DE BOMBARDEAR EL CAIRO

EL CAIRO, 9. (Efe-Upi). — El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha demorado su anunciada dimisión a la vista de las casi históricas manifestaciones registradas en todo Egipto. —Ha declarado que no va a tomar una decisión definitiva antes de presentarse ante la Asamblea Nacional el sábado por la mañana.

Parece ahora casi cierto que, ante las presiones que se espera le haga la asamblea, permanecerá en su puesto, que ostenta desde 1956.

«Es importante que cada uno permanezca en su puesto», dijo Nasser a la muchedumbre que abarrotaba las calles de El Cairo —a oscuras por causa de la defensa pasiva— después del anuncio que hizo ante la Radio y Televisión de que iba a dimitir.

REUNION URGENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 9. (Efe). — Inmediatamente después de que el representante egipcio en la ONU dio cuenta de que El Cairo estaba siendo objeto de un bombardeo aéreo, y de pedir la inmediata reanudación de la sesión del Consejo de Seguridad, aplazado unos minutos antes, todos los delegados fueron llamados por el Presidente del Consejo, el danés Hans Tabor.

Los delegados acababan de abandonar la sesión, que había durado cuatro horas y durante la cual dieron a Siria e Israel de plazo hasta las 23.25 (hora española), para informar si sus mandos militares respectivos habían ordenado el alto el fuego y si se habían suspenso todas las hostilidades.

El Consejo había decidido aplazar el debate hasta la citada hora, después de que tanto Israel como Siria hubiesen aceptado el reiterado llamamiento para un alto el fuego. No obstante las acusaciones mutuas de continuar la lucha.

El delegado sirio, Dr. George Tomeh, declaró que las fuerzas israelíes se hallaban a las puertas de Damasco, cosa que desmintió un portavoz de la delegación israelí, quien señaló que la lucha se limitaba tan sólo a zonas fronterizas.

Por su parte, el delegado israelita, Gedeón Rafael, manifestó que las fuerzas sirias seguían disparando contra las aldeas de Israel en una línea frontal más extensa que antes.

El Consejo de Seguridad ha aceptado reunirse, a las 23.30 (hora española), a petición egipcia. Israel y Siria han aceptado la llamada al alto el fuego después que el Consejo, por unanimidad, pidió el alto el fuego dentro del plazo de dos horas.

Un portavoz israelí desmintió categóricamente el que tanto El Cairo como Damasco hubiesen sido bombardeadas hoy por aviones israelíes.

Por su parte, el jefe de la Delegación egipcia, Mohamed Awad El-Kony, manifestó a la agencia Reuter que él mismo había telefonado a El Cairo mientras que el Consejo seguía aun reunido y se le contestó que aviones israelíes estaban efectuando incursiones sobre la capital. Declaró el portavoz que el Gobierno egipcio le había cursado instrucciones de que tratase de buscar una intervención inmediata por parte del Consejo de Seguridad, pero que, al regresar a la sala, desde una cabina telefónica cercana, el Consejo ya había decidido aplazar la sesión.

El representante de Israel puso de relieve que la aceptación de su país del alto el fuego quedaba condicionada a la aceptación y cumplimiento de la parte adversa. También des-

tacó que el Secretario General U Thant no había informado aun la aceptación por parte de Irak de sus anteriores llamamientos de alto el fuego y que Kuwait había rechazado categóricamente estos llamamientos.

Finalmente, el delegado sirio declaró que Israel había lanzado una «invasión total» sobre su territorio, cosa que desmintió seguidamente el representante israelí.

LA ASAMBLEA EGIPCIA RECHAZA LA DIMISION DE NASSER

Argel, 9. (Efe-Reuter). — La agencia de noticias argelina, citando como fuente a la agencia egipcia Oriente Medio, ha anunciado esta noche que la Asamblea Nacional Egipcia se ha pronunciado en votación contra la dimisión del Presidente Nasser.

La Asamblea Nacional se reunió en sesión extraordinaria convocada poco después que el Presidente Nasser hubo anunciado su dimisión a través de una emisión de radio y televisión.

MANIFESTACION CONTRA RUSIA, EN ARGEL

Argel, 9. (Efe-Upi). — Esta noche, millares de manifestantes, dando gritos de «URSS, traición» y «Kosyguin, dímite», marcharon a través del distrito de El Bair, de esta capital, donde están emplazadas todas las embajadas.

Los manifestantes, que llevaban una bandera palestina, también gritaban: «Queremos ir a Tel Aviv» manifestantes también proferían «Palestina para los árabes». Los gritos contra Nasser.

La Embajada rusa estaba protegida por más de cien policías que no permitieron que los manifestantes llegaran cerca de ella.

«NI LOS SIGLOS BORRAN EL ODIO» (ARABES E ISRAELIES FRENTE A FRENTE)

ESPECIAL

Primer roce entre árabes y judíos

MAHOMA INICIADO POR UN CRISTIANO



la dinastía Kmidos con bedunos nómadas dedicados a la protección de caravanas en sus «safaris» por el inmenso páramo.

Pero é aquí, que la primera religión que abraza el nuevo y pequeño país es el cristianismo nestoriano, al igual que los sectores que Justiniano asentó en Siria, abrazan el cristianismo de la secta monofisita, en auge entonces entre el mundo árabe y practicada principalmente por las clases inferiores.

El orden mercantil era la base fundamental para la exis-

tencia de pueblos y razas, y esta preponderancia estaba en manos de los judíos que representaban un gran enclave dentro de la entonces aristocracia comercial.

Fue Heraldo, el primero, dándose cuenta del peligro que podía acarrear su influencia financiera, el que inició la persecución contra los semitas, evitando su expansión, entonces ya iniciada hacia Arabia. Los judíos sopesan la situación y entonces refuerzan la plutocracia en el entonces Yatrib, hoy Medina.

MAHOMA INICIADO POR UN CRISTIANO

El mítico hombre que funda la religión Islámica, hace acto de presencia entre los pueblos de su lengua, en momentos cruciales para la evolución árabe. Este hombre, fuera de serie en su tiempo, sería el que cambiaría al mundo musulmán.

Nace el Profeta en la Meca en el año 570, y pertenecía co-

mo su familia a la burguesía económicamente fuerte, ya que el mercantilismo era la clase privilegiada.

Comprando y vendiendo, en este trágico innato en los de su raza y en los hombres del desierto, se encuentra dirigiéndose hacia Siria con un monje cristiano, quien notando la vivacidad y clarividencia del joven mercader, empieza a iniciarle en las máximas cristianas. Y Mahoma presta atención a aquel hombre; y Mahoma mercader abandona sus ri-

monje cristiano, considera a Abraham, padre de Ismael como raíz del pueblo árabe, y a Jerusalén como ciudad santa para sus seguidores.

El pueblo lo sigue y lo aclama. El pueblo ve en él su salvación, y arranca por la fuerza el poder al patriarcado para elegir a Mahoma jefe de la ciudad.

Y aquí surge el político con sus reformas sociales, y el místico con sus reformas religiosas. En principio agrupa a la población de Medina en

decidida continuando con su religión autónoma, y en vez de Jerusalén eligió definitivamente a la Meca como ciudad santa del mahometismo.

No podía durar mucho tiempo la paz entre dos corrientes opuestas. La guerra estalló. Medina tomó el partido por Mahoma y la Meca por los judíos; y aquí surge el militar en el místico y en el político. Mahoma en el 630 entra en la Meca vencedor y donde las baderías hebreas se rinden después de la feroz defensa de Jaibar. Los sefarditas, vencidos, son expropiados de sus riquezas y expulsados de Arabia.

Mahoma muere en el año 632 dejando a un pueblo satisfecho en sus aspiraciones sociales, místicas y monoteístas.

HAY un antiguo dicho, allá en mi tierra, en Córdoba que dice: ¿Quién empezó el turrón?... y el turrón lo han empezado al saltar la primer chispa que ha encendido parte del pajar. Era inevitable este choque entre el pueblo árabe y el israelí. Los odios y fricciones entre los dos, son tan antiguos casi como la misma historia, y ni el tiempo y los nuevos sistemas sociales e internacionales, han conseguido borrar los viejos odios.

En estas líneas expongo a grandes rasgos el origen de las desavenencias entre los del Islam y los hebreos.

PRIMER ROCE ENTRE ARABES Y JUDIOS

Arabia, desde los más remotos tiempos, había sido base en las relaciones entre Oriente y Occidente basándose en las rutas caravaneras que la cruzaban y la navegación de cabotaje que se efectuaba en sus costas.

La Meca y Medina, vías comerciales hacia el Este; Mascate en el golfo Pérsico, y Aden, escala imprescindible en la navegación hacia la India, eran ya importantes en el siglo VI D. J.

Se puede decir que el primer reino árabe fue el minúsculo, vasallo de Persia, instalado en la Mesopotamia, y cuya capital Hira se aposentó a orillas del Eufrates creado por



LAS MULTITUDES

UNOS lectores me invitan a que escriba alguna cosa sobre el film inspirado en la novela de Pasternak y titulado como la obra, «Doctor Zhivago». Las películas a lo gran espectáculo, abruman un poco. Uno lee, por ejemplo, la lista de los premios que algunos de esos films han obtenido y queda, de verdad, un poco aplastado.

En el caso concreto de este film creo que, por dentro de lo que contiene de espectacular corre una línea, muy poética.



muy honesta, de fidelidad a lo escrito por su autor. De la novela el propio Pasternak había dicho que era lo que más estimaba de cuanto había salido de sus manos.

En la autobiografía del escritor ruso, que es lo que tengo más reciente —la novela la lei a salto de mata, aguardando ciertas vacaciones para leerla, enterándome— marqué con un lápiz lo siguiente: «Era el momento culminante de una época en la que, según una aguda observación de Biely, el triunfo del materialismo había suprimido la materia en el mundo. No había nada que comer y nada con que vestirse. Por ninguna parte había nada tangible, sólo ideas.»

El subrayado de la palabra ideas, es mío, no del poeta. Creo que uno de los momentos más tremendos del film es el viaje en el tren. Ese tren donde, cada cual con su drama, el hombre viaja convertido en un animal, en una bestia que, sin em-

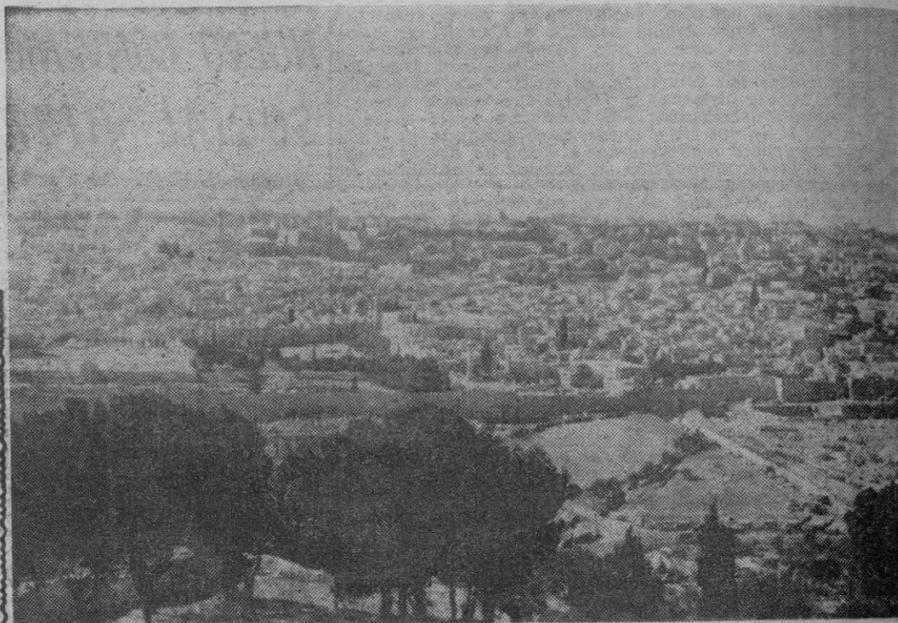
bargo, no ha perdido el habla y vive de palabras, de palabras que disparan contra el prójimo convertidas en ideas. Tal vez ahí, en esas escenas, esté todo el Pasternak de la novela, y expresado, de una manera muy clara, el drama de un país donde la multitud se convirtió en lo cotidiano y esa multitud, yendo y viniendo, espo-leada por el hambre, la desesperación y el odio, era manejada por unos cuantos hombres y unas pocas ideas.

Hacer, en cine, la reducción de un libro seguramente tan importante como es el de Pasternak, sospecho que era un trabajo de titanes. Se estaba al borde de hilvanar una historia más, en una serie de pequeños sucesos sentimentales que viven unos seres, esto sí, que saben conmovernos de una manera artística, pero...

Creo que ese peligro está decididamente salvado en el «Doctor Zhivago», en la versión cinematográfica del libro. El espectador recibe no pocas noticias sobre el «otro» drama, el de la intimidad de los personajes, el de su pensamiento. Pasternak, sin duda, fue un pionero del grave malestar que asaltaría a las generaciones soviéticas actuales que, (recuérdese al poeta Evoutchenko) han decidido que hay algo más, en arte, que el llamado «realismo socialista» es decir, poner el arte al servicio de una revolución que no ha podido hacer más feliz a las multitudes ni salvarles de la angustia, ni del gozo ni del temor de Dios. Las jóvenes generaciones —con representantes en Siberia ya, escritores jóvenes condenados a trabajos forzados sencillamente por creer en la fantasía (1)— han tenido que descubrir, por sí mismas, lo que zarandó a sus padres y abuelos: que sustituir al pan por una idea, no siempre da felices resultados, y que, por lo que atañe al poeta, al convertirlo en «funcionario», quien acaba por perder es la poesía...

Juan BONET

(1) Yuli Daniel y Andrei Sinlávski son dos de esos escritores soviéticos deportados, y su caso ha sido comentado en todo el mundo. Del último, la editorial «Lumen», de Barcelona, publica ahora su novela «Lubimov» (firmada con el seudónimo de «Abraham Tertzi») donde se pone en solfa la «nueva clase» nacida al amparo de un proletariado que sigue con el castigo bíblico de tener que trabajar, claro, si quiere comer...



JERUSALEN VISTO DESDE EL MONTE DE LOS OLIVOS.

cos cargamentos para dar comienzo a la predicación entre los hombres que pueblan las arenas sin fin y en las urbes por las que pululan la riqueza y la miseria.

MISTICO, POLITICO Y MILITAR

Va el Profeta pregonando la existencia de un Dios único, la resurrección de los muertos y el castigo a los pecadores, y exhorta a los hombres por los caminos de la limosna y la oración para que se salven.

Pronto las gentes humildes se agrupan junto al hombre que trae savias nuevas con sus revolucionarias doctrinas, y son tantos sus seguidores que el patriarcado mercantil, es decir, la clase preponderante, inicia una ofensiva contra Mahoma que termina con su expulsión de la Meca, teniendo que refugiarse en Medina donde la influencia judía es grande.

Iniciado en la Biblia por el

una compacta comunidad que la basa en el Corán que el redacta y que sirve al mismo tiempo como Código Civil y Libro Santo, pero que no es bien visto por las clases adineradas que dominan los mercados hebreos.

Precauidos los judíos ante el cariz «democrático» que toman los acontecimientos, abandonan Medina y buscan aliados en la alta y abundante burguesía de la Meca, lo que hace que Mahoma rompa definitivamente con ellos, ruptura que perdura hasta estos trágicos momentos en que los pueblos árabes luchan abiertamente contra la joven y pequeña Israel.

La suerte del Islam estaba

Estos acontecimientos de hace siglos, son el origen de la actual situación.

¿Quién empezó el turrón?... (?)... pero lo cierto es que los hombres vuelven a matarse. No queremos en estas líneas analizar quién lleva la razón, pero lo que no puede ser es querer dejar morir a un pueblo por estrangulamiento. Israel tiene derecho a vivir como cualquier nación del Universo. ¿Quién empezó el turrón?... algún día lo sabremos, pero lo que no sabemos quienes son los que lo van a terminar

B. P. T.

diario Baleares
10 Junio 1967 - Pág. 32

JUEGO PLATOS HORNO

de acero inoxidable **6 platos horno**

ahora por ptas: 260

ahora por ptas: 260
oferta especial en:

ELECTRICA MATAS
San Miguel, 7
PALMA DE MALLORCA